



Memoria 2023



INDICE

1. PRESENTACIÓN.....	2
1.1. LA ASOCIACIÓN CEDERNA GARALUR.....	3
2. PROYECTOS PROPIOS	11
2.1. SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL (PDR).....	12
INTRODUCCIÓN.....	13
PDR 2014-2020. EVALUACIÓN DE RESULTADOS.....	14
EDLP 2023-2027. ACCIONES EJECUTADAS.....	17
2.2. PROYECTOS DE COOPERACIÓN.....	18
2.2.1. CONECTA NAVARRA RURAL- LANDA NAFARROA LOTU.....	19
2.2.2. INTELIGENCIA RURAL: TERRITORIOS QUE COOPERAN Y ENSEÑAN.....	25
2.2.3. SOSTENIBILIDAD RURAL 2:.....	28
AFRONTANDO EL RETO CLIMÁTICO EN COMÚN.....	28
2.3. SERVICIOS DE APOYO AL EMPRENDIMIENTO.....	32
2.3.1. RED NAVARRA EMPRENDE.....	33
2.3.2. RED DE SERVICIO DE DINAMIZACIÓN DE COMERCIO RURAL.....	41
2.4. TURISMO SOSTENIBLE.....	48
2.4.1. PLANES DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO.....	49
2.4.2. UGET PREPIRINEO- COMARCA DE SANGÜESA.....	54
2.4.3. URAREN BAILARAK.....	57
2.5. SISTEMAS ALIMENTARIOS TERRITORIALES.....	59
2.5.1. BIDASOA ELIKADURA: SISTEMA ALIMENTARIO DE MALERREKA-BERTIZARANA-BORTZIRIAK.....	60
2.5.2. MENDIALDEA ELIKADURA.....	64
2.5.3. TEJIENDO LA DESPENSA.....	68
2.6. PLAN DEL PIRINEO.....	72
2.7. ENERGÍA CEDERNA GARALUR.....	79
3. APOYO A OTROS PROYECTOS DE LA MONTAÑA DE NAVARRA.....	86
3.1. APOYO AL DESARROLLO TERRITORIAL.....	87
4. RESULTADOS ECONÓMICOS	131



1. PRESENTACIÓN.

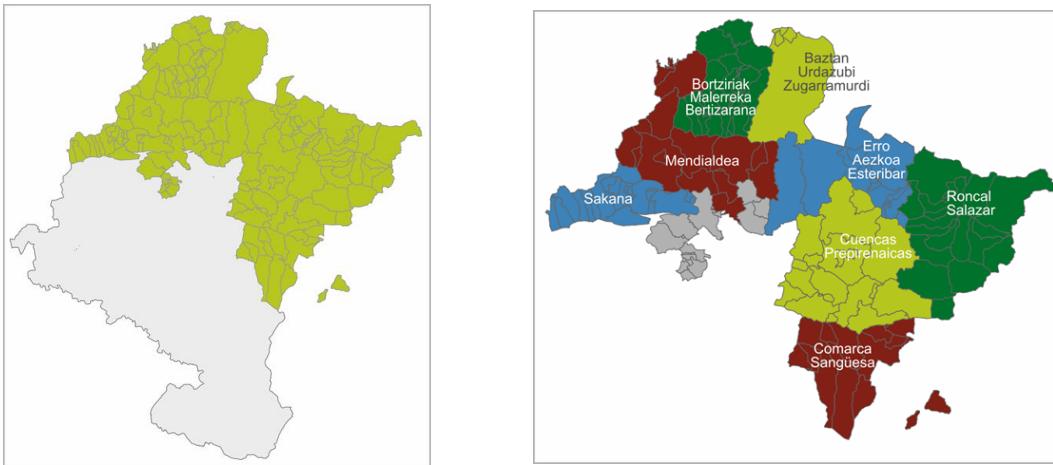


1.1. LA ASOCIACIÓN CEDERNA GARALUR.

PRESENTACIÓN.

La Asociación Cederna Garalur es una organización privada sin ánimo de lucro cuyas actividades se extienden a la Montaña de Navarra, un territorio de 5.000Km² del norte de Navarra que abarca 120 municipios y en el que viven 80.000 personas. Para atender a su territorio de manera eficaz optimizando sus recursos, Cederna Garalur se estructura en torno a ocho Agencias de Desarrollo Comarcal.

Imagen 1. Ambito territorial de la Asociación Cederna Garalur y Agencias de Desarrollo Local.



La Asociación nació en 1991 con el propósito de impulsar el desarrollo económico y social de la Montaña Navarra. Para ello, Cederna Garalur colabora estrechamente con agentes sociales y económicos locales y regionales en la consolidación de la red de servicios públicos así como del tejido empresarial. De esta forma, se mejora la calidad de vida de la ciudadanía y se crean nuevas oportunidades de empleo, evitando así la despoblación rural y facilitando los proyectos de vida en el medio rural.

En 2023 la Asociación Cederna Garalur está formada por 130 entidades: 107 de tipo público como ayuntamientos, juntas de valle y mancomunidades; y 23 organizaciones privadas sectoriales, asociaciones de empresas, sindicatos agrarios o entidades sociales y culturales.

A su vez, Cederna Garalur pertenece a la Red Española de Desarrollo Rural (REDR), al Club de Marketing de Navarra, a la Asociación de Empresas Laborales (ANEL). Forma parte del Consejo de Turismo y del Consejo Social de la Estrategia Territorial de Navarra, y participa en los grupos de coordinación del Plan del Pirineo, el Observatorio Socioeconómico de Sakana, el Observatorio Socioeconómico de Mendialdea y el Plan de Impulso al comercio local de Sakana. Además, forma parte de la red de apoyo al emprendimiento Navarra Emprende, así como de la Red Navarra de apoyo al Comercio Rural.

En cuanto a su estrategia de trabajo, la Asociación Cederna Garalur aplica la metodología europea de desarrollo local LEADER, que promueve la participación y la toma de decisiones desde las comunidades locales rurales como la vía más efectiva para impulsar el desarrollo.

De esta manera, como Grupo de Acción Local, Cederna Garalur actúa como el foro de representación y de intercambio de experiencias de los agentes políticos, económicos y sociales de la Montaña de Navarra. La Estrategia de trabajo de la Asociación nace de las necesidades y de la identificación de oportunidades comarcales, a las que se da apoyo mediante la puesta en marcha de proyectos específicos, apoyo técnico y organizativo de programas comarcales o a través de la participación directa en foros e iniciativas locales.

Tabla 1. Ejes del desarrollo local de la Montaña de Navarra.

Desarrollo endógeno	Mediante la identificación y aprovechamiento de los recursos humanos, económicos, físicos y patrimoniales de la Montaña de Navarra.
Desarrollo participativo	Convirtiendo a quienes viven en la Montaña protagonistas de las decisiones estratégicas de la entidad.
Desarrollo sostenible	Desde el punto de vista medioambiental como económico.
Desarrollo armonizado y solidario	Facilitando el intercambio de experiencias, favoreciendo la cohesión social y económica de todas las comunidades de la Montaña de Navarra.

Imagen 2. Mapa de las áreas de trabajo de la Asociación Cederna Garalur.



Tabla 2. Listado de entidades asociadas a Cederna Garalur.

ENTIDADES LOCALES		
Ayuntamiento Abaurregaina-Abaurrea Alta	Ayuntamiento Etxarri Aranatz	Ayuntamiento Odieta
Ayuntamiento Abaurrepea-Abaurrea Baja	Ayuntamiento Ezcaroz<>Ezkaroze	Ayuntamiento Oiz
Ayuntamiento Aibar<>Oibar	Ayuntamiento Ezkurra	Ayuntamiento Olazti/Olazagutía
Ayuntamiento Altsasu/Alsusua	Ayuntamiento Ezprogui	Ayuntamiento Ollo/Ollaran
Ayuntamiento Aoiz<>Agoitz	Ayuntamiento Gallipienzo/Galipentzu	Ayuntamiento Orbaizeta
Ayuntamiento Araitz	Ayuntamiento Gallués<>Galoze	Ayuntamiento Orbara
Ayuntamiento Arakil	Ayuntamiento Garaioa	Ayuntamiento Oronz<>Orontze
Ayuntamiento Arano	Ayuntamiento Garde	Ayuntamiento Oroz-Betelu <> Orotz-Betelu
Ayuntamiento Arantza	Ayuntamiento Garralda	Ayuntamiento Orreaga/Roncesvalles
Ayuntamiento Arbizu	Ayuntamiento Goizueta	Ayuntamiento Petilla de Aragón
Ayuntamiento Arce<>Artzi	Ayuntamiento Güesa<>Gorza	Ayuntamiento Romanzado
Ayuntamiento Areso	Ayuntamiento Hiriberri-Villanueva de Aezkoa	Ayuntamiento Roncal<>Erronkari
Ayuntamiento Aria	Ayuntamiento Ibargoiti	Ayuntamiento Sada
Ayuntamiento Aribi	Ayuntamiento Igantzi	Ayuntamiento Saldias
Ayuntamiento Arruazu	Ayuntamiento Imotz	Ayuntamiento Sangüesa<>Zangoza
Ayuntamiento Atez<>Atetz	Ayuntamiento Irañeta	Ayuntamiento Sarriés<>Sartze
Ayuntamiento Auritz/Burguete	Ayuntamiento Irurtzun	Ayuntamiento Sunbillar
Ayuntamiento Bakaiku	Ayuntamiento Isaba<>Izaba	Ayuntamiento Uharte-Arakil
Ayuntamiento Basaburua	Ayuntamiento Ituren	Ayuntamiento Ultzama
Ayuntamiento Baztan	Ayuntamiento Izagaondoa	Ayuntamiento Unciti
Ayuntamiento Beintza-Labaien	Ayuntamiento Izalzu<>Izaltzu	Ayuntamiento Urdazubi/Urdax
Ayuntamiento Bera	Ayuntamiento Jaurrieta	Ayuntamiento Urdiain
Ayuntamiento Bertizarana	Ayuntamiento Javier	Ayuntamiento Urraúl Alto
Ayuntamiento Betelu	Ayuntamiento Lakuntza	Ayuntamiento Urraúl Bajo
Ayuntamiento Burgui<>Burgi	Ayuntamiento Larraun	Ayuntamiento Urrotz
Ayuntamiento Cáseda	Ayuntamiento Leache	Ayuntamiento Urroz -Villa
Ayuntamiento Concejo de Rocaforte	Ayuntamiento Leitza	Ayuntamiento Urzainqui<>Urzainki
Ayuntamiento Donamaría	Ayuntamiento Lekunberri	Ayuntamiento Uztárroz<>Uztarroze
Ayuntamiento Doneztebe/Santesteban	Ayuntamiento Lerga	Ayuntamiento Vidángoz<>Bindankoze
Ayuntamiento Elgorriaga	Ayuntamiento Lesaka	Ayuntamiento Yesa
Ayuntamiento Eratsun	Ayuntamiento Liédena	Ayuntamiento Ziordia
Ayuntamiento Ergoiena	Ayuntamiento Lizoain-Ariagaitz	Ayuntamiento Zubietza
Ayuntamiento Erro/Erroibarko Udala	Ayuntamiento Lónguida<>Longida	Ayuntamiento Zugarramurdi
Ayuntamiento Eslava	Ayuntamiento Lumbier	Junta del Valle de Roncal
Ayuntamiento Esparza de Salazar<>Espirta Zaraitzu	Ayuntamiento Luzaide/Valcarlos	Junta del Valle de Aezkoa
Ayuntamiento Esteribar	Ayuntamiento Monreal<>Elo	Junta del Valle de Salazar
Ayuntamiento Etxalar	Ayuntamiento Ochagavía<>Otsagabia	Mancomunidad de Sakana.

ENTIDADES SECTORIALES

AES(Asociación de Empresarios de Sakana)	CAMARA NAVARRA	Nafarkoop Energia S. Coop
AHRN - Asociación de Hoteles Rurales de Navarra)	CPAEN NNPEK (Consejo de la Producción Agraria Ecológica de Navarra/Nafarroako Nekazal Produkzio Kontseilua)	Nafarroako Topagunea Euskara Elkarrein Federazioa
ANEL (Asociación de Empresas de Economía Social de Navarra/Nafarroako Gizarte Ekonomiako Enpresen Elkarteo)	Denok Bat Federazioa	NAPARBIDEAK (Sociedad Cooperativa de alimentos tradicionales artesanos de Navarra)
APOILO, Baztango Alojamendu tiristikoen Elkartea	EHNE(Euskal Herriko Nekazarien Elkartasuna)	Sakana Garapen Agentzia
ARESPA (Asociación Española de Empresas de Restauración del Patrimonio Histórico)	Etxeko Sociedad Microcooperativa	Sakanako Dendari, Ostalari eta Zerbitzuen Elkartea
Asociación Elboradores de Alimentos Artesanos de Navarra	Fundaciones Navarra	UAGN (Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra)
ASPACE NAVARRA	Granja Escuela Ultzama	UCAN (Unión de Cooperativas Agrarias de Navarra)
BKZ(Bidasoa Kultur Zerbitzuak S.L.)	JOSENEA (Asociación Laboral)	

Imagen 3. Elección de la Junta Directiva de la Asociación Cederna Garalur para el período 2023-2027.

Aoiz, 20/09/2023.



LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO DE CEDERNA GARALUR.

De acuerdo con sus Estatutos, el gobierno y la administración de la Asociación están ejercidos por la Presidencia, la Junta Directiva, la Comisión Ejecutiva y la Asamblea General. Dichos órganos están conformados para garantizar la paridad. Así, cada sexo está representado entre un 40% y un 60%.

La Asamblea General.	Órgano soberano y supremo de la Asociación. Se compone de todos las entidades asociadas, y le corresponde la aprobación de los documentos sociales orgánicos de relevancia, así como el tratamiento de los asuntos de mayor trascendencia.
La Junta Directiva.	Es el órgano colegiado de gobierno, gestión, administración y representación de la Asociación. Está formada por 17 representantes de las entidades públicas comarcales, 13 representantes de entidades sociales y 4 de otro tipo de asociaciones y entidades.
La Comisión Ejecutiva.	Es el órgano colegiado de impulso, análisis, dictamen, decisión y tramitación de los proyectos presentados a la Asociación dentro de su ámbito territorial. Está compuesta por 19 representantes de la Junta Directiva: 9 vocalías de entidades locales; 8 de las entidades sectoriales y 2 de entidades sociales.
La Presidencia.	Es el órgano ejecutivo de la Asociación, ostenta su representación legal, convoca y preside los órganos colegiados de gobierno, administración, gestión y ejecución de los acuerdos alcanzados.

Tabla 3. Composición de la Junta Directiva de Cederna Garalur.

ENTIDADES PÚBLICAS: 17	ENTIDADES PRIVADAS: 13
Aezkoa	
Aoiz	
Arakil	
Aranatz	
Baztan	
Bortziriak	
Burunda	
Comarca de Sangüesa/Zangoza	
Erro/Erroibar-Esteribar	
Larraun	
Leitzaran	
Lumbier	
Malerreka-Bertizarana	
Roncal	
Salazar	
Sangüesa<>Zangoza	
Ultzama	

ENTIDADES SOCIALES: 4
Asociaciones sociales y culturales
Medios de comunicación
Asociaciones formación y empleo
Medio Ambiente

LA RED DEL SERVICIOS: EL EQUIPO DE TRABAJO DE CEDERNA GARALUR.

En el equipo de trabajo de Cederna Garalur se distinguen tres funciones: las Agentes de Desarrollo Local; el personal técnico que trabaja en las comarcas y que coordinan proyectos concretos en cada territorio; y el personal técnico especializado que presta apoyo a los anteriores desde las oficinas de Ansoain, Arbizu, Iciz y Lesaka.

Las Agentes de Empleo y Desarrollo Local (AEDLs) están al frente de las Agencias de Desarrollo Comarcal, siendo la presencia física de la Asociación en los territorios. Con un perfil multidisciplinar, coordinan y participan en proyectos locales, colaboran estrechamente con agentes territoriales y actúan de intermediarias con otras instituciones.

A su vez, esta figura se complementa con la atención de los equipos internos de la Asociación para atender las consultas y demandas de empresas, personas emprendedoras, asociaciones y entidades locales.

Tabla 4. Recursos humanos y técnicos de la Asociación Cederna Garalur

RECURSOS HUMANOS		35
Gestión	Dirección- Gerencia	1
	Administración y Gestión	4
	Nuevas Tecnologías, Información y Comunicación	1
Gestión del PDR	Gestión del Programa de Desarrollo Rural	1
Empresas y emprendimiento	Empresas, Emprendimiento, empleo y formación	2
	Apoyo técnico al comercio rural	2
Coordinación territorial	Agentes de Empleo y Desarrollo Local	9
	Gestión de PSTD	6
Turismo sostenible	Uraren Bailarak	1
	UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa	1
Plan del Pirineo	Dinamización del Plan del Pirineo	2
Sistemas territoriales	Bidasoa Elikadura	1
	Mendialdea Elikadura	1
	Tejiendo la Despensa	1
Plan Activación Comarcal	Coordinación	1
Mendialdea	Atención a empresas y energía	1
RECURSOS TÉCNICOS		
	Agencias de Desarrollo Comarcal	8
	Oficinas de atención al público	19
	Centros de Servicios (Arbizu, Lesaka, Iciz)	3

Imagen 4. Reunión de coordinación de Cederna Garalur. Doneztebe. 24/01/2024.



Imagen 5. Red de servicios de la Asociación Cederna Garalur.





2. PROYECTOS PROPIOS.





2.1. SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL (PDR).



INTRODUCCIÓN.

En la Resolución 59E de 2023 el Departamento de Desarrollo Rural de Gobierno de Navarra ratifica a la Asociación Cederna Garalur como Grupo de Acción Local de la Montaña de Navarra. Como tal, se encarga de elaborar y gestionar las Estrategias de Desarrollo Local Participativo (EDLP) en el norte de Navarra, que están financiadas por Gobierno de Navarra Gobierno de Navarra y los fondos FEADER de la Unión Europea en un 45% y 65% respectivamente.



En 2023 han coincidido le fin del período 2014-2020 y el inicio de la nueva EDLP para el cuatrienio 2023-2027. Así:

- ✓ Por una parte, se han justificado y pagado los proyectos de la última convocatoria del período 2014-2020.
- ✓ Por otra, se ha aprobado la EDLP 2023-2027 y se ha lanzado la primera convocatoria de proyectos.



Imagen 6. Amaia Chourraut. Iratiko Kabiak (Orbaizeta). Proyecto cofinanciado por el PDR 2014-2020, convocatoria 2021.

PDR 2014-2020. EVALUACIÓN DE RESULTADOS.

Como ya se ha indicado, en 2023 se ha cerrado el Programa de Desarrollo Rural del período 2014-2020. Con ello, se han terminado de justificar y pagar los últimos proyectos de la última convocatoria de este período, cerrada en 2021.

Durante estos seis años se han abierto cinco convocatorias, a las que han concurrido 257 proyectos, de los que 172 han superado la fase de concesión de ayudas. Finalmente, se han ejecutado 148 proyectos, es decir, un 86%. De las iniciativas aprobadas, 42 son de tipo productivo y 106 de tipo no productivo.

Además, en el marco del Programa de Desarrollo Rural la Asociación Cederna Garalur ha ejecutado dos proyectos propios (Valorización del sector primario y Hartu Lekukoa- Relev generacional), y ha participado o está participando en cuatro proyectos de cooperación con otros grupos de acción local de Navarra: Sostenibilidad Rural 1 y 2, Conecta Navarra Rural- Landa Nafarroa Lotu, e Inteligencia Rural.

En resumen, en el período 2014-2020:

- ✓ Se han abierto 5 convocatorias de proyectos.
- ✓ Se han presentado 257 proyectos.
- ✓ Se han ejecutado 148 proyectos, 42 productivos y 106 no productivos.
- ✓ Se han concedido 5,4M€ en ayudas.
- ✓ Cederna Garalur ha ejecutado 2 proyectos propios y ha participado en 4 proyectos de cooperación.

Imagen 7. Restauración del espacio etnográfico “Casa Koleto”. Ochagavía. Proyecto financiado por el PDR 2014-2020, año 2021. (Fuente: www.ochagavia.com)



Tabla 5. PDR 2014-2020 Montaña de Navarra. Comparativa proyectos presentados- ejecutados.

	Tipo de proyecto	2016	2017	2018	2019	2021	TOTAL
Proyectos presentados ⁽¹⁾	Productivo	11	24	10	10	14	69
	No productivo	32	67	28	17	44	188
	Subtotal	43	91	38	27	58	257
Concesión de proyectos	Productivo	10	16	6	8	11	51
	No productivo	31	34	24	8	24	121
	Subtotal	41	50	30	16	35	172
Renuncias ⁽²⁾	Productivo	2	3	3	1	0	9
	No productivo	2	3	3	0	7	15
	Subtotal	4	6	6	1	7	24

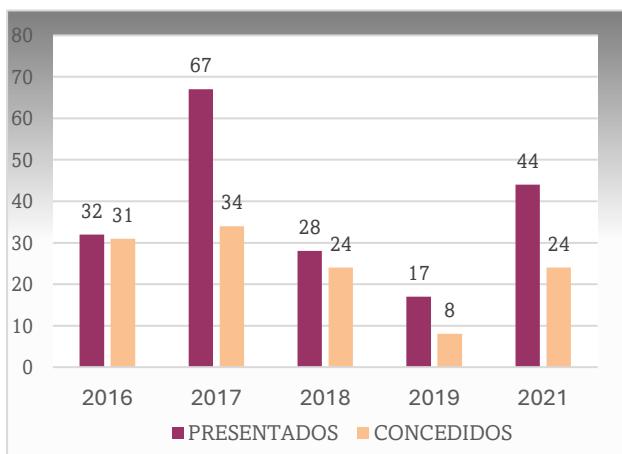
(1) No se tienen en cuenta los proyectos que se dan de baja antes de la fase de concesión.

(2) Proyectos que, habiendo concedido una ayuda, no se llegan a ejecutar.

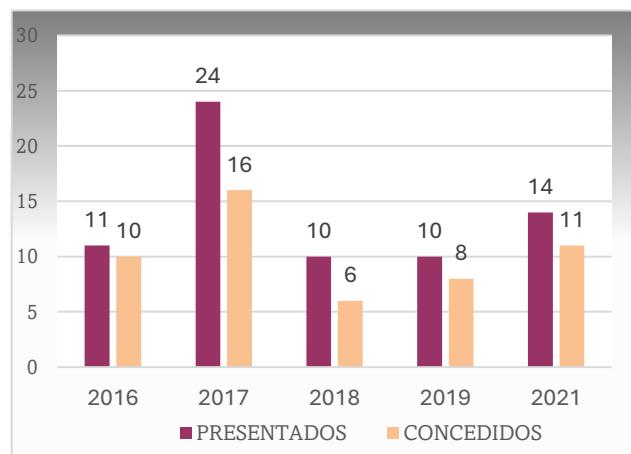
Tabla 6. PDR 2014-2020 Montaña de Navarra. Proyectos ejecutados e inversión ejecutada.

	Nº de proyectos		TOTAL	Inversión ejecutada y pagada (€)		TOTAL
	Productivos	No Productivos		Productivos	No Productivos	
2016	8	29	37	226.775,7	920.734,38	1.147.510,08
2017	13	31	44	394.422,02	1.194.356,53	1.588.778,55
2018	3	21	24	114.881,25	776.473,27	891.354,52
2019	7	8	15	277.550,02	391.350,33	668.900,35
2021	11	17	28	446.388,12	669.783,11	1.116.171,23
TOTAL	42	106	148	146.0017,11	3.952.697,62	5.412.714,73

Gráfico 1. Comparativa entre proyectos presentados y concedidos, según naturaleza del proyecto.



Proyectos no productivos



Proyectos productivos

Gráfico 2. Grado de ejecución de proyectos concedidos. Comparativa entre proyectos ejecutados y renuncias. Período 2014-2020.

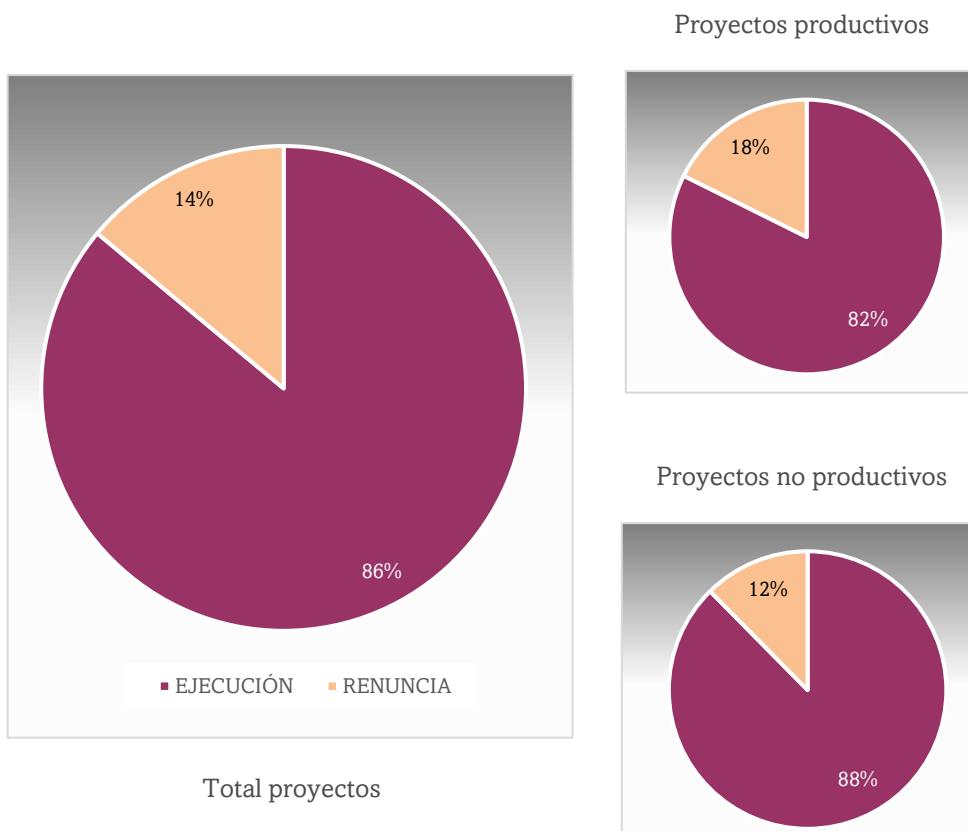
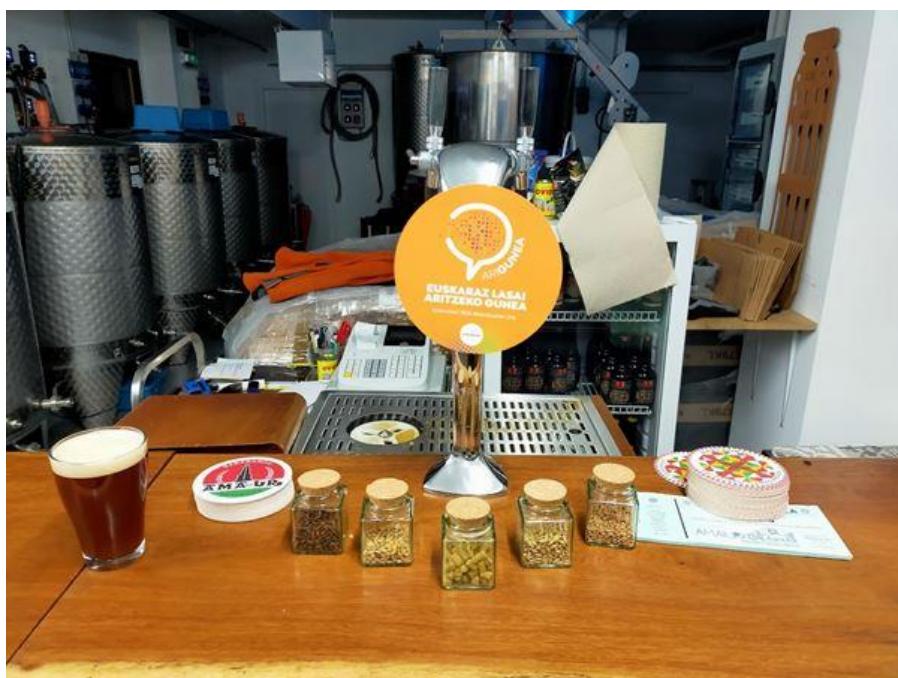


Imagen 8. Puesta en marcha del obrador de cerveza ecológica artesana “Ama Ur”. Amaiur. Proyecto financiado por el PDR 2014-2020, año 2021. (Fuente: Ama Ur).



EDLP 2023-2027. ACCIONES EJECUTADAS.

Además de cerrar el período 2014-2020, en 2023 se ha puesto en marcha la Estrategia de Desarrollo Participativo de la Montaña de Navarra, que tiene una duración de cuatro años hasta 2027.

En el año 2022 se trabajó en el desarrollo del documento de trabajo, que incluye un diagnóstico territorial así como los ejes y líneas de actuación, validadas y priorizadas en un proceso participativo. Este documento fue aprobado por las entidades asociadas en la Asamblea Extraordinaria celebrada en Enero en Aoiz. Posteriormente, Gobierno de Navarra aprobó la EDLP. Finalmente, en Mayo de 2023 Gobierno de Navarra autorizó el gasto para la implementación de las Estrategias territoriales. De esta manera, la Asociación Cederna Garalur dispone de 7,2M€ para los años 2024-2027.

La EDLP 2023-2027 contempla 42 medidas de actuación en torno a cuatro ejes estratégicos:

1. Creación y consolidación del empleo y de la actividad económica.
2. Uso eficiente de los recursos naturales.
3. Patrimonio cultural, histórico, arquitectónico y medioambiental.
4. Mejora de los servicios públicos, igualdad de género e inclusión social.

Una vez aprobado el gasto, en Noviembre de 2023 la Asociación abrió la primera convocatoria de proyectos del actual período, que se ha cerrado en 2024, y se han presentado 25 proyectos.

En resumen, en 2023:

- ✓ Se ha aprobado la EDLP Montaña de Navarra 2023-2027.
- ✓ Se ha abierto la primera convocatoria de proyectos, dotada de 1.115.648€.

Imagen 9. Pista de Pump Truck. Lesaka. Proyecto cofinanciado por el PDR 2014-2020.



2.2. PROYECTOS DE COOPERACIÓN.

2.2.1. CONECTA NAVARRA RURAL- LANDA NAFARROA LOTU.

INTRODUCCIÓN.

“Conecta Navarra Rural- Landa Nafarroa Lotu” es un proyecto de cooperación financiado por Gobierno de Navarra y la Unión Europea en el que participan los cuatro Grupos de Acción Local de Navarra: la Asociación Cederna Garalur, el Consorcio EDER, el Consorcio TEDER y el Consorcio de la Zona Media. Tiene una duración de 15 meses, hasta Mayo de 2024.

El objetivo de este proyecto es frenar el despoblamiento de los territorios rurales mejorando su conectividad en tres aspectos:

Digital:	Impulsando la digitalización de los servicios de las entidades locales, así como la capacitación de la ciudadanía y las empresas para acceder a dichos recursos.
Movilidad sostenible:	Mejorando la conectividad de los territorios a través de soluciones respetuosas con el medio ambiente y que contribuyan a la descarbonización
Oferta y demanda del producto local:	Fomentando el consumo del producto local a través de circuitos cortos de comercialización, impulsando así la economía local.

Imagen 10. Presentación de la propuesta para el diseño de una red logística de distribución del producto local en la comarca de Mendiola. Lekunberri, 28/09/2023.



De esta manera, el proyecto se divide en tres acciones correspondientes a cada ámbito temático más una acción de comunicación y sensibilización.

Tabla 7. Proyecto Conecta Navarra Rural: Ejes temáticos y actividades planteadas desde Cederna Garalur.

Acción	Actividad	Indicadores
1. Digitalización de las zonas rurales	1.1. Inventario de recursos formativos digitales	1 inventario
	1.2. Talleres de capacitación digital: <ul style="list-style-type: none"> • Informática básica (5.5 horas). • Certificado digital. • Trámites por Internet. • Compras por Internet 	
	1.3. Identificación del nivel de digitalización de las entidades locales.	1 inventario
	1.4. Mesas de trabajo sobre digitalización orientadas a las entidades locales.	1 jornada online
2. Movilidad Sostenible	2.1. Revisión de las planificaciones existentes en materia de movilidad	1 informe
	2.2. Transferencia de experiencias para mejorar la movilidad local.	1 jornada online
3. Fomento del producto local	3.1. Acciones de visibilización del producto local.	1 feria
	3.2. Desarrollo de habilidades para profesionales del sector: <ul style="list-style-type: none"> • Habilidades tecnológicas. • Habilidades sociales 	8 talleres. 12 talleres.
	3.3. Diseño de una red logística de abastecimiento alimentario con producto local.	1 red.
4. Comunicación y difusión.	4.1. Actividad de divulgación lúdica: Escape Room “El desafío de la conexión rural”.	6 Escape Room 36 pases.

Imagen 11. Calendario de las ediciones del Escape Room en la Montaña de Navarra. Actividad programada para 2024.



DESCRIPCIÓN DE LAS ACCIONES EJECUTADAS.

Acción 1. Digitalización de las zonas rurales.

Este eje pretende reducir la brecha digital con los entornos urbanos desde una triple perspectiva:

- Por un lado, fomentar la transferencia de conocimiento entre entidades locales sobre la puesta en marcha de servicios de digitalización y Oficinas de certificado digital Cl@ve.
- Por otro, mejorar la capacitación digital de las empresas a la hora de afrontar procesos de licitación pública a través de la plataforma PLENA de Gobierno de Navarra.
- Por último, impulsar la capacitación digital de los colectivos ciudadanos más vulnerables, promoviendo el uso de dispositivos digitales móviles como smartphones o tablets tanto en las actividades cotidianas como en los trámites con la administración.

En el marco del proyecto, Cederna Garalur ha programado acciones conjuntas con los otros socios en las dos primeras líneas de trabajo: entidades locales y empresas. Así, en Mayo de 2023 se ha organizado un taller sobre licitaciones en la plataforma PLENA dirigido a empresas. Esta actividad, de 16 horas de duración, se ha impartido online. Además se ha preparado un cuestionario online sobre digitalización de servicios municipales. En 2024 se organizará una jornada de presentación de resultados junto con exposición de experiencias de entidades locales.

Con respecto a la ciudadanía, Cederna Garalur ha organizado un programa formativo con los siguientes temarios: iniciación a la informática; certificado digital; realización de trámites con la administración; compras por Internet. Los talleres tienen una duración entre tres y cinco horas y se imparten en una jornada. Este ciclo formativo se ha repetido en la primavera y el otoño de 2023 en las localidades de Auritz/Burguete, Lesaka, Altsasu/Alzasua, Larrainzar y Sangüesa.

Por otro lado, los socios del proyecto han publicado una guía de recursos digitales gratuitos para la ciudadanía, disponible en la página web de la Asociación. Este inventario recoge 602 recursos multimedia agrupados en cinco áreas: búsqueda de información, creación de contenidos, resolución de problemas informáticos, comunicación y seguridad.

En resumen en 2023:

- ✓ Se ha organizado el taller online “Aprender a licitar con PLENA” en el que han participado 2 empresas de Bera y Jaurrieta.
- ✓ Se elaborado y publicado la guía “Digitalízate: Recursos gratuitos digitales”, con 602 recursos digitales.
- ✓ Se han realizado 5 talleres de capacitación digital con 41 asistentes, 6 hombres y 35 mujeres.

Tabla 8. Talleres de capacitación digital para la ciudadanía. Año 2023.

Nombre del taller	Fecha	Localidad	Asistentes		TOTAL
			Hombres	Mujeres	
Digitalización básica	22/05/2023	Auritz/Burguete	1	5	6
Accede a tus trámites y notificaciones electrónicas	24/05/2023	Lesaka	2	6	8
Banca electrónica y compra segura por Internet	25/05/2023	Altsasu/Alsusua	1	6	7
Comunícate digitalmente con tu Administración	16/10/2023	Sangüesa	1	13	14
Comunícate digitalmente con tu Administración	28/11/2023	Larraintzar (Ultzama)	1	5	6
TOTAL			6	35	41

Imagen 12. Taller “Comunícate digitalmente con tu administración”. Sangüesa. 16/10/2023



Acción 2. Movilidad sostenible.

Esta línea pretende impulsar el uso de sistemas de transporte más sostenibles en el entorno rural, así como facilitar el intercambio de experiencias entre los territorios que participan en el proyecto.

En esta línea, se han elaborados cuatro informes territoriales sobre los diversos sistemas y programas de movilidad sostenible comarcal, así como las herramientas que se han puesto en marcha.

Acción 3. Promoción del producto local.

En este eje se desea poner en valor el producto local ante la ciudadanía, fomentando su consumo a través de los circuitos de comercialización locales. Además, se pretende fortalecer las redes de cooperación entre los agentes de la cadena de producción, transformación, distribución y comercialización. De manera complementaria, se pretende profesionalizar el sector primario, formando en competencias digitales a las empresas productoras.

En primer lugar, la Asociación ha programado un ciclo de tres de encuentros profesionales entre empresas productoras y los sectores del comercio y la distribución, y otras tantas mesas redondas abiertas a la ciudadanía. En 2023 se ha contado con la colaboración de Sakana Garapen Agentzia se han celebrado una mesa y un encuentro en el hotel Olatzea de Arbizu, a los que han asistido 7 y 8 personas, respectivamente.

Imagen 13. Encuentro profesional de empresas productoras y comercializadoras. Arbizu, 03/11/2023.



Por otra parte se ha intentado diseñar y poner en marcha una red logística de acopio y distribución de producto agroalimentario local en la comarca de Mendiáldea. Para ello, se ha realizado un inventario comarcal de la oferta del producto local y su demanda, así como sus canales de comercialización y distribución. De esta forma, la asistencia técnica del proyecto pudo diseñar dos modelos de rutas de distribución, que fueron debatidas en dos presentaciones los días 12 de Junio y 28 de Septiembre. Finalmente, las propuestas fueron rechazadas. No obstante, desde Cederna Garalur se han mantenido contactos con el ayuntamiento de Baztan para reorientar la propuesta hacia la residencia geriátrica pública de Elizondo.

Por último, en colaboración con los otros Grupos de Acción Local, Cederna Garalur ha organizado dos ciclos de adquisición de habilidades tecnológicas y sociales, que se han repetido en primavera y otoño. Cada ciclo de digitalización incluye tres talleres sobre la suite ofimática Google, el diseño de presentaciones con la herramienta CANVA y un taller sobre ventas en Internet sin disponer de una tienda online. En cuanto a las habilidades sociales, en primavera de 2023 se impartieron dos talleres presenciales en Lekunberri y Elizondo sobre atención a la clientela. En Otoño, la metodología fue online y se introdujo el módulo de "Diversificación e hibridación del producto local".

En resumen en 2023:

- ✓ Se ha celebrado un Encuentro Profesional en Arbizu al que han asistido 8 personas, 3 mujeres y 5 hombres.
- ✓ Se ha celebrado 1 Mesa sobre alimentación en Arbizu, con la participación de 7 personas, 4 mujeres y 3 hombres.
- ✓ Se han organizado un total de 12 talleres de capacitación dirigida a profesionales del sector primario, en los que han participado 87 personas, 71 mujeres y 13 hombres.

Tabla 9. Proyecto "Conecta Navarra Rural". Talleres de habilidades tecnológicas y sociales para empresas. Asistentes de la Montaña de Navarra. Año 2023.

Nombre del taller	Ciclo	Nº horas	Localidad	Asistentes		TOTAL
				Hombres	Mujeres	
Como llevar la empresa a todas partes: Suite Google	Primavera	12	Online	2	6	8
	Otoño	12	Online	1	12	13
Presentaciones eficaces con CANVA	Primavera	8	Online	1	4	5
	Otoño	8	Online	2	22	24
Alternativas a la venta online	Primavera	8	Online	1	3	4
	Otoño	8	Online	1	11	12
Aprender a venderse a sí mismo/a. Atención a la clientela	Primavera	8	Lekunberri	0	3	3
	Primavera	8	Elizondo	5	1	6
	Otoño	8	Online	0	3	3
	Otoño	8	Online			3
Diversificación e hibridación del producto local	Primavera	8	Online	0	3	3
	Otoño	8	Online	0	3	3
TOTAL				13	71	87

2.2.2. INTELIGENCIA RURAL: TERRITORIOS QUE COOPERAN Y ENSEÑAN.

DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO.

Con el subtítulo “Territorios que enseñan y cooperan”, el proyecto Inteligencia Rural pretende mostrar la realidad de los territorios rurales dando voz a las personas que viven y trabajan en ellos. De esta forma, se pretende superar los tópicos a veces peyorativos de los entornos rurales, demostrar su capacidad de innovación. Y de esta manera, demostrar la necesidad de desarrollar políticas específicas para los territorios rurales que garanticen la igualdad real de oportunidades con el entorno urbano.

Inteligencia Rural es un proyecto liderado por Cederna Garalur en cooperación con los Consorcios, EDER y Zona Media. El proyecto, financiado por Gobierno de Navarra y la Unión Europea, se desarrollará entre los años 2024 y 2025.

El proyecto contempla tres ámbitos de trabajo: la vivienda, la juventud, y la agenda rural de Navarra. Además, se han diseñado dos acciones: el empoderamiento de los territorios rurales; y la creación de una nueva narrativa desde los territorios rurales.

Imagen 14. Ámbitos de trabajo de Inteligencia Rural: vivienda, Agenda Rural Europea, juventud.



Acción 1. Empoderamiento de los territorios rurales.

En este caso se pretende no solo identificar problemáticas que afectan por igual a los territorios rurales de Navarra, sino también presentar experiencias transferibles. Y al mismo tiempo, reclamar ante la sociedad y las autoridades competentes la solución de las barreras y obstáculos detectados.

Para ello Cederna Garalur ha previsto la creación y dinamización de un foro territorial común a todos los socios en torno a la vivienda en las zonas rurales, y un segundo foro para la Montaña de Navarra sobre la Agenda Rural Europea, con el propósito de debatir y acordar las líneas estratégicas a corto y medio plazo.

En paralelo a los foros, los socios del proyecto organizarán una jornada para presentar el “Pacto Rural Europeo”. Se trata de una iniciativa impulsada desde la Comisión Europea, que tiene por objetivo mejorar la coordinación entre las autoridades políticas con los agentes de las comunidades rurales para frenar la despoblación, fortaleciendo susostenibilidad, su conectividad y su crecimiento económico.

Como complemento a estas acciones, el proyecto también prevé tres visitas a Cataluña, Aragón y Alava para estudiar in situ como sus Grupos de Acción Local han conseguido retener el talento joven y favorecer el emprendimiento.

Tabla 10. Empoderamiento de los territorios rurales. Indicadores (Asociación Cederna Garalur).

Subacción	Actividad	Indicador
Construcción de una comunidad rural	Espacios que faciliten la participación rural en la toma de decisiones de su territorio.	<ul style="list-style-type: none"> • 1 guía metodológica. • 2 foros de trabajo: vivienda y Agenda Rural Europea. • 6 reuniones por ámbito de trabajo
	Coordinación del proyecto	<ul style="list-style-type: none"> • 6 reuniones • 3 visitas estudio: • Emprendimiento social, retención talento joven: Associació d'iniciatives Rurals de Catalunya. • Empleo y juventud: proyecto jóvenes rurales dinamizadores. Caspe (Aragón). • Centro coworking “Kuartango”. Alava.
Transferencia de conocimiento	Transferencia de conocimiento entre territorios rurales	<ul style="list-style-type: none"> • 6 clubs, 1 libro. • 2 encuentros.
	Club de lectura	
	Encuentro tecno-lúdico rural	

Acción 2. Creación de una nueva narrativa desde los territorios rurales.

Esta acción se centra en crear una estrategia de comunicación que dé protagonismo a los territorios rurales, generando un discurso en clave positivo que destierre tópicos, exponga las oportunidades y su contribución a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible promovidos por las Naciones Unidas.

De esta manera, en esta acción se ha previsto la creación de un banco de recursos multimedia como fotografías o vídeos que representen la realidad de las zonas rurales de Navarra.

Asimismo se celebrarán tres eventos sobre juventud, vivienda y agenda rural que cerrarán el ciclo de foros temáticos de la acción 1. Además, los socios del proyecto han acordado organizar una jornada dedicada a visibilizar el papel de las mujeres rurales en el desarrollo de sus comunidades.

Por otra parte, con el objetivo de involucrar a la población local, se han diseñado un conjunto de actividades lúdicas que sirvan al mismo tiempo para reflexionar sobre los

ámbitos de trabajo: vivienda, juventud o agenda rural. De esta forma, se ha previsto la organización de dos ciclos de videoforum y clubs de lectura, así como talleres de creatividad o dos eventos tecno-lúdicos dirigidos a presentar y probar las últimas tecnologías aplicadas a las actividades del sector primario.

Tabla 11. Comunicación. Actividades de la Acción 2. Indicadores (Asociación Cederna Garalur).

Subacción	Actividad	Indicador
Plan de comunicación	Guía de comunicación	<ul style="list-style-type: none"> • 1 guía de comunicación con perspectiva rural
	Banco de recursos multimedia	<ul style="list-style-type: none"> • 64 fotografías. • 6 vídeos.
	Eventos	<ul style="list-style-type: none"> • 1 encuentro Agenda Rural • 1 encuentro de mujeres rurales (con otros GAL)
Dinamización local	Talleres de creatividad	<ul style="list-style-type: none"> • 4 talleres
	Videoforum	<ul style="list-style-type: none"> • 6 pases, 1 película
	Club de lectura	<ul style="list-style-type: none"> • 6 clubs, 1 libro.
	Encuentro tecno-lúdico rural	<ul style="list-style-type: none"> • 2 encuentros.

Imagen 15. Madre e hija aezkoanas.



2.2.3. SOSTENIBILIDAD RURAL 2: AFRONTANDO EL RETO CLIMÁTICO EN COMÚN.

INTRODUCCIÓN.

“Sostenibilidad Rural 2: Afrontando el reto climático en común” es un proyecto de cooperación en que participan los Consorcios TEDER, EDER y Zona Media además de la Asociación Cederna Garalur.

El proyecto está financiado Gobierno de Navarra y la Unión Europea a través del Programa de Desarrollo Rural 2014-2020 y terminó en 2023.

Sostenibilidad Rural 2 tiene por objetivo acompañar a los entornos rurales en la transición energética y la descarbonización, reduciendo las emisiones de efecto invernadero y facilitando la adaptación al cambio climático. Para ello, el proyecto ha actuado sobre los siguientes ejes estratégicos:

Ejes	Descripción
Entidades locales.	Acompañamiento a las entidades locales en la puesta en marcha de las medidas recogidas en los PACES (Pactos de las Alcaldías por el Clima y la Energía).
Empresas	Información sobre tarificación energética y acompañamiento en medidas dirigidas a mejorar la eficiencia energética.
Ciudadanía	Impulso del autoconsumo y las comunidades energéticas.
Oficinas territoriales de transformación comunitaria	Puesta en marcha de una red de OTC (Oficinas de transformación comunitaria) y capacitación del personal de los Grupos de Acción Local.

En este proyecto, Cederna Garalur:

- ✓ Ha atendido a 21 entidades locales a lo largo de 99 atenciones.
- ✓ Ha realizado 29 atenciones a 12 empresas.
- ✓ Ha atendido a 22 particulares, respondiendo a 46 consultas sobre facturación eléctrica y autoconsumo.
- ✓ Ha organizado 6 charlas sobre facturación energética a las que han asistido 66 personas.
- ✓ En colaboración con Gobierno de Navarra y los otros Grupos de Acción Local, se ha presentado el proyecto “VIKENA” de puesta en marcha de una red de Oficinas de Transformación Comunitaria a las ayudas del IDAE.

BALANCE DE LAS ACTUACIONES REALIZADAS.

Como ya se ha comentado, el proyecto ha dirigido sus actuaciones hacia tres sectores: las administraciones públicas locales, las empresas y la ciudadanía.

En el caso de las entidades locales, el proyecto se ha centrado en acompañar a aquéllas que hayan ratificado el Pacto de las Alcaldías por el Clima y la Energía. Estos documentos, elaborados en el marco del proyecto LIFE NADAPTA recoge un conjunto de medidas agrupadas en siete áreas para reducir el consumo energético, promocionar las energías renovables y mejorar la adaptación de los municipios frente al cambio climático.

En este contexto, Cederna Garalur ha realizado un total de 32 atenciones a 13 entidades locales. La mayor parte de las consultas han estado relacionadas con medidas de ahorro energético, como instalaciones de autoconsumo o cambio de calderas. En total, se han realizado 10 informes de asesoramiento individuales a nueve ayuntamientos, además de revisar el progreso de 3 PACES comarcales: el de Baztan-Bidasoa, Mendiak y Prepirineo.

En cuanto a las empresas, la Asociación ha ofrecido un servicio de atención y consulta a los pequeños negocios. En total, ha atendido 29 consultas de doce empresas, como comercios locales, casas rurales o explotaciones agropecuarias.

Por último, en el marco de este proyecto Cederna Garalur ha atendido a 73 particulares que han enviado un total de 132 consultas sobre mejora de la facturación eléctrica y del gas así como instalaciones de autoconsumo.

Tabla 12. Proyecto Sostenibilidad Rural 2. Indicadores de atenciones.

		Entidades locales		Empresas	Ciudadanía
		Atenciones individuales	PACES comarcales		
Consultas	Presencial	16	8	2	35
	Email	2	2	24	61
	Teléfono	2	0	3	36
	Online	2	0		
	TOTAL	22	10	29	132
Informes de asesoramiento		10	3		73

Como complemento a la atención de particulares, la Asociación ha organizado seis charlas en Zubiri (Esteribar), Artieda (Urraúl Bajo), Urroz-Villa, Ezcarároz y Zubieta. Además, a finales de 2012 la Asociación colaboró con el Servicio de Transición Energética de Gobierno de Navarra en la organización de charlas sobre facturas de la luz y del gas. De esta manera, el ciclo llegó a cuatro localidades: Aoiz, Doneztebe, Lakuntza y Sangüesa.

Tabla 13. Charlas sobre facturas energéticas y autoconsumo, organizadas por Cederna Garalur.

Fecha	Localidad	Título	Asistentes			TOTAL
			Mujeres	Hombres		
29/11/2022	Zubiri (Esteribar)	¿Cómo entender mi factura de la luz? Infórmate y ahorra	5	2		7
23/02/2023	Artieda (Urraúl Alto)	¿Cómo entender mi factura de la luz? Infórmate y ahorra	7	1		8
17/02/2023	Ezcároz	Charla sobre comunidades energéticas	5	13		18
09/03/2023	Urroz Villa	¿Cómo entender mi factura de la luz y de gas? Infórmate y ahorra	2	6		8
16/02/2023	Zubiri (Esteribar)	Charla sobre comunidades energéticas	8	11		19
10/03/2023	Zubieta	Nola ulertu argi indarraren faktura? Informa zaitez eta aurreztu	3	3		6
TOTAL			30	36		66

Imagen 16. Charla “Cómo entender mi factura de la luz”. Artieda (Urraúl Bajo). 23/02/2023



Por otra parte, en Julio de 2023 el IDAE (Instituto de Diversificación y Ahorro Energético) aprobó el proyecto VIKENA presentado por Gobierno de Navarra en colaboración con los Grupos de Acción Local como Cederna Garalur. El objetivo de este proyecto es crear una red de Oficinas de Transición Comunitaria (OTC) que ofrezcan información, así asesoramiento técnico y jurídico para crear nuevas comunidades energéticas en la Comunidad Foral.

En cuanto a la comunicación, en el marco del proyecto se han celebrado dos ruedas de prensa conjunta, además de editar una infografía con los resultados del proyecto y publicar tres notas de prensa individuales y otras tantas comunes. Además, Cederna Garalur ha asistido a cuatro eventos, como el “Encuentro Nacional de los PACES” celebrado el 22 de Noviembre o el II Congreso de Comunidades Energéticas y autoconsumo, celebrado el 24 y 25 de Enero, ambos en Buluarte (Pamplona).

Imagen 17. Rueda de prensa final del proyecto “Sostenibilidad Rural 2”. Estella. 02/08/2023.



Imagen 18. Charla sobre autoconsumo y comunidades energéticas. Zubiri (Esteribar). 16/02/2023.





2.3. SERVICIOS DE APOYO AL EMPRENDIMIENTO.

2.3.1. RED NAVARRA EMPRENDE.

INTRODUCCIÓN.

Desde su nacimiento en 1991, la Asociación Cederna Garalur apostó por el emprendimiento, el autoempleo y la consolidación empresarial como estrategias esenciales en la lucha contra la depoblación y el fortalecimiento del tejido de servicios de la Montaña de Navarra.

El servicio de apoyo al emprendimiento ha llegado a convertirse en una de las señas de identidad de la Asociación, que desde 2014, fecha en la que se adhirió a la Red Navarra Emprende, ha atendido más de xxx consultas, ayudando a crear xxx empresas y xxx nuevos puestos de trabajo.

En la actualidad, la Asociación pertenece a la Red Navarra Emprende, en la que participan 17 entidades de apoyo al emprendimiento. Dicha red está cofinanciada por el Servicio Navarra de Empleo SNE- Nafar Lansare.

Los servicios de apoyo al emprendimiento de Cederna Garalur son: sensibilización y fomento de la cultura emprendedora, difusión, asesoramiento técnico y formación.

Tabla 14. Acciones de apoyo al emprendimiento y a la cultura empresarial.

Área	Acciones	Descripción
Fomento de la cultura emprendedora	Talleres de autoempleo	Desarrollo de las habilidades sociales y personales necesarias para emprender un negocio con éxito. <u>Exposición de recursos de apoyo al autoempleo</u>
	Mesas de emprendimiento	Sesiones grupales dirigidas a analizar y evaluar ideas de negocio, intercambiar información y resolver dudas.
	Talleres grupales de sensibilización	Sesiones en centros educativos, dirigidas a jóvenes entre 16-18 años. Su objetivo es desarrollar habilidades sociales como el trabajo en equipo o la proactividad, a través de la exposición en primera persona del funcionamiento de las empresas de las comarcas.
Difusión	Entrevistas y noticias de emprendimiento	Difusión de noticias y eventos relacionados con el emprendimiento en la Montaña de Navarra.
	Bolsa de negocios y actividades públicas	Difusión y gestión de ofertas para la gestión privada de actividades públicas de los ayuntamientos.
	Participación en foros de empleo	Apoyo a la organización y participación en jornadas y foros de apoyo al emprendimiento, promovida por otras entidades.
Asesoramiento técnico	Personas emprendedoras	Definición de la idea de negocio, planes de viabilidad, información de ayudas, gestión de ayudas
	Consolidación empresarial	
Formación	Gestión empresarial.	

FOMENTO DE LA CULTURA EMPRENDEDORA.

El primer paso para fortalecer el tejido empresarial es la creación de un ecosistema emprendedor desde el que surjan las nuevas personas emprendedoras. Las acciones de Cederna Garalur están dirigidas a desarrollar el espíritu emprendedor entre la juventud de la Montaña, así como desarrollar las habilidades personales y sociales necesarias para poner en marcha un negocio. Estas acciones consisten en:

- La organización de talleres de autoempleo. Su objetivo es promover la cultura emprendedora, mostrando el autoempleo como una alternativa viable e informando de todos los recursos técnicos y financieros a los que se pueden acceder.
- La organización de Mesas de Emprendimiento. Sesiones grupales dirigidas a intercambiar información, exponer ideas de negocio y analizar su factibilidad antes de diseñar el plan de negocio.
- Talleres “Experiencias emprendedoras en primera persona”. Diseñadas como sesiones de reflexión y debate en torno a la creación de empresas. Se realizan en colaboración con los centros educativos de ESO, grados profesionales y Bachillerato de la Montaña de Navarra. Se tratan de sesiones de discusión en donde personas emprendedoras explican su experiencia en la creación del negocio, permitiendo a las personas asistentes hacer preguntas, propuestas, y resolver dudas.

En 2023, Cederna Garalur:

- ✓ Ha organizado 6 talleres de empleo en 6 centros educativos Lumbier, Altsasu/ Alsasua, Lekunberri, Roncal, Ochagavía, y Jauntsarats.
- ✓ Ha organizado dos mesas de emprendimiento con 69 participantes.
- ✓ Ha organizado tres talleres de experiencias, en Ochagavía, Leitza y el Colegio de Biología de Euskadi.

Tabla 15. Actividades de fomento del emprendimiento

Tipo de actividad	Localidad	Centro
Taller de autoempleo	Lumbier	CIP FP Lumbier IIP
	Altsasu/Alsasua	CIP FP Sakana LH IIP
	Lekunberri	IES Ibarberri
	Roncal	IESO-DBHI Ainarak
	Ochagavía	IES- DBHI Otsagabia
	Jauntsarats	
Mesa de emprendimiento “Gaztetik Gaztera”	Elizondo (Baztan)	CIP Elizondo Lanbide Eskola IIP
Mesa de emprendimiento “Tu negocio eres tú”	Online	
Taller “Experiencias en primera persona”	Online	Colegio Biología Euskadi
	Ochagavía	IES- DBHI Otsagabia
	Leitza	Mimukai

Imagen 19. Taller “autoempleo, una alternativa de negocio”. CIP Lumbier. 23/01/2023



Imagen 20. Taller “Experiencias en primera persona”. Centro de empresas Mimukai (Leitza). 10/11/2023



DIFUSIÓN.

El complemento al impulso de la cultura emprendedora es la difusión de la actividad de las personas emprendedoras y de las oportunidades de empleo en la Montaña de Navarra, a través del traspaso de negocio, la publicación de ofertas de empleo y de gestión de negocios y actividades públicas.

En este sentido, Cederna Garalur publica periódicamente en el sitio web de la Red Navarra Emprende www.navarraemprende.com, entrevistas a personas emprendedoras de la Montaña de Navarra. Además, envía noticias sobre emprendimiento a los medios de comunicación locales y regionales.

Por otra parte, mantiene actualizadas y difunde las ofertas de gestión de negocios públicos de nuestros territorio en la “Bolsa de negocios y actividades públicas” del portal Navarra Emprende. Además, informa y asesora a las personas emprendedoras interesadas en la licitación de estas actividades.

Por último, Cederna Garalur participa como asistente y ponente en diversos foros de apoyo al emprendimiento. En este sentido, forma parte de la Mesa de Emprendimiento de Baztan, Malerreka y Bortziriak, en el Observatorio socio-económico de Sakana, ha participado en proyectos como “Lekkuko: Pirineo mentor y KUVU vivienda compartida” y los “Encuentros del Pirineo 2023” del Plan del Pirineo, o en el diseño del proyecto “INIZIA” entre el Departamento de Educación de Gobierno de Navarra y el CIP de Elizondo y el CIP de Sakana en Altsasu.

Así en 2023:

- ✓ Ha publicado 17 entrevistas en el portal www.navarraemprende.com.
- ✓ Ha enviado y difundido 53 noticias en los medios locales y regionales.
- ✓ Ha participado en 44 foros sobre emprendimiento, organizados por 21 entidades comarcas y regionales.
- ✓ Ha publicado y gestionado 25 ofertas de actividades públicas.



Imagen 21. Licitación del Hotel Olatzea de Arbizu. 12/07/2023.

APOYO AL EMPRENDIMIENTO Y A LA CONSOLIDACIÓN DE EMPRESAS.

Constituye el núcleo central del servicio del apoyo al emprendimiento, a través del cual la Asociación ofrece información, atención y acompañamiento técnico tanto a quienes desean poner en marcha una actividad económica como a las empresas ya existentes.

En 2023 Cederna Garalur:

- ✓ Ha atendido a 249 personas emprendedoras, 143 mujeres y 106 hombres.
- ✓ Ha ayudado a crear de 104 empresas: 11 sociedades irregulares, 4 sociedades mercantiles, 2 cooperativas y 89 personas autónomas.
- ✓ Ha contribuido a crear 117 nuevos puestos de trabajo, 67 mujeres y 50 hombres.
- ✓ Ha atendido a 773 consultas de 220 empresas, 128 con menos de dos años de antigüedad, y 92 de más de dos años de antigüedad.

Tabla 16. Servicio de apoyo al emprendimiento y a las empresas. Cifras de resultados. Año 2023.

ATENCIÓN AL EMPRENDIMIENTO	
N.º total de personas atendidas	377
N.º total de proyectos empresariales atendidos	235
N.º de personas atendidas que recibieron alguno de los servicios de atención al emprendedor	249
Nº total de atenciones a personas emprendedoras	801
N.º de planes de viabilidad / empresa	21
Tramitación de ayudas	65
N.º de empresas creadas que generan nueva alta de IAE o actividad agraria	104
N.º de empresas creadas con vocación de continuidad	100
N.º de empresas que producen alta en IAE, pero no en Seguridad Social	6
N.º de empleos creados	117
N.º de altas en Seguridad Social:	111
- Con vocación de continuidad	105
- Temporales	6
ATENCIÓN A EMPRESAS	
N.º de empresas atendidas	220
- Menos de dos años	128
- Más de dos años	92
N.º de empleos mantenidos	137
Nº total de atenciones a empresas	773

Tabla 17. Creación de empleo y empresas. Año 2023

	Personas físicas		Sociedad Irregular		Sociedad Limitada		Laborales/ Cooperativas		TOTAL
	M	H	M	H	M	H	M	H	
Empleos	55	35	11	10	1	3	0	2	117
Empresas creadas	89		11		4		0		104

Gráfico 3. Número de personas emprendedoras atendidas. Período 2014-2023.

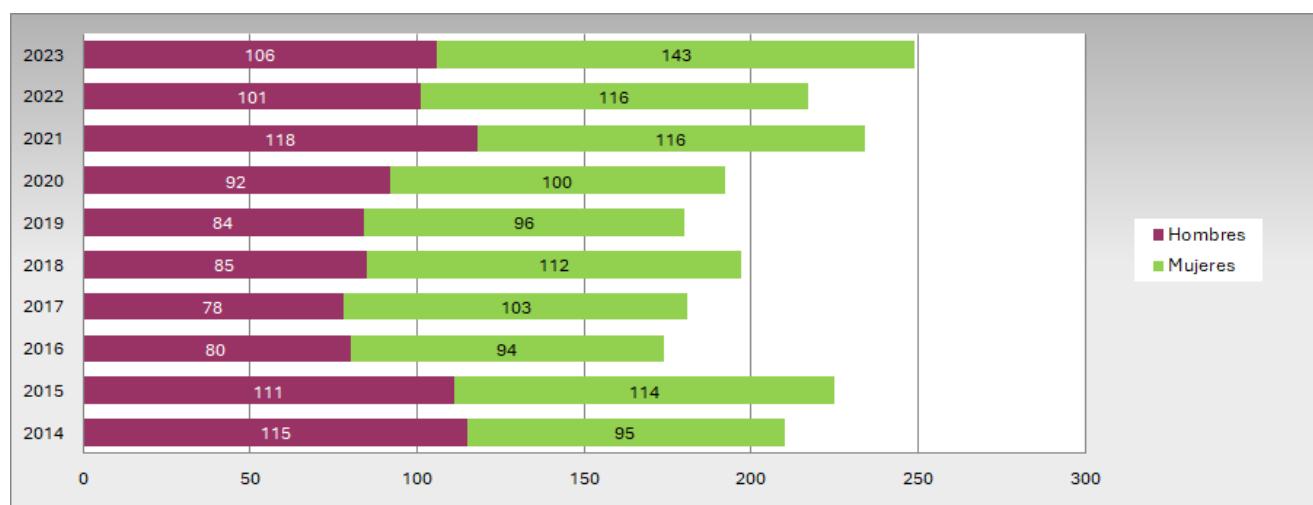
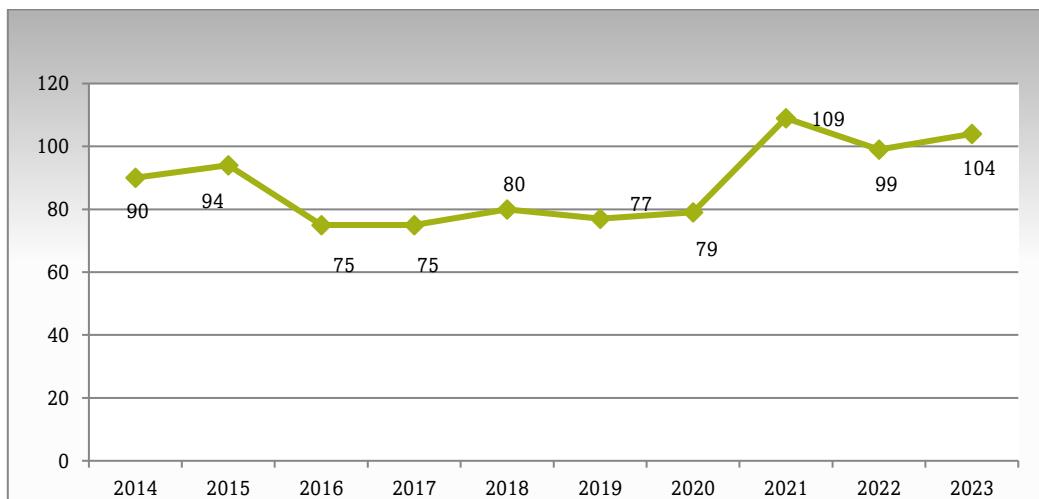


Gráfico 4. Empresas creadas. Período 2014-2023.



Gráfica 5. Puestos de trabajo creados. Período 2014-2023.

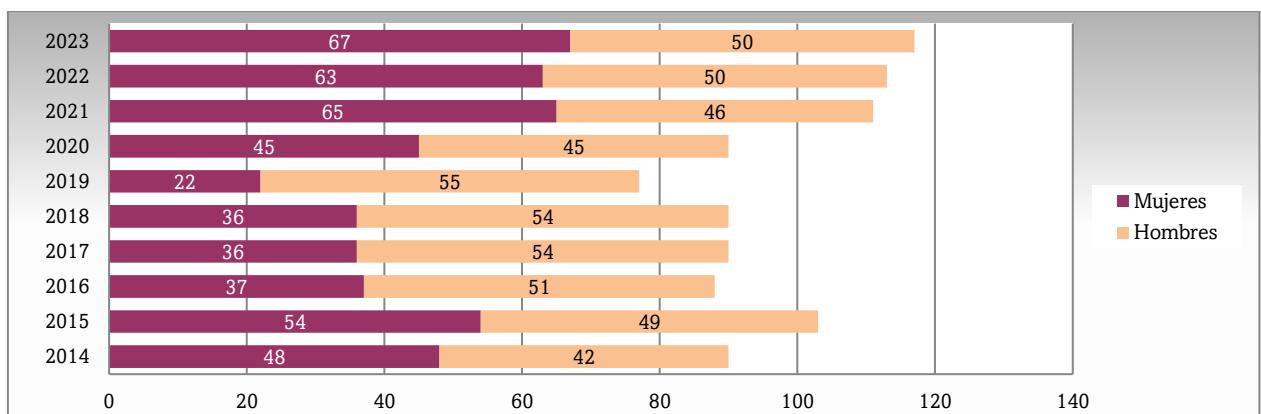


Imagen 22. Personas emprendedoras de la Montaña de Navarra. Año 2023.



Iñigo San Miguel Arteaga. Atabea Elektrik. Uscarrés.



Elieth Zeledon y Pablo Argaiz.
Mini Market Baztan La Latina. Elizondo (Baztan)



Alicia Cubillo Riesgo. El Valle Vegg. Ilurdotz (Esteribar)



Javier Senar. Hotel canino Mendixurbe Txakur Egoitza.
Altsasu/Alsasua.

FORMACIÓN.

Como complemento a la mejora de la competitividad de las empresas y las personas emprendedoras, la Asociación Cederna Garalur mantiene su programa formativo centrado en el certificado digital y su uso en las gestiones con Gobierno de Navarra. Más de la mitad de los tutoriales se imparten ya en la modalidad online.

En 2023 la Asociación Cederna Garalur:

- ✓ Ha organizado 11 talleres, 6 de ellos on line.
- ✓ Han asistido 86 personas, 57 mujeres y 29 hombres.

Tabla 18. Talleres formativos. Año 2023.

Título de la acción	Nº acciones	Mujeres	Hombres	TOTAL
Certificado digital y clave permanente, para qué sirven y cómo obtenerlos	4	12	13	25
Organiza tus papeles para cumplir con Hacienda	3	31	10	41
Cómo realizar tus trámites online con Hacienda y diseño de facturas	3	14	6	20
Edición web: Curso básico de wordpress para negocios (en 1 colaboración con Gupirinioa)				
TOTAL	11	57	29	86



Imagen 23. Taller de certificado digital. Ochagavía. 23/01/2023.

2.3.2. RED DE SERVICIO DE DINAMIZACIÓN DE COMERCIO RURAL.

PRESENTACIÓN.

La Red del Servicio de Dinamización del Comercio Rural es un proyecto impulsado por la Dirección General de Turismo y Comercio en colaboración con los grupos de Acción Local de Navarra como la Asociación Cederna Garalur. Su objetivo es la dinamización y la rehabilitación del comercio de proximidad en las zonas rurales de Navarra, con la idea de profesionalizar el sector, ofrecer asesoramiento sobre digitalización y sostenibilidad, promover la creación de nuevos establecimientos, y facilitar la cooperación y el asociacionismo.

El Plan de trabajo aglutina cinco ejes:

Observación y análisis continuo.

Estrategia de comunicación territorial.

Cooperación con las asociaciones y entidades de cada territorio, así como entre los Grupos de Acción Local.

Asesoramiento y seguimiento.

Competitividad.

Cederna Garallur dispone de dos personas expertas que atienden el servicio, en la parte occidental, que agrupa las comarcas de Sakana, Mendialdea, Bidasoa y Baztan; y la Merindad de Sangüesa.

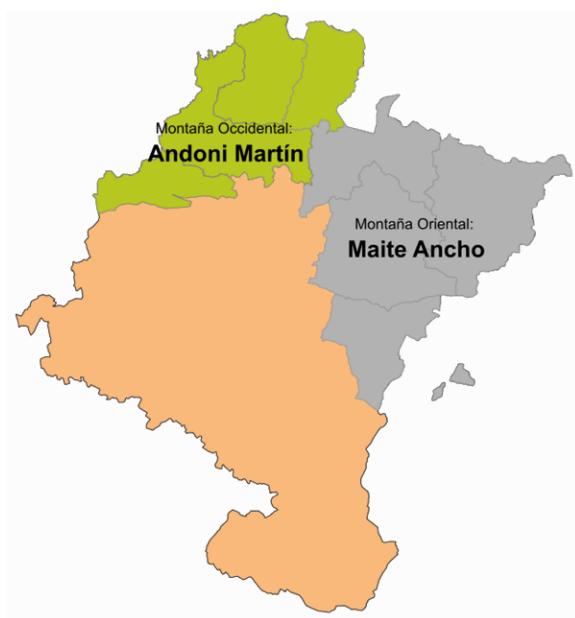


Imagen 24. Mapa del servicio de dinamización del comercio rural en la Montaña de Navarra. Zonas de atención.

En resumen en 2023:

- ✓ Se ha actualizado la información de 592 comercios de proximidad de la Montaña de Navarra.
- ✓ Se ha contactado con 326 comercios.
- ✓ Se han realizado 2 informes del estado del comercio rural, con la colaboración de 257 comercios.
- ✓ Se han redactado 6 documentos monográficos.
- ✓ Se han realizado 11 reuniones presenciales de presentación del servicio.
- ✓ Se han establecido colaboraciones con 4 agentes locales, como centros educativos, oficinas de turismo o asociaciones.
- ✓ Se han celebrado 4 jornadas “Pintxo Pote” en Imotz, Basaburua, Leitza y Lekunberri.
- ✓ Se han organizado 7 jornadas de “Apoyo al comercio local” con xxx asistentes.
- ✓ Se han realizado 328 visitas a establecimientos.
- ✓ Se han atendido 270 consultas generales y 25 específicas sobre ayudas de digitalización.
- ✓ Se han realizado 30 asesoramientos.

Imagen 25. Vista de la sección de comercio local en el sitio web de la Asociación Cederna Garalur, www.cederna.eu.



OBSERVACIÓN Y ANÁLISIS CONTINUO.

Este eje se dedica a la actualización de la base de datos de los comercios locales de la Montaña de Navarra, además de redactar informes periódicos de seguimiento así como documentos monográficos.

Para realizar los informes se deben de tener en cuenta las aportaciones de los propios comercios, de las asociaciones comerciales y las entidades locales, así como las conclusiones de otros estudios de planificación territorial:

Según el estudio preliminar realizado en 2022, la Montaña de Navarra cuenta con 658 pequeños comercios. En 2023, se ha conseguido revisar y actualizar el 90% de la base de datos del año anterior.

Esta información ha servido para realizar el informe de seguimiento coyuntural. Para ello, se envió una encuesta a todos los establecimientos censados. Los 257 comercios que respondieron forman el Panel de Comercio de la Montaña de Navarra, que servirá para analizar la evolución de este sector en nuestro territorio.

A su vez, los resultados de este informe han servido para alimentar el Informe de Coyuntura del Comercio en el Espacio Rural de Navarra. Ambos documentos se encuentran disponibles en la página web de Cederna Garalur.

Por otra parte, se han elaborado seis monográficos sobre oferta formativa para el sector, programas de apoyo al relevo generacional o digitalización, con el propósito de mejorar la competitividad de los establecimientos comerciales. Para la redacción de estos documentos, se han analizado 10 estudios regionales y 9 estudios nacionales y europeos. Cuatro de estos informes están disponibles también la página web de la Asociación.

Tabla 19. Red de dinamización del Comercio Rural en la Montaña de Navarra. Monográficos realizados.

Nombre del documento	Difusión
Oferta formativa para el comercio rural	www.cederna.eu
Servicios de relevo generacional.	www.cederna.eu
Cuaderno de términos digitales.	www.cederna.eu
Catálogo de soluciones tecnológicas.	www.cederna.eu
Digitalización.	Correo electrónico a comercios y asociaciones.
Emprendimiento y relevo generacional en la Merindad de Sangüesa.	Correo electrónico a comercios y asociaciones.

ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN.

Este eje engloba las acciones de coordinación entre los Grupos de Acción Local y la comunicación individual de los servicios y actuaciones que se realizan en cada territorio.

En el primer caso, en 2023 se han mantenido dos reuniones de coordinación interterritoriales en Olite y Pamplona.

Por otra parte, la Asociación Cederna Garalur ha utilizado hasta siete canales de difusión para difundir la actividad del servicio. Así, la Red de Comercio cuenta con una sección en la página web; se mantiene una lista de difusión por correo con 156 contactos y cuatro listas de difusión en Whatsapp con un total de 96 contactos; se han publicado 49 entradas en los blogs comarcales de Sangüesa www.sanguesaybajamontaña.com y interesateparasanguesa.com. Asimismo, se han enviado 3 notas de notas a los medios locales de la Merindad de Sangüesa y se han mantenido tres entrevistas radiofónicas. También, se han realizado cuatro reuniones presenciales y se han atendido 40 consultas vía email.

Tabla 20. Red de dinamización del comercio rural en la Montaña de Navarra. Canales de comunicación empleados. Año 2023.

Canal	Nº de publicaciones	Descripción
Web: www.cederna.eu	7	Sección propia de comercio
Blogs de la comarca de Sangüesa	49	
Facebook	38	
Whatsapp	30	
Atenciones vía email	40	
Radio	3	Entrevistas en Cadena SER Pamplona y Karrape Revista Esteribar
Notas de prensa escrita	3	Mendixut Al revés- Comarca de Sangüesa.
Reuniones presenciales	4	Asociación de Comerciantes de Sangüesa. Asociación Irari Orreaga. Asociación Iratiaide. Asociaciones locales de Aoiz.

Imagen 26. Presentación de la Red de Dinamización del Comercio Rural en Baluarte.



COOPERACIÓN.

Este eje abarca la colaboración con todo tipo de instituciones y organizaciones para impulsar el comercio local. La cooperación incluye tres líneas de trabajo: la participación en foros; las estrategias de dinamización y los proyectos de hibridación.

En cuanto a la primera línea, el personal técnico de comercio ha participado en las reuniones de coordinación del Plan de Modernización de Sakana, el Plan Socioeconómico de Mendialdea, el Plan de Atracción y Ordenación Comercial de Baztan-Bidasoa, el proyecto Tejiendo la Despensa así como en la Mesa de Emprendimiento del Plan del Pirineo.

Respecto a la dinamización, se han organizado varias jornadas en colaboración con agentes locales con el objetivo de fomentar el consumo local. De esta forma:

- ✓ Se ha presentado el servicio a responsables de Sakana Garapen Agentzia, Gupirinioa y Consorcio Turístico del Plazaola.
- ✓ Se han celebrado varias reuniones presenciales con representantes de las entidades locales y asociaciones comerciales de la Merindad de Sangüesa. Fruto de ello, se ha abierto un canal de comunicación con las concejalías de comercio y las agrupaciones comerciales de Aoiz, Lumbier y Sangüesa.
- ✓ Se ha colaborado con los centros educativos de Ochagavía y Aurizberri/Espinal con el objetivo de impulsar la compra en comercios locales de la producción local entre el alumnado, a través de entrevistas y trabajos.
- ✓ En colaboración con la Oficina de Turismo de Sangüesa, se están estudiando vías y acciones para fomentar el comercio local entre quienes visitan la localidad. Entre los soportes, se ha propuesto elaborar un documento o tríptico con los comercios locales, que se distribuirá entre las casas rurales.
- ✓ En la comarca de Mendialdea se han impulsado las jornadas “Pintxo-Pote”. Organizadas en colaboración con la asociación Habelarte de producción agroalimentaria y la hostelería de la zona, su objetivo es crear sinergias entre ambos sectores, además de dar a conocer el producto local. Se realizaron un total de 4 jornadas.

Imagen 27. Presentación de la Red de dinamización del comercio local en Mimukai (Leitza).



Imagen 28. Jornadas Pintxo Pote.



Fecha	Lugar	Empresas invitadas
30/04/2023	Etxaleku (Imotz)	Etxaleku Ostatua: Carnicería Maite (Betelu); Ekosagar Zukua (Oskotz): Quesos Dorrea (Udabe- Beramendi).
05/05/2023	Leitza	Hostal Lopenea: Quesos Gorritz (Leitza); Talos Saralegi (Leitza). Zortziko Labetxea: Quesos Gorritz (Leitza). Txokosfera (Leitza).
12/05/2023	Jauntsarats (Basaburua).	Bar de Apeztegiberri: queso de cabra Ekollaondo (Goldaratz)
19/05/2023	Lekunberri	Cantina del Plazaola: Arbeondo (Lekunberri), quesos Bikain (Larraun). Lekuonberri taberna: Maskarada (Lekunberri)

Además la Red de dinamización del comercio local de Cederna Garalur ha organizado las jornadas “Apoyo al Comercio Local”, durante las cuales las personas comerciantes pudieron resolver sus dudas respecto al panorama comercial actual. En total, se organizaron siete sesiones en Aribe, Ochagavía, Aoiz, Sangüesa, Elizondo, Lekunberri y Alkaiaga (Lesaka).

Por último, se ha colaborado con la Oficina Acelera Pyme Rural (OAP Rural) del Colegio Oficial de Ingeniería en la difusión y organización de once talleres de digitalización de la gestión y comercialización del pequeño comercio en la Montaña de Navarra.

En resumen, en 2023:

- ✓ Se han realizado 11 reuniones presenciales de presentación del servicio.
- ✓ Se han establecido colaboraciones con 4 agentes locales, como centros educativos, oficinas de turismo o asociaciones.
- ✓ Se han celebrado 4 jornadas “Pintxo Pote” en Imotz, Basaburua, Leitza y Lekunberri.
- ✓ Se han organizado 7 jornadas de “Apoyo al comercio local” con xxx asistentes.
- ✓ Se ha colaborado en la difusión de 11 talleres de digitalización promovidos desde la OAP Rural del Colegio de Ingeniería Industrial.



Imagen 29. Reunión de la red de dinamización del colegio rural con COIINA (Colegio Ingeniería Industrial de Navarra).

ASESORAMIENTO Y SEGUIMIENTO.

Entre finales de 2022 y noviembre de 2023 el servicio de atención al comercio local ha realizado 328 visitas presenciales a establecimientos comerciales y ha atendido 270 consultas. Además, se han realizado 30 asesoramientos personalizados sobre diversos programas de apoyo al sector, como los programas de relevo generacional, el Plan del Pirineo o ayudas tecnológicas. En este sentido, se han atendido 25 consultas específicas de ayudas y subvenciones.

En 2023 se han identificado 10 pequeños comercios de constitución reciente (menor de 2 año) al que se le ha ofrecido un seguimiento y apoyo de consolidación de su actividad.

En total, se ha contactado con 326 comercios para la difusión de ayudas, atención a consultas o asesoramientos concretos.

Imagen 30. Presentación de la Red de Dinamización de Comercio Rural en Aoiz. Octubre 2023.



2.4. TURISMO SOSTENIBLE.

2.4.1. PLANES DE SOSTENIBILIDAD TURÍSTICA EN DESTINO.

INTRODUCCIÓN.

Los Planes de Sostenibilidad Turística en Destino (PSTD) se encuadran en la medida de modernización del sector turístico del Plan Nacional de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR). Este programa está dirigido a modernizar la sociedad española, inspirándose en los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la ONU y en la Agenda 2030.

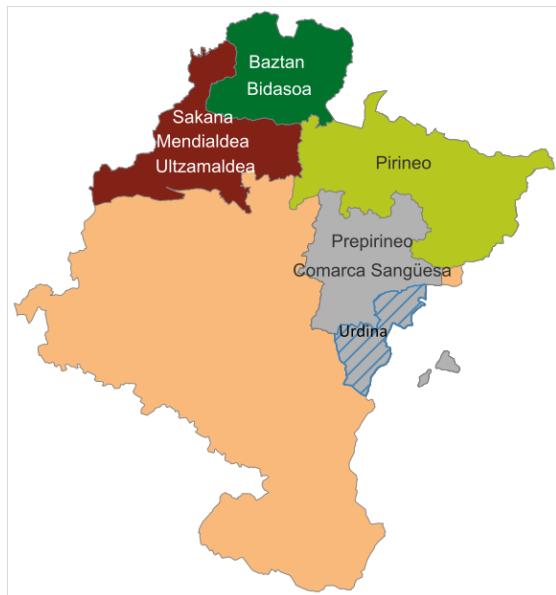
En este marco, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo (MINCOTUR) convoca anualmente el Programa de Planes de Sostenibilidad Turística en Destino (PSTD). Su objetivo es abordar los nuevos retos de los ecosistemas turísticos a través de la puesta en marcha de modelos basados en la sostenibilidad y la digitalización de su gestión, favoreciendo la economía local, y en consecuencia, frenar la despoblación.

En el caso de la Montaña de Navarra, la Asociación Cederna Garalur gestiona cinco PSTD. Estos planes tienen una duración de tres años y contemplan intervenciones integrales en cada territorio, así como la ejecución de proyectos concretos y estratégicos. Para su ejecución, se dispone de un presupuesto total de 20,5M€.

En 2023:

- ✓ Se han realizado 7 reuniones de coordinación con la Dirección General de Turismo de Gobierno de Navarra.
- ✓ Se han celebrado un total de 6 reuniones de presentación territoriales.
- ✓ Se han mantenido 33 reuniones de coordinación internas.
- ✓ Se han realizado 70 reuniones territoriales.
- ✓ Se han realizado 4 presentaciones al público, en la feria FITUR2023, en Altsasu/Alzasua, Bertiz y Baluarte.
- ✓ Se han realizado 5 formaciones.
- ✓ Para cada PSTD, se han revisado las memorias y los proyectos, acordando el encaje de etiquetas ambientales DNSH con Tragsatec y Gobierno de Navarra.
- ✓ Se han redactado los planes de gestión de cada unidad territorial, elaborando además la estructura presupuestaria.
- ✓ Además, en el caso del PSTD Urdina, se ha realizado un proceso participativo y se ha presentado la solicitud del PSTD, incluyendo modificaciones presupuestarias y etiquetas climáticas, y se ha redactado el plan de gestión.

Imagen 31. Mapa de los PSTD de la Montaña de Navarra. A la derecha, tabla presupuestaria.



Presupuesto
Convocatoria 2022
Ejecución: 01/01/2023-31/12/2025
14.220.000€
PSTD Baztan Bidasoa
4.740.000€
PSTD Prepirineo y Comarca Sangüesa
4.740.000€
PSTD Pirineo
4.740.000€
Convocatoria 2023:
Ejecución: 01/06/2023-30/06/2026
6.330.000€
PSTD Sakana, Plazaola y Ultzamaldea
5.000.000€
Plan Urdina
1.330.000€
TOTAL
20.500.000€

Tabla 21. Presentaciones y reuniones territoriales de los PSTD.

	Presentaciones iniciales	Reuniones
PSTD Baztan Bidasoa	2	11
PSTD Prepirineo y Comarca Sangüesa	2	22
PSTD Pirineo	2	19
PSTD Plazaola- Sakana-Ultzamaldea	2	10
PSTD Urdina	2	8
TOTAL	10	70

Imagen 32. Reunión del Comité Técnico. Arike, Julio 2023.



Tabla 22. PSTDs. Presupuestos asignados según ejes de programa (€).

	PSTD Baztan Bidasa	PSTD Prepirineo y Comarca Sangüesa	PSTD Pirineo	PSTD Plazaola- Sakana- Ultzamaldea	PSTD Urdina
Eje 1. Transición verde	817.650	972.570	1.076.000	795.000	207.000
Eje 2. Mejora eficiencia energética	2.367.204,12	1.009.341	1.272.000	1.811.510,77	363.200
Eje 3. Transición digital.	621.225	710.270	822.400	527.000	137.825
Eje 4. Competitividad	933.920,88	2.047.819	1.569.600	1.866.489,23	621.975
TOTAL	4.740.000	4.740.000	4.740.000	5.000.000	1.330.000

Tabla 23. PSTDs. Previsión de proyectos según eje de trabajo (€).

	PSTD Baztan Bidasa	PSTD Prepirineo y Comarca Sangüesa	PSTD Pirineo	PSTD Plazaola- Sakana- Ultzamaldea	PSTD Urdina
Eje 1. Transición verde	6	28	7	5	7
Eje 2. Mejora eficiencia energética	3	15	8	8	4
Eje 3. Transición digital.	5	9	12	7	2
Eje 4. Competitividad	6	27	18	8	15
TOTAL	20	79	45	28	28

Imagen 33. Visita del equipo "NEXT" de Turismo a la Fábrica de Armas de Orbaizeta. Julio 2023.



DESCRIPCIÓN DE LOS PSTD.

El PSTD Baztan Bidasoa pretende desarrollar en estas comarcas un destino singular y sostenible dentro de Navarra, afrontando los retos medioambientales y sociales del modelo turístico actual y generando nuevas fórmulas que garanticen su desarrollo local y turístico.

Para ello, se van a mejorar la situación de los recursos naturales y culturales de este destino, distribuyendo mejor los flujos turísticos. Además, se pretenden poner en marcha alternativas sostenibles a la movilidad mediante la habilitación de infraestructuras ciclables y de senderos. Y por último, se va a generar una oferta turística basada en la singularidad paisajística, cultural y etnográfica de Baztan y Bidasoa, y la digitalización.

Por su parte, el objetivo del PSTD Sakana-Plazaola-Ultzamaldea es transformar el sector turístico y aumentar su peso en la economía local, favoreciendo la generación de empleo así como el mantenimiento de servicios. Además, se desea implantar un modelo de gestión participativa entre entidades públicas, agentes turísticos y la propia ciudadanía.

En este caso, la actuaciones se dirigen principalmente a la adaptación de las infraestructuras a los efectos del cambio climático, en especial a las inundaciones. Asimismo, se desea promover la eficiencia energética de equipamientos e infraestructuras y mejorar la accesibilidad de algunos puntos turísticos.

Imagen 34. Monasterio de Santa María de Zamartze. Uharte-Arakil. (Fuente: Gobierno de Navarra).



En la zona oriental, el PSTD del Prepirineo y de la Comarca de Sangüesa centra sus actuaciones en el desarrollo económico de la zona, que permita luchar contra la despoblación y mejore la calidad de vida, al tiempo que proteja y conserve el patrimonio natural y cultural.

Para ello, aprovechando que este territorio es una encrucijada de sendas y ríos, se pretenden diseñar un conjunto de rutas en los que se mezclen el turismo cultural y el activo, distribuyendo los flujos de visitantes. Se desea así evitar la masificación y generar un tejido turístico sostenible.

Imagen 35. Palacio de Arce. Valle de Arce (Navarra). Autor: Alfredo León.



En cuanto al PSTD Pirineo, su objetivo es transformar este territorio en un destino turístico sostenible e inteligente, proveedor de productos ecoturísticos de calidad. Por ello, sus actuaciones se centran en la gestión sostenible de los recursos naturales, al desarrollo de vías de movilidad sostenible así como a la digitalización de la promoción de servicios y productos turísticos. Además, se han previsto desarrollar proyectos que impulsen la oferta gastronómica, la naturaleza responsable y el ecoturismo.

Imagen 36. Ruta de Gartxot. Izaltzu (Navarra). Autor: Javier Campos.



Por último, el PSTD Urdiña consiste en la creación de un itinerario de turismo azul “Urdina: Camino por el río Aragón”, que tiene como objetivo general alcanzar la Sostenibilidad Turística en el entorno del embalse de Yesa y el Tramo Medio del río Aragón.

Este plan busca conectar Yesa con Gallipienzo siguiendo el trazo del río Aragón con paradas destacadas y actividades a lo largo del recorrido. La ruta comienza en el embalse de Yesa, continúa por Liédena, Javier, Sangüesa/Zangoza, Cáseda y finaliza en Gallipienzo/Galipentzu.

2.4.2. UGET PREPIRINEO- COMARCA DE SANGÜESA.



El objetivo de la Unidad de Gestión de Espacio Turístico (UGET) Prepirineo-Comarca de Sangüesa es desarrollar una estrategia de turismo sostenible común a todo La UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa está compuesta por veinte entidades locales, mientras que la Asociación Cederna Garalur colabora como entidad gestora y coordinadora.

En 2023 se han consolidado las acciones de comunicación y se ha colaborado en la dinamización de diversos eventos locales. De esta manera, en 2023 se ha consolidado la presencia de la UGET en las redes sociales Instagram y Facebook, publicando 1.162 notas o posts. Actualmente, las redes sociales de la UGET tienen 426 seguidores y han alcanzado 5.323 interacciones.

Tabla 24. Redes sociales de la UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa. Indicadores.



Nº de seguidores	567
Nº de posts publicados	1.162
Nº total interacciones	5.323
Nº impresiones acumuladas	119.432
Nº total de impactos	174.895

También debe citarse el impulso a la agenda cultural comarcal. En este sentido, además de actualizar semanalmente la Agenda Cultural de las Cuentas Prepirenaicas, distribuida por correo electrónico, en verano de 2023 se lanzó en formato digital el “Boletín Turístico-Cultural del Prepirineo y la Comarca de Sangüesa”, disponible también en la página web de Cederna Garalur www.cederna.eu.



Imagen 37. Boletín turístico- Cultura del Prepirineo y la Comarca de Sangüesa. Disponible en www.cederna.eu

Por otra parte, la técnica de la UGET ha colaborado en la organización del “X Elogio de la Pocha de Sangüesa” celebrada entre los días 29 de Septiembre al 1 de Octubre. Asimismo, con motivo de las Jornadas Europeas del Patrimonio, se ofrecieron dos visitas guiadas al conjunto monumental de Santa Fe en Urraúl Alto y la ermita de San Zoilo de Cáseda, y se ha colaborado en el hermanamiento entre las localidades de Petilla de Aragón y Corteno Golgi (Italia), villas natales de dos premios Nobel.

Además, desde la UGET se trabaja muy activamente en la dinamización del Camino Natural del Irati. En 2023 se ha coordinado la ejecución de las obras de la vía así como diversas iniciativas para dar a conocer su historia. Por ejemplo, el sitio web del [Camino Natural del Irati](#), desarrollado en el marco del proyecto europeo KINESIS, o la puesta en marcha de un centro informativo sobre el tren Irati en Sangüesa, con paneles informativos y maquetas, y que ha sido realizada por la Asociación Horizonte de personas mayores de Sangüesa. Y también se ha participado como jurado en el tradicional concurso de relatos cortos “El último viaje del tren Irati” organizado por el ayuntamiento de Liédena.

Imagen 38. Entrega de premios del concurso literario “El último viaje del tren Irati”. Liédena. 29/12/2023.



Por último, en 2023 la UGET del Prepirineo y Comarca de Sangüesa ha trabajado en el impulso de la Red Explora de Espacios Naturales de Navarra de la que forma parte. En este sentido, ha colaborado en el curso de formación de personal técnico de Sostenibilidad que se impartió en Lumbier entre Mayo y Junio. Posteriormente, dos personas han realizado las prácticas durante los meses de verano en la comarca. Así por ejemplo, se han realizado visitas teatralizadas al yacimiento de Santa Criz de Eslava, y rutas guiadas en Izaga y Monreal. En estas localidades se han realizado informes para definir el perfil del visitante, y analizar la asistencia durante la campaña de verano.

Imagen 39. Visita guiada a Monreal.



En definitiva en 2023 la UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa:

- ✓ Ha dinamizado los servicios de difusión turística de ambas comarcas, a través del boletín turístico y las redes sociales.
- ✓ Ha participado como jurado en el concurso literario “El último viaje del Irati”.
- ✓ Ha colaborado en la organización en el “X Elogio de la Pocha” en Sangüesa.
- ✓ Ha coordinado las obras del Camino Natural del Irati.
- ✓ Ha colaborado en las acciones de dinamización del Camino Natural del Irati.
- ✓ Ha coordinado las prácticas del personal técnico de Sostenibilidad de la Red Explora en Nagore, Monreal, Peña de Izaga, Foces de Arbaiun y Lumbier, Sangüesa y Eslava.
- ✓ Ha participado en el Día de la Red Explora celebrada en Zugarramurdi.

2.4.3. URAREN BAILARAK.

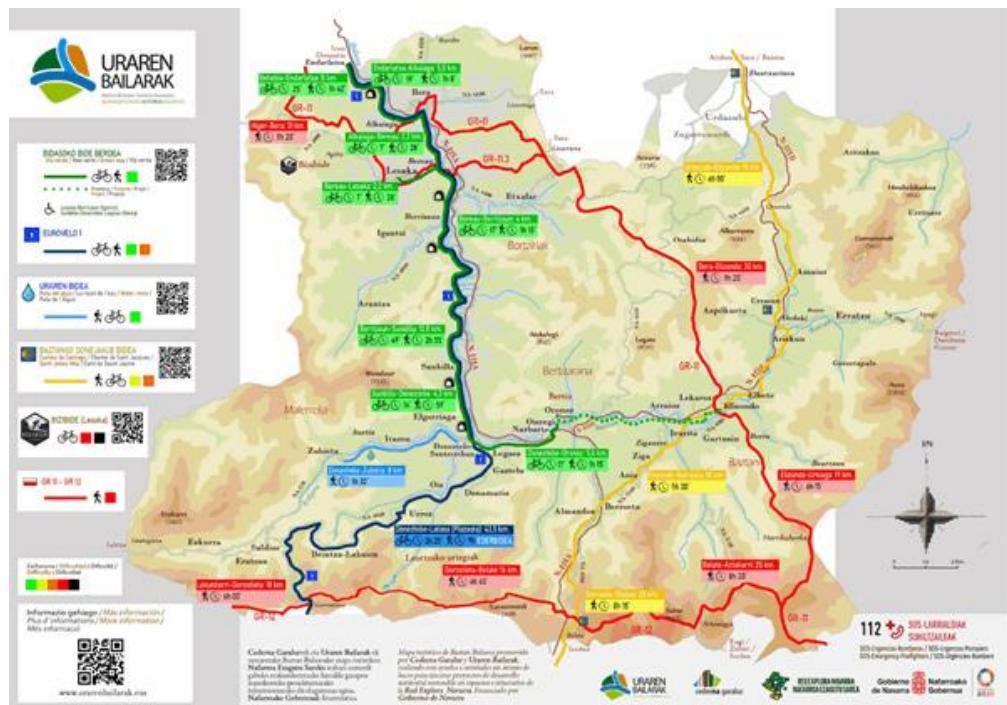


Uraren Bailarak es la marca de la agrupación turística de los ayuntamientos de las comarcas de Baztan y del Bidasoa.

Tiene dos objetivos: por un lado, la promoción turística del territorio, y por otro la conservación y mantenimiento de la Vía Verde del Bidasoa, que discurre entre Lesaka en el límite con Gipuzkoa y Doneztebe.

En cuanto a la promoción turística de las comarcas, en 2023 Uraren Bailarak ha reeditado el mapa-plano de las comarcas, integrando las sugerencias de mejora propuestas por las personas usuarias de la herramienta. Este trabajo se ha realizado junto a los ayuntamientos responsables de la sección de promoción de Uraren Bailarak, y se ha contado con la ayuda financiera de la Red Explora Navarra, a la que pertenece Uraren Bailarak.

Imagen 40. Mapa de Uraren Bailarak. Actualización 2023



Además, y como ocurre desde hace varios años, a finales de marzo de 2023 Uraren Bailarak participó en la feria B-travel, uno de los salones internacionales más importantes en el ámbito del turismo de experiencias.

Imagen 41. Stand de Uraren Bailarak en la feria B-travel (Barcelona). 24/03/2023



.Por otra parte, Uraren Bailarak ha gestionado las labores habituales de desbroce y limpieza de la Vía Verde del Bidasoa. Además, se ha avanzado en la aprobación del PRSIS para alargar la Vía Verde del Bidasoa entre Doneztebe y Elizondo. Así, desde el mes de Octubre se ha trabajado para subsanar los requerimientos notificados por Gobierno de Navarra.

Imagen 42. Trazado del PrSIS de la Vía Verde del Bidasoa. Tramo Doneztebe-Elizondo



En resumen en 2023:

- ✓ Se han invertido 50.130€ en la promoción turística y el mantenimiento de la Vía Verde del Bidasoa.
- ✓ Se ha actualizado el mapa-plano de Uraren Bailarak.
- ✓ Se ha asistido a la feria de turismo B-travel en Barcelona.
- ✓ Se ha presentado la subsanación de los requerimientos de Gobierno de Navarra para aprobar el PRSIS de la Vía Verde del Bidasoa en el tramo Doneztebe-Elizondo.

2.5. SISTEMAS ALIMENTARIOS TERRITORIALES.

2.5.1. BIDASOA ELIKADURA: SISTEMA ALIMENTARIO DE MALERREKA-BERTIZARANA-BORTZIRIAK.

INTRODUCCIÓN.



Bidasoa Elikadura es un plan estratégico promovido por los ayuntamientos de las comarcas de Malerreka, Bertizarana y Bortziriak. Su objetivo es desarrollar un sistema alimentario comarcal basado en el conocimiento y consumo de los productos agroalimentarios comunes a través del comercio y la restauración local. De esta manera, se da a conocer y se pone en valor el sector primario local, al tiempo que se impulsa la economía local.

En Bidasoa Elikadura participan 16 ayuntamientos: Arantza, Beintza-Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Elgorriaga, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Urrotz, Sunbillar y Zubietar. A su vez, la Asociación Cederna Garalur se encarga de la gestión financiera del proyecto.

ACCIONES REALIZADAS EN 2023.

En 2023, Bidasoa Elikadura se ha centrado en promoción de las empresas productoras locales, así como impulsar la transición hacia una alimentación sana basada en el sector agroalimentario local, comenzando por los centros educativos comarcales.

Así, en Julio de 2023 se publicó el catálogo de productos agroalimentarios de las comarcas de Bortziriak, Malerreka y Bertizarana.

Disponible en la [web de Cederna Garalur](#), en este documento participan 15 personas dedicadas a la producción y transformación agroalimentaria sostenible, que venden su género a través de venta directa en caserío o ferias o a través de canales cortos de comercialización.

En la guía se identifica tanto la empresa, como el tipo de producción (hortofrutícola, carne, derivados lácteos, miel o huevos), así como los lugares de venta. Con un diseño visual y

atractivo, este catálogo pretende ser una herramienta sencilla para dar a conocer la producción agroalimentaria local y fomentar el consumo local.

Imagen 43. Catálogo de producción agroalimentaria de las comarcas de Bortziriak, Malerreka y Bertizarana.



Respecto al sector educativo, a lo largo de 2023 Bidasoa Elikadura ha realizado un proyecto piloto de cambio hacia un modelo alimentario sostenible de los comedores de las escuelas infantiles Askin en Doneztebe y Mukixu en Bera. Este proyecto se desarrolló en dos fases:

En primer lugar, el diseño de nuevos menús escolares, basados en productos locales sostenibles; y el cambio de proveedores, priorizando la compra de productores locales. Para esta iniciativa, se ha contado con el asesoramiento del Consejo de Producción Agraria Ecológica de Navarra (CPAEN-NNPEK).

Seguidamente, en Septiembre de 2023 se organizó un curso de cocina sostenible dirigida al personal de cocinas, en el que participaron las profesionales de las dos escuelas infantiles y de otras escuelas de primaria.

Imagen 44. Degustación de menús escolares saludables. Curso de cocina. 12/09/2023.



Por otro lado, Bidasoa Elikadura se ha impulsado el proyecto de educación agroecológica “Lurretik Ikasiz”. Realizado en colaboración con varias organizaciones y siete explotaciones locales, está dirigido al alumnado desde el segundo ciclo de infantil hasta el primer ciclo de la ESO, y consta de dos partes:

- Material didáctico en torno a la alimentación sostenible y primer sector. Dicho material está adaptado a cada ciclo educativo, trabajando diferentes dinámicas. Las unidades didácticas se completan en seis sesiones.
- Catálogo de visitas a explotaciones locales. Una vez completada la formación teórico-práctica, los centros educativos realizan una visita guiada de dos horas a una de las explotaciones adheridas al proyecto. Hasta ahora, son siete las empresas productoras locales comprometidas con el proyecto educativo.

Imagen 45. Material didáctico “Lurretik Ikasiz”.



En esta experiencia, participan tres explotaciones de Baztan y cuatro de Bortziriak-Malerreka y Bertizarana. Además, se ha contado con la asistencia técnica de dos asociaciones: Arrea Dinamización Agroecológica, encargada de la creación del material didáctico; y Xomorro Elkatea, que ha diseñado las visitas a los proyectos productivos.

Tabla 25. Unidad Didáctica “Lurretik Ikasiz”. Explotaciones asociadas.

Empresa	Localidad
Agorleku Gaztandegia	Lesaka
Autxitxia Gasnategia	Elizondo (Baztan)
Baztango Xurie	Arizkun (Baztan)
Erlanki	Bera
Jauregia Esnekiak	Aniz (Baztan)
Maira Okingeia	Etxalar
Martinea Baratzea	Zugarramurdi

Imagen 46. Presentación de la guía didáctica “Lurretik Ikaniz”. Bera. 05/09/2023.



Por último, se han mantenido contactos con personas productoras de la comarca para crear una futura asociación de producción local. Una vez definidos los objetivos, criterios y forma de organización, se prevé su puesta en marcha en 2024.

En resumen, en 2023 Bidasoa Elikadura:

- ✓ Ha editado el catálogo de productos agroalimentarios locales de Bortziriak, Malerreka y Bertizarana, con 15 empresas productoras y transformadoras.
- ✓ Ha desarrollado un modelo piloto de comedor escolar saludable para las escuelas infantiles de Doneztebe y Bera.
- ✓ Ha preparado la Unidad Didáctica “Lurretik Ikasiz”, desde los ciclos de infantil hasta la ESO.
- ✓ Ha sentado las bases para la creación de una asociación de producción local.
- ✓ Ha colaborado con INTIA en la organización del curso de poda de manzanos de montaña.



Imagen 47. Visita escolar a Maira Okingedia.
Etxalar, 18/10/2023

2.5.2. MENDIALDEA ELIKADURA.

INTRODUCCIÓN.



Mendialdea Elikadura surge en 2019 como un convenio de colaboración entre la Asociación Cederna Garalur y diez ayuntamientos de las comarcas de Mendialdea- Ultzamaldea, con los objetivos de poner en valor la producción y transformación agroalimentaria local, promover su consumo a través de circuitos cortos de venta y destacar el valor primario como recurso turístico sostenible.

Mendialdea Elikadura se caracteriza por su visión comarcal a largo plazo y por su metodología de trabajo, altamente participativa. Para ello, la organización cuenta con diez grupos de trabajo municipales y varios foros sectoriales, que acuerdan anualmente las líneas de trabajo. De esta manera, en la Mesa de Mendialdea Elikadura colaboran desde grupos locales de consumo, hasta la asociación Habelarte, pasando por centros educativos, medios de comunicación locales, asociaciones de hostelería y comercio, etc.

Desde 2023 Mendialdea Elikadura está integrada en el Plan de Activación socio-económica de Mendialdea.

Tabla 26. Mendialdea Elikadura. Acciones integradas en el Plan de activación de Mendialdea.

Línea de trabajo	Actuaciones
1. Mejorar la competitividad y la rentabilidad del sector primario	<p>Integración de la cadena de valor.</p> <p>Impulsar el aprovechamiento de recursos.</p> <p>Impulsar el emprendimiento y la innovación de las empresas agroalimentarias.</p> <p>Formación y asesoramiento</p>
2. Impulsar la producción ecológica y el cambio de modelos de consumo.	<p>Fomentar la sensibilización hacia el producto local.</p> <p>Fomentar la producción</p>

DESCRIPCIÓN DE ACTUACIONES.

Como todos los años, se ha realizado el seguimiento del inventario municipal de usos del suelo.

En 2023 Mendialdea Elikadura ha trabajado muy activamente en la promoción del emprendimiento en el sector primario. Así, desde Cederna Garalur se ha elaborado un diseño de modelo de negocio para explotaciones agropecuarias, y se ha asesorado a 4 personas (2 hombres y dos mujeres) de las localidades de Arrarats, Aizarotz, Orokieta e Igoa en Basaburua.

Por otra parte, en 2023 se ha intentado avanzar en el desarrollo de una red logística de abastecimiento y distribución de producción local. Para ello, y apoyándose en el proyecto “Conecta Navarra Rural-Landa Nafarroa Lotu” se diseñó un cuestionario al que respondieron once personas productoras, y se reizaron dos sesiones de contraste con 7 participantes.

Además, el 25 de Mayo se organizó en el centro Plazaola de Lekunberri la jornada informativa “Ven y conoce las posibilidades de gestionar tu pelo de oveja” a la que asistieron cinco personas, tres mujeres y dos hombres. Y en colaboración con INTIA se han organizado 3 talleres para la recuperación de árboles frutales como recurso económica, a los que han asistido 78 personas, 25 mujeres y 43 hombres.

Tabla 27. Talleres formativos impartidos en 2023

Título	Fechas	Lugar	Asistentes		TOTAL
			Hombres	Mujeres	
Ven y conoce las posibilidades de gestionar tu pelo de oveja	25/05/23	Lekunberri	2	3	5
Recuperación de castaño viejos y plantación de nuevos ejemplares.	21/04/23 07/09/23 11/09/23	Basaburua Irurtzun Jauntsarats	24	8	32
Elaboración, transformación y comercialización de frutos rojos	28/04/23	Arribe (Araitz)	13	12	25
Conocimiento, manejo e intercambio de semillas de verduras y árboles frutales de nuestra huerta	02/05/23	Atetz	6	15	21
TOTAL			45	38	83

Por otra parte, la técnica de Mendialdea Elikadura ha participado en las reuniones para la creación de una red de semillas en Leitza, que se celebraron en el mes de Febrero. Y se trabaja en red con el matadero modular de gallinas Lautado en Alava así como con la cooperativa Kalaska de Sakana con el fin de compartir recursos.

Imagen 48. Taller de recuperación de castaños, impartido por INTIA. Fuente: www.intiasa.es.



En cuanto a la promoción y difusión, en 2023 se ha mantenido la organización de las ferias agroalimentarias en Mendialdea, que este año se han trasladado a nueve localidades. Asimismo, en colaboración con el Servicio de dinamización de comercio Rural de Cederna Garalur, entre los meses de Abril y Mayo se organizado las jornadas “Pintxo Pote de Mendialdea” en las Imotz, Leitza, Basaburua y Lekunberri.

Tabla 28. Ferias agroalimentarias de Mendialdea.



Lugar	Fecha
Arribe (Araitz)	15/04/2023
Arruitz (Larraun)	14/05/2023
Goizueta	03/06/2023
Lekunberri	25/06/2023
Latasa (Imotz)	02/07/2023
Jauntsarats (Basaburua)	30/07/2023
Leitza	10/09/2023
Areso	24/09/2023
Beuntza (Atetz)	15/10/2023

Por último, en 2023 se ha continuado trabajando en la sensibilización de la población más joven sobre alimentación sana y saludable, el consumo local, el medio ambiente y la cultura local. Para ello, se ha contado con la colaboración de diversos agentes, como productores y productoras locales, el grupo de consumo de Leitza o los centros educativos.

Con éstos últimos, los servicios sociales comarcales y los centros de salud de Areso, Leitza, Goizueta y Arana se ha elaborado el proyecto Kikilisalda. Dirigido al alumnado de primaria, su objetivo es prevenir la obesidad, fomentar de la actividad física y consumir productos locales saludables como frutas y verduras así como la educación ambiental y el reciclaje. Kikili Salda incluye varias iniciativas:

- Charlas informativas sobre alimentación saludable para familias, como la celebrada en Goizueta bajo el título “El sistema alimentario desde la mirada de la Salud”.
- Las fichas de paseos saludables, “Kikili Salda”. En 2023, se han diseñado cuatro paseos circulares de dificultad media y de aproximadamente una hora de duración. Cada ruta dispone de una ficha informativa, paneles informativos, un totem con código QR, y se propone un juego a las familias con preguntas sobre alimentación, medioambiente, actividad física y conocimiento de los pueblos.

Tabla 29. Rutas del programa “kikili Salda”. Disponibles en Wikiloc.

Nombre	Localidad	Distancia (km)
Txaragorri	Leitza	4,01
Antoka	Goizueta	2,99
Otarre	Areso	3,09
Suro	Arano	6,28

En 2023, Mendarldea Elikadura:

- ✓ Ha elaborado un modelo de negocio para explotaciones agropecuarias.
- ✓ Ha creado una red de trabajo con el matadero Lautado de Alava y la cooperativa Kalaska de Sakana.
- ✓ Ha organizado 3 talleres de árboles frutales y han asistido 78 personas.
- ✓ Ha organizado 9 ferias agroalimentarias, con una media de 25 empresas expositoras.
- ✓ Ha organizdo el proyecto “Pintxo Pote” en 4 localidades.
- ✓ Ha puesto en marcha el proyecto “Kikili Salda” con 4 paseos saludables.
- ✓ Ha celebrado 7 reuniones de la Comisión de Seguimiento.

Imagen 49. Kikili Salda. Paseos saludables. Detalle del folleto de la ruta Otarre (Areso).



2.5.3. TEJIENDO LA DESPENSA.

INTRODUCCIÓN.

Tejiendo la Despensa nació en 2020 con el objetivo de estructurar una red de distribución del producto local de temporada en la Merindad de Sangüesa a través de la cooperación de todos los agentes de la cadena agroalimentaria: producción y transformación, distribución y comercialización a través del comercio y la hostelería, así como grupos de consumo ciudadanos y familias.



La Asociación Cederna Garalur es la responsable de la dinamización y gestión de este proyecto, que cuenta con la participación de la Mancomunidad de residuos RSU Irati, la Mancomunidad Ezka-Salazar, la Mancomunidad de Servicios Sociales de Sangüesa, la Mancomunidad de Servicios Sociales Auñamendi, las Juntas de los Valles de Roncal, Aezkoa, Salazar y veinte ayuntamientos de la Merindad de Sangüesa.



Imagen 50. Stand de Tejiendo la Despensa en la Feria de la Pocha de Sangüesa. 01/10/2023.

ACCIONES DESARROLLADAS EN 2023.

En 2023 el proyecto ha lanzado su segunda fase, financiada por la Fundación Daniel y Nina Carasso y el programa InnovaLocal de la Fundación La Caixa. En esta etapa, Tejiendo la Despensa se ha centrado en la puesta en valor del producto local, impulsando la demanda, así como en la estructuración de un modelo de logística y distribución de dicha producción alimentaria, además de una extensa campaña de comunicación transversal a todas las líneas de trabajo.

Dicha campaña incluye la edición de un vídeo de sensibilización disponible en Youtube, el diseño de la web <http://www.tejiendoladespensa.com>, así como la dinamización de redes sociales mediante el hashtag @tejedespensa, además de editar tres notas de prensa en Mendixut, Irati Irratia y Diario de Navarra.

Imagen 51. Fotograma del vídeo de “Tejiendo la Despensa”. Disponible en Youtube.



Estas actividades han servido en primer lugar para poner en valor el producto local. Para ello, se ha difundido el catálogo de productos locales de la Merindad de Sangüesa. Editado a finales de 2022, agrupa a 26 empresas productoras y elaboradoras, que apuestan por la venta directa o a través de circuitos cortos, y está disponible en el sitio web de la Asociación Cederna Garalur. Esta guía o catálogo se ha presentado además en cuatro jornadas organizadas por el comercio local para apoyar el comercio de proximidad en las localidades de Aribe, Aoiz, Ochagavía y Sangüesa.

Asimismo, se han organizado tres encuentros intersectoriales en Aoiz y Aribe en Mayo, Junio y Noviembre, a los que han asistido 28 personas.

Por otra parte, con el objetivo de impulsar la demanda del producto local, se ha participado en seis ferias de carácter comarcal: la Feria de Sostenibilidad en Urroz-Villa; el mercado

escuela de Espinal; el Zoko de Aoiz, el día de Irati Aldea en Salazar; las Jornadas del Elogio de la Pocha en Sangüesa y la feria de San Martín en Urroz-Villa.

Imagen 52. Feria de Sostenibilidad. Urroz-Villa. Septiembre 2023.



Además, en Septiembre de 2023 desde Tejiendo la Despensa se organizaron dos jornadas de alimentación y salud en Jaurrieta y Sangüesa. Ambos eventos incluyeron una mesa redonda con personas productoras de la Merindad, así como personal técnico y representantes municipales, un foro de discusión y una degustación de productos locales. Para llevar a cabo estas actividades, se contó con la colaboración de la Asociación Irati Aldea del Valle de Salazar y con el ayuntamiento de Sangüesa.

Y como complemento a las acciones del impulso de la demanda local, en Diciembre de 2023 la Mancomunidad de Servicios de Sangüesa lanzó una campaña de promoción de cestas de navidad con producto local, de las que se vendieron 24 unidades.

Por último, a lo largo de 2023 se ha trabajado en la estructuración y puesta en marcha de un modelo piloto de logística y distribución de productos locales, lo que ha requerido un gran esfuerzo de coordinación con diversos agentes. Así, desde el punto de visto técnico se ha contado con el asesoramiento técnico de la Fundación Entretantos y la empresa GIASAT, que ha analizado la viabilidad económica, social y ambiental de las rutas. También se ha colaborado con las técnicas territoriales de comercio y turismo y se ha contactado con la sociedad pública INTIA para colaborar en el desarrollo de un proyecto piloto logístico a medio y largo plazo. En cuanto a la distribución, la cooperativa local Azokoop, situada en Urdirotz (Valle de Arce) facilita el transporte de la producción a los destinatarios, asegurando la cercanía y la sostenibilidad del proyecto.

La red logística se puso en marcha en Noviembre de 2023 y en Diciembre se hizo el primer reparto. La red de abastecimiento se extiende a Ochagavía, Burgui, Aoiz, Sangüesa, Lumbier, Ezcarroz, Esparza y Urraúl. En la actualidad, participan 12 empresas productoras locales, nueve comercios de Aoiz, Lumbier, Sangüesa, Ochagavía y Burgui, así como cinco grupos de consumo del Valle de Salazar, Artieda (Urraúl Bajo), Urraúl Alto, Sangüesa y el

Valle de Arce. La red cuenta con tres puntos de acopio en Urdirtoz, en Artieda y en el centro de coworking de Aribé, a cargo de Azokoop, la ecolaldea Arterra Bizimodu y Lursarea, respectivamente.

En definitiva, en 2023:

- ✓ Se ha lanzado la campaña de comunicación del proyecto, con la difusión de un vídeo, la puesta en marcha de las redes sociales y la creación de un sitio web.
- ✓ Tejiendo la Despensa ha organizado tres encuentros intersectoriales en Aoiz y Aribé con 28 asistentes.
- ✓ Ha organizado 2 jornadas sobre alimentación y salud en Jaurrieta y Sangüesa.
- ✓ Ha participado en 6 ferias comarcales en Urroz Villa, Espinal, Aoiz, Salazar y Sangüesa.
- ✓ Ha puesto en marcha un proyecto piloto de acopio y distribución de productos agroalimentarios locales, con 12 empresas productoras, 9 comercios, 5 grupos de consumo, 3 puntos de acopio y 1 empresa de distribución.

Tabla 30. Proyecto piloto de logística y distribución. Empresas productoras adheridas.

Empresa	Localidad	Empresa	Localidad
Baratzan Blai	Artieda (Urraúl Bajo)	Lakabeko microcooperativa	Lakabe sociedad
Bodega Mendiko	Aibar	Patata del Pirineo	Pirineo
El hada de Izaga	Artaiz	PIRINEKI	Espinal
Ganadería vacas de carne en ecológico		Quesos Kaiolar / Cave del Pirineo	Ochagavia
Huevos Irulegi	Idoate (Izagaondoa)	Repostería Aranalde	Ezcároz
Josenea Bio	Lumbier	Xorta	Burgui

Tabla 31. Proyecto piloto de logística y distribución. Comercios y grupos de consumo adheridos

Comercio	Localidad	Grupo de Consumo	Localidad
Camping Urrobi	Espinal	Arterra Bizimodu	Artieda
Carnicería Migueliz	Aoiz	Salazar	Esparza
Coviran hermanos Vidondo	Aoiz	Andurra	Nardués
Erburu	Espinal	Sangüesa	Sangüesa
Erletxo	Ochagavía	Aezkoa	Aribé
Herbolario Elke	Aoiz	Arce	Arce
Carrefour Aribé	Aribé		
Coviran Auritz/Burguete	Auritz/Burguete		
Tienda Coviran	Burgui		

2.6. PLAN DEL PIRINEO.

PRESENTACIÓN.

En 2019 Gobierno de Navarra puso en marcha el Plan del Pirineo para materializar las propuestas que surgieron de las conclusiones de la "Ponencia para la Valoración del Pirineo en el Parlamento de Navarra".

Las actuaciones del Plan del Pirineo se articulan en torno a la Mesa del Pirineo, el foro de representación de todos los organismos involucrados en el desarrollo territorial, como entidades locales, asociaciones, sociedades públicas como INTIA o la Asociación Cederna Garalur.

Con el paso de los años, la Mesa del Pirineo ha consolidado su papel tractor con dichas entidades, recogiendo las demandas locales, informando e impulsando la participación en temas como la educación, el emprendimiento, la cultura o el diseño de políticas territoriales.

La Mesa del Pirineo se articula en torno a once grupos de trabajo que se coordinan a través del equipo técnico de Gupirinioa.

Por su parte, Cederna Garalur forma parte de Gupirinioa a través de dos técnicas, Andrea R.Goñi y Zuberoa García. La primera coordina los grupos de trabajo de Agricultura, Ganadería y Forestal y Despoblación, además de desarrollar las labores de secretaría de la Mesa del Pirineo. Zuberoa García se encarga de dinamizar los grupos de trabajo de Igualdad, Patrimonio y Cultura.

Además, la gerencia de Cederna Garalur forma parte de la Comisión de Industria, Emprendimiento y Desarrollo Territorial, y a través de las agencias de desarrollo comarcales, se presta apoyo en la gestión de ayudas.

En 2023, el equipo de Cederna Garalur en Gupirinioa:

- ✓ Ha participado en la organización de los Encuentros Profesionales del Pirineo en Marzo y en las jornadas "Acompañando el Desarrollo Territorial" de Noviembre.
- ✓ Se ha colaborado con el proyecto Tejiendo la Despensa en el catálogo de productos locales, así como en el diseño de una ruta logística y de distribución del producto local.
- ✓ Se ha coordinado la reunión con la Consejería de Desarrollo Rural y Medio Ambiente para discutir el impacto en el Pirineo del "Coeficiente de Admisibilidad de Pastos" vinculado a la PAC.
- ✓ Se ha coordinado con los ayuntamientos la contratación de dos técnicas de igualdad.
- ✓ Se ha participado en la elaboración del Plan de Sostenibilidad Turística de Destino del Pirineo.
- ✓ Se ha creado una agenda cultural del Pirineo.
- ✓ Se ha apoyado la solicitudes de 16 proyectos a las ayudas del Plan del Pirineo.

ACCIONES REALIZADAS EN 2023.

Mesa de Emprendimiento.

En 2023 se ha colaborado en la organización de los Encuentros del Pirineo, celebrados los días 24, 25 y 26 de Marzo en Ochagavía, Roncal y Nagore (Valle de Arce), respectivamente, en las que participaron un total de 140 personas. Además de conferencias y mesas redondas, el primer día se organizó un encuentro intersectorial que contó con 14 empresas productoras locales, 13 establecimientos hosteleros y 5 comercios.

Imagen 53. Encuentros del Pirineo 2023. Fotografía de grupo.



Imagen 54. Encuentros del Pirineo. 24/03/2023. Ochagavía. Grupos de trabajo.



Posteriormente, en abril el equipo completo de Gupirinioa se trasladó a Asturias para participar en la visita a “Iniciativas de Innovación Territorial”. Organizadas por la comisión de Reto Demográfico y CTIC (Centro Tecnológico de Información y Comunicación) del gobierno regional, el equipo de trabajo tuvo la oportunidad de conocer de primera mano experiencias vinculadas a lo social, la conservación del territorio a través de la gestión sostenible de la ganadería y herramientas tecnológicas al servicio de los entornos rurales.

Finalmente, se ha colaborado en el desarrollo y organización de las “Jornadas de Acompañamiento en el Desarrollo Territorial” celebradas los días 10 y 11 de Noviembre en la Fábrica de Armas de Orbaizeta. En ellas se compartieron experiencias en economía social y transformadora de otros territorios estatales, y sirvieron para presentar el equipo de “Bidekariak”, que servirán para poner en marcha proyectos de este tipo en las comarcas pirenaicas.

En otro orden, las técnicas de Cederna Garalur han presentado un Manual de Acogida de quienes desean instalarse en el Pirineo, que incorpora no solo la red de servicios de apoyo al emprendimiento, también la red de servicios públicos como salud, educación, servicios sociales y de atención a personas mayores, vivienda, transporte, movilidad y asociacionismo.

Asimismo, se ha continuado con las actividades formativas y de capacitación. Por una parte, se ha apoyado la difusión de actividades organizadas por Cederna Garalur, y por otra se han organizado ocho talleres de diversa naturaleza, a los que han asistido 76 personas.

Además, se han trabajado varias iniciativas para facilitar el relevo en el sector primario, tal como se explica a continuación.

Tabla 32. Actividades de formación y capacitación Gupirinioa. Año 2024.

Taller	Fechas	Lugar	Asistentes
Cl@ve permanente	23/01/2023	Ochagavía	15
	25/01/2023	Aribe	9
Diseño web	01/03/2023	Auritz/Burguete	6
	20/04/2023	Ochagavía	5
Igualdad aplicada a procesos administrativos	06/06/2023	Aurizberri/Espinal	6
	06/06/2023	Ezkarozi	11
Defensa personal para mujeres, niños y niñas	02/08/2023	Garralda	6
Manipulación de alimentos	20/11/2023	Ochagavía	18
TOTAL			76

Imagen 55. Vista del Manual de Acogida del Pirineo (en desarrollo).



EL PIRINEO. UNA COMUNIDAD UNIDA.

El Pirineo te ofrece la cercanía y seguridad de estar, compartir y vivir en una pequeña comunidad. En ella, encontrarás una forma de vida amable.

Es una comunidad en la que el tejido asociativo es extenso y diverso.

Contamos con medios de comunicación locales propios, la radio medio por excelencia es Iratzi Irratia y la escrita Mendixut, ambas nos ponen al día de lo que acontece en los valles. También tenemos presencia por las redes sociales. ¿Cómo no!

Algo que caracteriza a estas comunidades es el auzolan, espacios en los que vecinos y vecinas se unen para compartir una tarea común.



Mesa de Turismo Sostenible, Comercio de proximidad y Servicios.

Este comisión se divide en varios grupos de trabajo: por una parte, turismo sostenible y comercio; y por otra, Uskara, Cultura y Patrimonio dentro del grupo de Servicios. Zuberoa García es la responsable de todos los grupos excepto Uskara.

En 2023, desde esta comisión se ha participado en la UGET (Unidad de Gestión de Espacios Turísticos) del Pirineo para la elaboración del PSTD del Pirineo. El resultado son 41 proyectos presentados.

Por otro lado, desde el grupo de trabajo de Cultura y Patrimonio se pretende coordinar a todas las asociaciones y entidades territoriales que trabajan en estos ámbitos, para lo que se ha puesto en marcha una agenda online colaborativa de actividades culturales. Esta herramienta está abierta a cualquier entidad que desee difundir sus actividades en el Pirineo, y facilita la coordinación entre agentes, mejorando la eficiencia de los recursos. En 2023 la agenda cultural ha publicado más de 200 actividades, por lo que se ha planteado diseñar una aplicación móvil.

Mesa de Igualdad.

Desde esta comisión en 2023 se ha impulsado la contratación de dos técnicas de igualdad en el Pirineo, divididas en la zona este, con todos los ayuntamientos de los Valles de Salazar y Roncal así como el Almirantío de Navascués; y al zona oeste, que agrupa a los ayuntamientos del Valle de Aezkoa, Valle de Erro, Arce y Oroz-Betelu.

En este sentido, Zuberoa García como técnica territorial ha acompañado a las entidades locales en la redacción de los pliegos de la convocatoria, los procesos de selección así como la gestión de los convenios de colaboración entre entidades.

En paralelo a esta acción, se ha organizado una formación sobre esta materia en el mes de Junio. Bajo el título “Igualdad aplicada a los procesos administrativos”, ha contado con la asistencia del equipo técnico de Gupirinioa, agentes de Cederna Garalur, y personal técnico de ayuntamientos y juntas de valle.

Mesa de Agricultura, Ganadería y Gestión forestal.

En este grupo se han trabajado iniciativas concretas ligadas a la promoción de canales de comercialización en circuitos cortos y sistemas logísticos para la distribución, así como el desarrollo de nuevos recursos e infraestructuras.

De esta manera, se han apoyado las acciones del proyecto Tejiendo la Despensa en el Pirineo para extender la red de distribución logística en el Pirineo. A raíz de las actividades organizadas en los Encuentros del Pirineo en marzo y que ya se han comentado, se detectó la necesidad de mantener los ciclos de mercados itinerantes en el Pirineo. Fruto de ello, las asociaciones de turismo locales han organizado dos ferias en los valles de Salazar y Roncal durante los meses de verano.

Imagen 56. Encuentros del Pirineo 2023. Mercado local en Nagore (Valle de Arce). 26/03/2023.



Por otra parte, en 2023 se ha contado con la colaboración de la sociedad pública INTIA y la cooperativa Olatukoop para impulsar la reapertura de un matadero comarcal multiespecie en Garralda. Así, se ha constituido un grupo motor constituido por ocho personas que han identificado los pasos previos para poner en marcha la instalación. Asimismo, han dado forma a la asociación sin ánimo de lucro “Larretik, Red de Activación del Primer Sector del Pirineo/ Pirinioko lehen sektorea sustatzeko Sarea”.

También a través de un convenio de colaboración con INTIA se ha trabajado en alternativas al relevo generacional en el sector primario. Por un lado, se ha avanzado en la puesta en marcha de un espacio de test agrario en Navarra. Y por otro se han desarrollado iniciativas que faciliten el relevo de explotaciones próximas a la jubilación.

Relacionado también con el relevo generacional en el sector primario, desde la Mesa de Ganadería y Agricultura se han realizado aportaciones a la elaboración de las bases reguladoras de las nuevas ayudas de Gobierno de Navarra para los servicios de sustitución de explotaciones agropecuarias para la instalación de jóvenes.

Por último, se ha colaborado con INTIA en la organización de una jornada técnica sobre manzanos y plantas aromáticas, que se impartió el 16 de Mayo en Arike y a la que asistieron 9 personas.

En cuanto al área forestal, se ha colaborado con la UPV (Universidad del País Vasco) en la organización de un curso de verano en el que se ha abordado la gestión de los comunales, que se impartió en Julio en Donostia, Arike y Orbaizeta.

Otros: Comunicación y Convocatoria de ayudas del Plan del Pirineo.

Este apartado recoge otras acciones realizadas al margen de las mesas coordinadas por las técnicas.

En el área de comunicación, se ha colaborado en la organización, desarrollo y gestión de las jornadas “Los medios de comunicación local como palanca de desarrollo local” que se celebraron los días 27 y 28 de Octubre en Auritz/Burguete, a las que asistieron 40 personas.

Asimismo, se han apoyado la organización de las ruedas de prensa y noticias en defensa de la continuidad del Plan del Pirineo.

Imagen 57. Jornada “Los medios de comunicación local como palanca de desarrollo rural”. Intervención de comunicadoras y comunicadores locales.



En cuanto a la convocatoria de ayudas al Plan del Pirineo, las técnicas de Gupirinioa han colaborado en la gestión y presentación de 16 ayudas que han beneficiado a 12 asociaciones.

Tabla 33. Convocatoria de ayudas del Plan del Pirineo. Gestión de solicitudes.

Área de trabajo	Nº de proyectos	Nº de entidades
Turismo Sostenible, Comercio y Servicios	5	3
Cultura	9	7
Igualdad	2	2
TOTAL	16	12

Imagen 58. Jornada de apoyo al Pirineo. Jaurrieta.





2.7. ENERGÍA CEDERNA GARALUR.



INTRODUCCIÓN.

Energía Cederna Garalur es el servicio de asesoramiento y eficiencia energética de la Asociación para las entidades locales, empresas y particulares de la Montaña de Navarra.

Energía Cederna Garalur ofrece un servicio multidisciplinar e independiente, dirigido a controlar y mejorar el consumo energético y al ahorro económico del beneficiario final. Sus actividades se agrupan en tres ámbitos: información y sensibilización; ingeniería energética y tramitación de ayudas.

Además, en 2023 ha colaborado en el desarrollo de las actuaciones del proyecto de cooperación “Sostenibilidad Rural 2”.

En 2023, Energía Cederna Garalur:

- ✓ Ha atendido 1.650 consultas y ha realizado 45 visitas de estudio.
- ✓ Ha impartido dos charlas sobre autoconsumo compartido y comunidades energéticas en Ezcarroz y Zubiri.
- ✓ Ha realizado 41 trabajos: 14 proyectos técnicos, 8 direcciones de obras, 13 memorias valoradas, 2 auditorías y 4 licitaciones de obras.
- ✓ Ha tramitado 13 expedientes por un valor conjunto de 502.281,5€.
- ✓ Ha conseguido 21 ayudas por valor de 2.143.017,35€.



Imagen 59. Salto de agua junto al molino de Zubieta. Proyecto de instalación de central mini hidráulica.

INFORMACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN.

A través de la actividad informativa, Energía Cederna Garalur pretende acercar a la ciudadanía las novedades sobre ayudas en el sector energético. Así, mantiene un boletín electrónico para difundir las ayudas regionales y nacionales, dirigido principalmente a las entidades locales. En 2023 ha enviado 8 boletines. También para sector Energía Cederna Garalur se ha encargado de analizar las facturas eléctricas y de gas con el fin de buscar un primer ahorro económico optimizando los contratos.

Por otra parte, en 2023 el servicio de asesoramiento energético ha realizado charlas de carácter social sobre el bono social, así como sobre el autoconsumo colectivo y las comunidades energéticas locales, que se están tratando de impulsar desde Gobierno de Navarra. De esta manera, entre Enero y Febrero se organizaron dos charlas en Ezcarroz y Zubiri, colaborando con el proyecto “Sostenibilidad Rural 2” que se explica más adelante.

Por último, Energía Cederna Garalur, como gestor energético de la Montaña de Navarra, ha atendido 750 llamadas telefónicas, 900 mensajes y ha realizado 45 visitas presenciales para analizar las instalaciones.

En resumen, en 2023 Energía Cederna Garalur:

- ✓ Ha atendido 1.650 consultas y ha realizado 45 visitas de estudio.
- ✓ Ha publicado 8 boletines sobre ayudas.
- ✓ Ha impartido dos charlas sobre autoconsumo compartido y comunidades energéticas en Ezcarroz y Zubiri.

Imagen 60. Comunidad energética Añaize en Roncal.



INGENIERÍA ENERGÉTICA.

Energía Cederna Garalur trabaja principalmente en todas las fases de definición y puesta en marcha de los proyectos de ingeniería energética: redacción de proyectos técnicos del diseño de las obras, dirección obras, asesoramiento para la preparación de pliegos de licitación de obras y solicitud de ayudas, preparando las memorias valoradas y las auditorías energéticas asociadas.



Imagen 61. Punto de recarga eléctrica en Zubiri (Esteribar), frente al polideportivo municipal.

Los ámbitos en los que actúa son: renovación de las instalaciones de alumbrado público exterior; rehabilitación energética de edificios municipales, apoyando la instalación de instalaciones fotovoltaicas o renovando las instalaciones de iluminación y calefacción.

En el caso del alumbrado público, en 2023 se han realizado cinco proyectos técnicos de alumbrado público exterior. En dichos proyectos se ha planteado la renovación de 514 puntos de luz, lo que supondrá, una vez cambiadas las luminarias, un ahorro energético de más de 110.000KWh/año y se dejarán de emitir 37,38 tn Co2/año.

Además, se han llevado a cabo cinco direcciones de obra de renovación del alumbrado público, y se han presentado seis memorias técnicas, una para el concejo de Uztegi y cinco para varios concejos del Valle de Ollo.

Sobre la rehabilitación energética en los edificios, las principales actuaciones se refieren a la mejora del aislamiento térmico, el uso de energías renovables y la incorporación de tecnologías inteligentes que optimicen el uso de energía. Todo ello, en dos líneas de trabajo: la incorporación de placas solares fotovoltaicas y los proyectos de iluminación y calefacción.

Respecto a las instalaciones solares fotovoltaicas, en 2023 se han realizado 3 proyectos técnicos, uno para el frontón de Lumbier y dos para el ayuntamiento de Aoiz/Agoitz. En estos dos últimos, se asumió la dirección de obras. Asimismo, se han redactado dos memorias técnicas.

En cuanto a las instalaciones de iluminación y calefacción, se han redactado seis proyectos, y cinco proyectos de aerotermia en Aoiz/Agoitz/Roncal y Donamaria y uno de renovación de la iluminación en el campo de fútbol de Urroz-Villa. En este caso además se ha llevado a

cabo la dirección de obras, así como una auditoría energética. También, se ha asesorado y participado en el proceso de licitación de los pliegos para la renovación de los alumbrados públicos del Valle de Ollo, Urzainli y garde, así como las obras de instalación fotovoltaica de la ETAP de Izaga y en el frontón y polideportivo de Aoiz/Agoitz.

En resumen en 2023, el servicio Energía Cederna Garalur:

- ✓ Ha realizado 14 proyectos técnicos.
- ✓ Ha dirigido 8 obras.
- ✓ Ha preparado 13 memorias valoradas.
- ✓ Ha realizado 2 auditorías.
- ✓ Ha colaborado en 4 licitaciones de obras.

Tabla 34. Servicio Energía Cederna Garalur. Detalle de los trabajos realizados.

Renovación del alumbrado público	
Proyectos técnicos	Ayuntamiento de Auritz/Burguete. Ayuntamiento de Etxalar. Valle de Ollo. Concejo de Aurizberri/Espinal. Concejo de Uztengi (Araitz).
Dirección obra	Ayuntamiento de Auritz/Burguete. Valle de Ollo. Concejo de Uztengi (Araitz). Ayuntamiento de Gallipienzo/Galipientzu. Soterramiento de línea de alumbrado público de línea en Salinas de Ibargoiti.
Memorias valoradas	Concejo de Uztengi (Araitz). Valle de Ollo: Anotz, Beasoain-Eguillor, Iltzarbe, Saldise, Senosiain.
Auditorías y certificaciones	Concejo de Uztengi (Araitz).
Pliegos	Valle de Ollo. Ayuntamiento de Urzainqui/Urzainki. Ayuntamiento de Garde.
Instalación solar fotovoltaica	
Proyectos técnicos	Frontón de Lumbier. Polideportivo de Aoiz/Agoitz . Frontón de Aoiz/Agoitz.
Dirección obra	Polideportivo de Aoiz/Agoitz Frontón de Aoiz/Agoitz.
Memorias valoradas	Frontón de Ezcarroz/Ezkaroze. Frontón de Aoiz/Agoitz.
Pliegos	ETAP de Izaga. Frontón y polideportivo de Aoiz/Agoitz.
Renovación iluminación y calefacción	
Proyectos técnicos	Iluminación en campo de fútbol de Urroz-Villa. Instalación aerotermia en Gizarte-Etxea y la escuela infantil de Aoiz/Agoitz. Instalación aerotermia para Ayuntamiento de Aoiz/Agoitz. Reforma de la sala de calderas en el colegio en Roncal. Reforma de calefacción y ACS en ayuntamiento, vestuario y bar de Donamaria.
Dirección obra	Iluminación en campo de fútbol de Urroz-Villa.
Memorias valoradas	Iluminación en campo de fútbol de Urroz-Villa. Reforma de calefacción y ACS en ayuntamiento, vestuario y bar de Donamaria.
Auditoría	Iluminación en campo de fútbol de Urroz-Villa.

SOLICITUD DE AYUDAS Y SUBVENCIONES.

Por último, en 2023 el servicio Energía Cederna Garalur ha facilitado asesoramiento técnico para la solicitud de ayudas publicadas de Gobierno de Navarra.

Respecto a las ayudas a entidades locales para la transición energética en localidades de menos de 500 habitantes, se han gestionado seis expedientes para la renovación del alumbrado público exterior y un expediente para el alumbrado público interior.

En cuanto a las ayudas para impulsar el autoconsumo y mejorar la eficiencia energética en edificios residenciales, se ha realizado la memoria técnica y se ha tramitado la ayuda para la reforma de una vivienda en Burgui,

Sobre las ayudas para la implantación de instalaciones de energías renovables térmicas, se ha tramitado el expediente para la reforma de la sala de calderas de biomasa para edificios municipales de Ultzama, así como la instalación de una red de calor en unos apartamentos de Aurizberri/Espinal, y la reforma del sistema de calefacción y producción de ACS (Agua Caliente Sanitaria) en el Ayuntamiento de Donamaria.

Por otra parte, en 2023 el servicio de energía Cederna Garalur ha logrado 2,1M€ de las ayudas solicitadas en 2021 al programa DUS (Desarrollo Urbano Sostenible) 5000 gestionado por IDAE (Instituto de Ahorro y Diversificación energética).

En resumen en 2023:

- ✓ Se han tramitado 13 expedientes por un valor conjunto de 502.281,5€, destinado a 10 localidades.
- ✓ Se han aprobado las ayudas para 16 localidades por un valor de 2.143.017,35€.

Tabla 35. Ayudas tramitadas: IDAE y Gobierno de Navarra.

Tipología de actuación	Nº expedientes	Importe (€)
Alumbrado público exterior	6	66.432,52
Alumbrado público interior	1	25.499,62
Instalación de generación térmica renovable y redes de calor	5	407.324,36
Redacción de proyectos de energías renovables	1	3.025,00
TOTAL	13	502.281,50

Tabla 36. Servicio Energía Cederna Garalur. Subvenciones concedidas. Diciembre 2023.

Ayuda	Tipología	Población	Inversión acogible	Ayuda concedida
Gobierno de Navarra - Transición energética concedidas a 31/12/2023	Renovación de alumbrado público	Anotz	5.952,45 €	3.571,47 €
		Eguillor	26.500,02 €	15.900,01 €
		Iltzarbe	8.179,52 €	4.907,71 €
		Saldise	6.115,39 €	3.669,23 €
		Senosiain	4.716,48 €	2.829,89 €
		Urroz-Villa	25.499,62 €	16.574,75 €
		Uztegi	14.968,66 €	8.981,20 €
	Redacción de proyectos de energías renovables	Donamaría	3.025,00 €	2.571,25 €
Subvenciones y ayudas del Gobierno de Navarra - Implantación de instalaciones de energías renovables térmicas - concedidas a 31/12/2023	Energías renovables térmicas en edificios residenciales	Aurizberri/Espinal	64.500,00 €	32.250,00 €
		Ultzama	234.958,13 €	227.770,73 €
	Energías renovables térmicas en edificios no residenciales			
		Aoiz/Agoitz	202.515,20 €	202.515,20 €
		Aoiz/Agoitz	53.708,83 €	45.245,06 €
		Aoiz/Agoitz	81.194,17 €	69.015,04 €
		Aoiz/Agoitz	29.548,20 €	25.115,97 €
		Roncal/Erronkari	40.535,11 €	23.894,11 €
Subvenciones y ayudas del IDAE - Programa DUS5000 concedidas a 31/12/2023	Renovación de generadores térmicos	Esteribar	228.834,34 €	194.509,18 €
		Esteribar	472.253,15 €	472.253,15 €
	Renovación de alumbrado público	Aurizberri/Espinal	109.964,99 €	109.964,99 €
		Ollo	88.092,99 €	74.879,04 €
	Instalación de aislamiento térmico y renovación de iluminación interior	Goizueta	252.066,82 €	252.066,82 €
		Roncal/Erronkari	354.532,55 €	354.532,55 €
TOTAL			2.307.661,62€	2.143.017,35€



3. APOYO A OTROS PROYECTOS DE LA MONTAÑA DE NAVARRA.



3.1. APOYO AL DESARROLLO TERRITORIAL.

INTRODUCCIÓN.

Además de los proyectos liderados desde la propia Asociación, Cederna Garalur se caracteriza por el acompañamiento a iniciativas nacidas en cada comarca, a través de la implicación directa de las Agencias de Desarrollo Comarcal, apoyadas por el personal técnico especializado.

De esta manera, Cederna Garalur interviene en cualquiera de las fases de creación, puesta en marcha y gestión de proyectos locales, realizando tareas como las siguientes:

- Búsqueda de financiación.
- Atracción de recursos financieros y nuevos proyectos hacia la Montaña de Navarra.
- Difusión de jornadas de trabajo y de actividades.
- Organización, gestión y participación en foros de discusión locales.
- Representación de las entidades locales.
- Intermediación entre las entidades locales públicas y privadas con las instituciones del gobierno regional.

En 2023 Cederna Garalur:

- ✓ Ha colaborado en la dinamización de 96 proyectos locales y comarcales.
- ✓ Ha participado en 18 procesos de empleo.
- ✓ Ha gestionado al menos 26 ayudas regionales y nacionales.
- ✓ Ha gestionado 14 ofertas de negocios públicos.
- ✓ Ha colaborado en la organización de 34 cursos y talleres organizados por otros organismos y empresas.
- ✓ Ha asistido a 23 jornadas y eventos en calidad de representación de las entidades públicas y privadas locales.

En las siguientes páginas se detallan muchas de las iniciativas de dinamización local apoyadas desde el equipo de Cederna Garalur.

Imagen 62. Firma del Pacto de los Cuidados. Sangüesa. 15/03/2023.



Tabla 37. Dinamización de proyectos territoriales, según su naturaleza (*)

Área	Nº acciones
Agenda Local 21 y Agenda 2030.	3
Agroalimentación y sector primario	15
Comercio local	5
Cooperación interterritorial	6
Cultura	8
Despoblación	2
Fomento del empleo	13
Igualdad de oportunidades.	7
Industria.	2
Medio ambiente	10
Nuevas Tecnologías	4
Otros	3
Turismo	16
Puesta en valor del patrimonio histórico, etnográfico, cultural.	16

(*) Un mismo proyecto puede encajar en distintos ámbitos.

Tabla 38. Dinamización de acciones territoriales.

Área	Nº acciones
Apoyo a la organización de actividades formativas de otras entidades	34
Asistencia a eventos en calidad de representación	10
Asistencia a jornadas y eventos	23
Gestión de la bolsa de negocios públicos	14
Gestión de ayudas	26
Procesos de selección de personal.	16

Imagen 63. Clausura del proyecto Irati Eductour. 02/07/2023.



PROYECTOS.

Acelera PYME Rural.

A finales de 2022 el Colegio Oficial de Ingeniería Industrial de Navarra (COIINA) presentó el servicio de la Oficina Acelera Pyme Rural (OAP Rural) a la Asociación Cederna Garalur, los consorcios TEDER y Zona Media, así como Sakana Garapen Agentzia.

El objetivo de este programa es facilitar la transición digital de las pequeñas y medianas empresas de localidades de menos de 20.000 habitantes. El programa incluye talleres de sensibilización, formación, atención a consultas y acompañamiento en tres ámbitos: visión estratégica de la empresa; gestión de recursos humanos; mejora de la competitividad.

Las entidades contactadas han colaborado en el diseño del programa de trabajo, así como en la organización y difusión de las actividades. De esta forma, en 2023 se han celebrado 11 talleres de digitalización en Lesaka, Lekunberri, Aribe, Alsasua, Aoiz y Sangüesa.

Agenda cultural y turística del Prepirineo y de la Comarca de Sangüesa.

Boletines de las Cuencas Prepirenaicas que agrupan y difunden la oferta turística y cultural de entidades locales, empresas y asociaciones de la comarca. La periodicidad es semanal o quincenal. Desde Junio de 2023 la técnica de turismo de la UGET Prepirineo-Comarca de Sangüesa se ha hecho cargo de la agenda turística, que se difunde por correo electrónico y se publica mensualmente en la [web de Cederna Garalur](#).

En 2023 se han editado y enviado 40 boletines.

Agenda Local 21.

La Agenda local 21 es un plan de desarrollo municipal basado en la integración con criterios sostenibles de las políticas ambientales, económicas y sociales. Este plan de desarrollo se lleva a cabo con la participación y la toma de decisiones consensuadas entre las autoridades locales, personal técnico, agentes implicados y ciudadanía del municipio.

En este marco, varias Agencias de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur intervienen en las Agendas Locales 21 de sus municipios.

Las funciones abarcan: difusión de la convocatoria, estudio y valoración de proyectos, asesoramiento para presentación y tramitación de proyectos, participación en las mesas de contratación, reuniones con representantes municipales.

En 2023, Cederna Garalur ha colaborado en los siguientes proyectos:

- Agenda Local 21 Baztan.

- Colaboración con el ayuntamiento en la presentación de un proyecto sobre sistemas alimentarios territoriales.
- Agenda Local 21 de Bortziriak.
 - Reunión con representes municipales para decidir los proyectos a financiar.
 - Coordinación, preparación de la documentación de solicitud de ayuda, tramitación de la ayuda de 3 proyectos.
 - Proyecto “Bortzirietako Besa Busa”: Justificación final.
- Agenda Local 21 Malerreka:
 - Proyecto “Estudio de la instalación de una central mini hidroeléctrica en el ecomuseo Zubietako Errota”: Coordinación, preparación de la documentación de solicitud de ayuda, tramitación de la ayuda, y justificación final.
- Agenda Local 21 Mendialdea. Coordinación con los ayuntamientos para acordar los proyectos a presentar. Colaboración en el diseño y redacción de la parte técnica de los siguientes proyectos:
 - Potencialidad de la biomasa para uso térmico.
 - Base de datos y catálogo de empresas de Mendialdea.
 - Leitza. Mimukai.
- Agenda Local 21 Valles Subcantábricos. Coordinación con los ayuntamientos para acordar los proyectos a presentar. Colaboración en el diseño y redacción de la parte técnica de los siguientes proyectos:
 - Imotz, Basaburua, Atetz y Ultzama: jornadas sobre comunidades energéticas renovables.
 - Imotz, Basaburua, Atetz y Ultzama: Proyecto de empoderamiento de personas mayores.
 - Basaburua: Gimnasio al aire libre para personas mayores.

Agenda 2030.

La Agenda 2030 es una iniciativa de la Asamblea de Naciones Unidas para promover la prosperidad económica compartida de los pueblos, el desarrollo social, la protección ambiental, la justicia y la paz. La Agenda 2030 identifica 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). En la Montaña de Navarra hay un total de 14 agendas que abarcan planes de sostenibilidad de alrededor de 85 ayuntamientos.

Por su parte, la Asociación Cederna Garalur participa en la organización de las agendas locales y la puesta en marcha de proyectos concretos a través de sus Agencias de Desarrollo Comarcal. Así, en 2023 ha colaborado en los siguientes planes:

- Agenda 2030 Aoiz:
 - Adaptación a la agenda 2030: Seguimiento y evaluación de los compromisos adquiridos.
 - Proyecto “Agoitz Loretan- Aoiz en Flor”, diseño de un proyecto de jardinería sostenible en el barrio de Barajitoa. Acompañamiento en la puesta en marcha.
 - Acompañamiento para la contratación de personal técnico de sostenibilidad.

- Colaboración en la presentación y tramitación de ayudas para un estudio sobre la población migrante en la localidad.
- Agenda 2030 Esteribar:
 - Colaboración para la adaptación de la Agenda 21 a la Agenda 2030 y la Agenda Urbana Española.
 - Colaboración en la presentación de dos proyectos: Comunicación y estudio de la población migrante, y
- Agenda 2030 Esteribar:
 - Colaboración en la propuesta del Plan de Acción de Esteribar (PAL) para la actualización de la Agenda 2030 Esteribar.
 - Proyecto “De la pastilla a la zapatilla”, promovido por el ayuntamiento de Esteribar en colaboración con el ayuntamiento del Valle de Erro: tramitación y justificación de las ayudas.
- Agenda 2030 Camino de Santiago- Irati:
 - Organización de las reuniones comarcales de la agencia de desarrollo Erro- Aezkoa- Esteribar para la actualización de las Agendas Locales.
 - Participación en las jornadas territoriales para la organización de las Agendas Locales del Pirineo.
 - Presentación de proyectos:
 - Auritz/Burguete: Regeneración del parque público como espacio de ocio intergeneracional. Fase 1.
 - Valle de Erro: Acceso al Albergue de Sorogain para personas de movilidad reducida.
- Agenda Local 2030 Malerreka:
 - Reunión con representes municipales para decidir los proyectos a financiar.
- Agenda 2030 Mancomunidad de la Comarca de Sangüesa:
 - Colaboración en la justificación de las ayudas para la contratación de personal técnico.
 - Parque infantil en instalaciones deportivas de Aibar: redacción de la memoria del proyecto.
- Agenda 2030 de Sangüesa:
 - Reuniones preparatorias con el ayuntamiento para decidir los proyectos.
 - Elaboración de la memoria de un proyecto de biodiversidad.
- Agenda 2030 en municipios del Pirineo: coordinación y colaboración en la presentación de las siguientes solicitudes:
 - Ayto. de Ezcaroza/Ezkaroze: Auditoría energética.
 - Ayuntamiento de Isaba/Izaba: Video para el Aula de Energías Renovables.
 - Ayuntamiento de Uztároz/Uztarroze: Diagnóstico energético.
 - Junta del Valle de Roncal: Mantenimiento de la Red de Senderos .
 - Junta del Valle de Salazar: Mantenimiento de Senderos Locales y Rutas BTT de Irati y Remendía.
 - Mancomunidad de aguas Arratoz: Adecuación tejado e instalación de placas fotovoltaicas en depósitos de Agua.

Asistencia a eventos en calidad de representación.

En este apartado se incluyen algunas charlas o jornadas organizadas por terceros a las que Cederna Garalur ha asistido, participado o apoyado en representación de una autoridad local:

- Presentación de la Agenda 2030, convocatorias de ejecución de planes, servicios técnicos de sostenibilidad y elaboración de agendas. Online. 19 Enero.
- Reunión informativa online sobre la convocatoria de ayudas a proyectos de educación ambiental, voluntariado ambiental y ciencia ciudadana. 23 Enero.
- Jornada de presentación de ayudas a la innovación digital del comercio y presentación del Centro de Impulso de Transformación Digital del Comercio y Artesanía de Navarra (CITD). Organiza: Dirección General de Telecomunicaciones. Online. 25 Enero.
- Presentación del proyecto Zunda, centro para personas con discapacidad intelectual. Organiza: Servicios sociales de base de Bortziriak, Malerreka y Baztan. 25 de Enero. Mancomunidad de Malerreka.
- Asistencia a las Jornadas de Poda de Castaños en Bertiz y Donamaria, organizadas por INTIA. 17 y 18 Marzo.
- Jornada online de presentación del estudio del impacto del autocaravanismo en Navarra y el borrador del Decreto Foral de turismo itinerante de autocaravanas. Organiza: Dirección General de Turismo, Comercio y Consumo. 27 Marzo.
- Reunión informativa online sobre las novedades en el sistema de seguridad social de autónomos. Organiza: Consejo General de Economistas Asesores Laborales. 28 Marzo.
- Presentación del proyecto “Life Kantaubai: mejora ecológica de la red fluvial Natural 2000 en el Golfo de Bizkaia”. Organiza: Sociedad Pública de Gestión Ambiental de Navarra (GAN-NIK). Bertiz. 20 Abril.
- Jornada de presentación del proyecto “Del helecho al papel”. Sunbilla. 27 Abril.
- Reuniones del Plan de Sostenibilidad Turística en Destino en el Valle de Roncal. Organiza: Cederna Garalur. Burgui. 18 Agosto.
- Reunión con Nasuvinsa-Lursarea sobre problemas de masificación turística en Baztan-Bidasoa. Polígono Alkaiaga (Lesaka). 25 Agosto.
- Presentación al sector primario comarcal de las unidades didácticas “Lurretik ikasiz”, desarrolladas en el marco del proyecto Bidasoa Elikadura. Doneztebe. 5 Septiembre.
- Día de la Merindad. Fiestas de Sangüesa. 16 Septiembre.
- Jornada “Incubadora VIVID” sobre despoblamiento. San Martín de Unx. 29 Septiembre.
- Jornada online “Navarra+Voluntaria”. Asistencia a esta sesión para la elaboración del III Plan de Voluntariado de Navarra. 4 Octubre.
- Reunión anual de los Valles de Ansó (Aragón) y Roncal (Navarra). Ermita de Nuestra Señora de Puyeta (Ansó). 7 Octubre.
- Presentación de ayudas de eficiencia energética a establecimientos turísticos. Asistencia a la reunión. Lumbier. 19 Octubre.

- Presentación del proyecto: Turismo Bikaina, formación para pymes y entidades turísticas. Dirección General de Turismo. Ochagavía. 20 Octubre.
- Presentación del proyecto “Ruralink” , red de entidades del tercer sector en el entorno rural. Organiza: Cooperativa Eutsi. Ezcarroz. 22 Septiembre.
- Sesión participativa del Plan Estratégico de Cultura de Navarra. Sangüesa. 15 Noviembre.
- Presentación del proyecto RuraLink, promovido por Granja Escuela Gure Sustraiak, Aspace Navarra, Josenea Bio y Eutsi. Lavandería de Aspace Navarra en Lesaka. 23 de Noviembre.
- Jornada online sobre ayudas al establecimiento de jóvenes y nuevos agricultores y agricultoras en el marco del PEPAC de Navarra 2023-2027. Departamento de Desarrollo Rural. 14 Diciembre.
- Jornada “Transición ecológica: oportunidad para el emprendimiento”. Congreso Nacional de Emprendimiento, organizado por CEIN. 20 Diciembre.

Asistencia a seminarios y jornadas formativas.

- Webminar sobre ayudas a empresas de alojamiento turístico. 1 Febrero.
- Webminar: Convocatoria de proyectos de cooperación transfronteriza. Organiza: Dirección General de Acción Exterior. 2 Febrero.
- Webminar: presentación del programa InnovaLocal. Obra Social La Caixa y Fundación Caja Navarra. 4 Mayo.
- Webminar: Ayudas MITECO (Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto demográfico). 20 Julio.
- Webminar: Ayudas Plan MOVES III. 26 Septiembre.
- Webminar: Medidas dirigidas a la implantación de puntos de recarga eléctricos para entidades locales. 26 Septiembre.
- Sesión informativa: Servicio de conexión territorial del Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare. 27 Septiembre.
- Webminar: Presentación de la convocatoria de ayudas para proyectos de eficiencia energética y auditorías energéticas en edificios públicos de uso turístico. Dirección General de Turismo. 18 Octubre.
- Jornadas informativas sobre las ayudas PEPAC 2023-2027. Gestión Ambiental de Navarra GAN-NIK. Aribi y Auritz/Burguete, Noviembre y Diciembre.
- Programa formativo: Seguridad social al día. Curso Online. Imparte: Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare.

Asociación Iratzi Lau Ibarrak (Iratzi Cuatro Valles).

Entidad constituida por cuatro valles pirenaicos transfronterizos: las Juntas de los valles de Aezkoa y Salazar en Navarra, y las Comisiones Sindicales de Soule y Cize en Francia.

La Asociación prosigue el trabajo iniciado con el proyecto transfronterizo SASC Iratzi, para seguir trabajando en el desarrollo del Iratzi y en el apoyo a sus habitantes a ambos lados del Pirineo.

Cederna Garalur ha colaborado en la dinamización de un “Eductour” el 12 de Mayo de 2023, presentando los resultados del proyecto SASC Iraty y dando paso a la presentación de la Asociación Iraty Lau Ibarra.

Dirigida a personal técnico y representantes de los cuatro valles, la jornada dio la oportunidad de conocer a fondo algunas infraestructuras del territorio Iraty a ambos lados de los Pirineos para estrechar lazos entre los agentes turísticos del territorio.

Baratxinto Fest 2023 en Roncal.

Baratxinto Fest es un festival de artes escénicas multidisciplinar organizado por el ayuntamiento y varios colectivos de Roncal. La segunda edición se celebró a finales de Junio en 2023. La programación incluyó espectáculos de artes escénicas, intervenciones de arte en el espacio público, visitas guiadas, un concierto de música y una feria de cerveza artesana de Navarra.

La Agencia de Desarrollo en Roncal colabora en la mesa de trabajo de este colectivo para la organización de las actividades así como en la búsqueda de financiación.

Barrio del aserradero de Ekai.

Se trata de un conjunto patrimonial industrial construido a principios de siglo por la empresa maderera El Iraty S.A.. En la actualidad se encuentra en estado ruinoso. Por ello, desde hace varios años el ayuntamiento de Lónguida/Longida promueve una campaña para conservar y poner en valor este espacio por el que pasan el Camino Natural del Iraty y la ruta Eurovelo 3 “Bicimugi”.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur está profundamente implicada en la recuperación del entorno, y actúa como intermediadora entre los municipios de la zona y las instituciones regionales. Así, en 2019 Gobierno de Navarra encargó un Plan Director para este entorno, a la que siguió una visita de la Comisión de Cultura del Parlamento de Navarra en 2022.

En 2023 el ayuntamiento de Lónguida ha realizado un plan participativo para la divulgación y sensibilización pública en torno a la recuperación del conjunto, así como a la identificación de ideas y proyectos a desarrollar.

Becas del ayuntamiento de Baztan para Trabajos Fin de Grado o Master que tengan como temática Baztan.

Convocadas anualmente por el ayuntamiento de Baztan, están dirigidas a baztandarras que estén cursando el último año de estudios. La convocatoria financia hasta cuatro Trabajos de Fin de Grado o de Master centrados en Baztan, con un máximo de 500€.

Cederna Garalur participa tanto en la elaboración de las bases como en el tribunal evaluador de estas becas.

Bolsa de empleo del Pirineo.

Se trata de una herramienta puesta en marcha en el marco del Plan del Pirineo, gestionada por Cederna Garalur hasta Junio de 2023. Desde entonces, el grupo motor Gupirinioa se encarga de su administración.

No obstante, Cederna Garalur ha mantenido la colaboración, a través del envío de ofertas de empleo de las comarcas prepirenaicas y pirenaicas, para ser difundidas a través del portal. En 2023, se han enviado cerca de 57 ofertas de empleo.

Camino Natural del Irati.

El Camino Natural del Irati es un corredor verde de 43,9Km que atraviesa el Prepirineo de Navarra entre Sangüesa/Zangoza y Ustarroz en Egües, uniendo los municipios de Liédena, Lumbier, Urraúl Bajo, Aoiz/Agoitz, Lónguida/Longida, Urroz Villa y Lizoáin/Arriasgoiti. El objetivo del proyecto es recuperar el trazado del antiguo ferrocarril del Irati como Camino Natural peatonal e itinerario ciclista.

Cederna Garalur ha sido uno de los principales impulsores del proyecto, y forma parte de la mesa de coordinación.

El proyecto está incorporado al Plan Director del Camino Natural de la Vertiente Sur del Pirineo, además de los Planes de Ordenación Territorial, las Agendas 2030 y los Planes de Sostenibilidad Turística. Además, se ha previsto su integración en la Red Explora de Navarra una vez que se completen las obras en 2025, aunque las principales acciones se desarrollarán en el período 2023-2024.

De esta manera, en 2023 se han ejecutado las siguientes obras de adecuación de infraestructuras:

- Artieda: se ha completado la pavimentación entre el casco urbano y el Camino Natural del Irati.
- También se ha completado la conexión en Huarte con el carril bici a Olaz y Gorraiz.

Asimismo, Cederna Garalur ha organizado, dinamizado y colaborado en las siguientes acciones de difusión:

- Charla “El tren Irati. Historia de nuestra Tierra”. Lizoain-Arriasgoiti. Enero 2023.
- Feria FITUR 2023: Presentación del proyecto del CNI en el stand Ciencias Naturales. Enero 2023.
- Jornadas Europeas Patrimonio. Visita guiada por el trazado del antiguo tren del irati a través de la Foz de Lumbier. Septiembre 2023.

A corto plazo están previstas las siguientes obras:

- Urroz Villa: adecuación del Camino Galdairu, que se financiará a través de los Planes de Sostenibilidad Turística en Destino (PSTD).

- Conexión entre el Camino de Santiago y el CNI a través de Monreal, Unciti, Izagaondoa y Urroz-Villa, financiado también por los PSTD.
- Aos: Adecuación del entorno del antiguo apeadero.
- Lumbier: en 2024 se ha previsto ejecutar las obras del intercambiador de autobuses. Además, se han solicitado diversas ayudas para construir una ruta ciclable en la parte norte de la localidad, entre la residencia de ancianos y el hotel Irubide.
- Lizoain-Arriagorri: el ayuntamiento ha previsto la realización de un conjunto escultórico en Mendiorrotz con los raíles del antiguo tren Irati, cedidos por el Ayuntamiento de Oroz-Betelu.

Además, la comarca de las Cinco Villas Aragonesas ha redactado la memoria para extender el camino 70Km más hasta la provincia de Huesca.

Canales cortos de comercialización agroalimentaria.

Por encargo de Gobierno de Navarra, la sociedad pública INTIA está trabajando en la adaptación de la normativa higiénico-sanitaria de la Ley Foral de Canales Cortos de Comercialización Agroalimentaria a la comercialización de productos agroalimentarios de pequeñas explotaciones.

Para ello, en Mayo INTIA convocó a Cederna Garalur a una reunión para recopilar demandas y necesidades detectadas para la flexibilización de dichas normas.

Centro expositivo de la Batalla de Orreaga/Roncesvalles.

El centro expositivo “778. Batalla de Orreaga/Roncesvalles” fue inaugurado en Luzaide/Valcarlos en 2019. Dispone de tres salas, dos de ellas etnográficas sobre la cocina tradicional y a los bolantes de la localidad. El espacio más grande está dedicado a la batalla de Roncesvalles, y cuenta con paneles explicativos, mapas y documentación de interés.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur en Luzaide/Valcarlos ha estado muy ligada al desarrollo de este centro. En 2023, ha participado en el proceso de selección de personal para el punto de información turística del centro y ha lanzado y analizado los datos de una encuesta para conocer el perfil del visitante y analizar el potencial turístico del museo.

Además, ha colaborado en la propuesta para la digitalización del centro expositivo.

Colaboración con programas de capacitación digital (fondos Next Generation).

En 2023 Gobierno de Navarra ha lanzado dos iniciativas dirigidas a impulsar la capacitación digital de toda la sociedad navarra, financiadas en ambos casos por los fondos europeos Next Generation. En su implementación participa Nasertic.

El primer programa es “Aventura Digital”, que ofrece cursos y talleres formativos básicos y avanzados sobre nuevas tecnologías para toda la ciudadanía. El programa está promovido

por la Dirección General de Telecomunicaciones y Digitalización (DGTD) de Gobierno de Navarra y gestionado por la empresa pública Nasertic.

El segundo programa es “DigitalizaT”. Impulsado por el Servicio Navarro de Empleo SNE-Nafar Lansare y con la colaboración de la DGTD, su objetivo es facilitar la adquisición de nuevas competencias digitales por parte de las pequeñas y medianas empresas. Para ello, ha puesto en marcha tres ciclos de talleres formativos más un aula virtual de competencias digitales y una herramienta de autoevaluación.

Cederna Garalur acerca estos dos programas a la Montaña de Navarra, a través de la reserva de salas, y difusión de los talleres. De esta forma, en 2023 se ha colaborado en las siguientes actividades:

- Aventura Digital: dos talleres de iniciación en el uso de las nuevas tecnologías en Zubiri (Esteribar) y Auritz/Burguete, en Mayo y Junio, respectivamente, así como en Altsasu/Alsasua, Arbizu, Etxarri Aranatz, Lakuntza, Olazti y Uharte Arakil.
- DigitalizaT: dos talleres en Zubiri(Esteribar) y Auritz/Burguete, entre Abril y Mayo, y en Altsasu/Alsasua y Etxarri Aranatz.

Comisión de Desarrollo del Ayuntamiento de Alsasua/Altsasu.

Cederna Garalur asume la secretaría de esta Comisión. Sus funciones abarcan tanto el envío de convocatorias, elaboración de actas e informes, así como la gestión administrativa de los proyectos imputados al área de desarrollo, incluyendo, en su caso, la búsqueda de financiación.

En 2023 Cederna Garalur ha trabajado en las siguientes iniciativas:

- Propuesta de presupuestos de desarrollo 2024: elaboración de la propuesta de presupuesto con enfoque de género.
- Convenio colaboración, entre el Ayuntamiento de Alsasua/Altsasu y la Asociación de Comerciantes ADE, para promover e impulsar la dinamización comercial de Alsasua.
- Convenio colaboración “Bonos Consumo”, entre el Ayuntamiento de Alsasua/Altsasu y la asociación de comerciantes ADE, para impulsar el comercio local y el carácter de centro comercial y de servicios de Alsasua.
- Campaña sensibilización Taller “Kafe Konpondu” para sensibilizar sobre la necesidad de reducir el consumo y aumentar el reciclado y la reutilización de los objetos que consumimos.
- Gestión administrativa de las ayudas para el emprendimiento que promueve el Ayuntamiento de Altsasu/Alsasua.
- Apoyo en la organización y divulgación de los Cursos de competencias digitales básicas para personas desempleadas, promovidos por el Servicio Navarro de Empleo (SNE).

Comisión de Montes del Ayuntamiento de Alisasua/Altsasu.

Cederna Garalur asume la secretaría de esta Comisión. Sus funciones abarcan tanto el envío de convocatorias, elaboración de actas e informes, así como la gestión administrativa de los proyectos imputados al área de montes, incluyendo, en su caso, la búsqueda de financiación.

En 2023 Cederna Garalur ha trabajado en las siguientes acciones:

- Propuesta presupuestos de montes y ferias de 2023: elaboración de la propuesta de presupuesto con enfoque de género.
- Adjudicación de los lotes de leña de hogar 2023.
- Adjudicación Trabajos Forestales 2023: gestión administrativa del expediente de adjudicación.
- Solicitud ayuda Proyecto Trabajos Forestales 2024: gestión administrativa del expediente de solicitud de ayuda.
- Propuesta renovación del contrato de la asistencia técnica forestal de la empresa adjudicataria.
- Seguimiento y control del sello de calidad forestal PEFC.
- Solicitud ayuda para Feria Alisasua 2023 al Gobierno Navarra: gestión administrativa del expediente de solicitud de ayuda.
- Feria de Alisasua 2023: gestión expediente de organización de la feria y control presupuestario.
- Gestión expediente adjudicación PAMIF Alisasua.
- Gestión expediente adjudicación renovación vallado Sanjuan.
- Gestión expediente adjudicación renovación vallado feria ganado.

Comisión técnica para el desarrollo del Plan Estratégico de Itoiz.

Se trata de una comisión de trabajo creada en 2021 para cumplir con los compromisos adquiridos por Gobierno de Navarra en la restitución territorial de esta zona.

Cederna Garalur forma parte de este equipo junto con Gobierno de Navarra y los ayuntamientos afectados por el embalse de Itoiz: Aoiz/Agoitz, Arce/Artzibar, Lónguida y Oroz-Betelu.

En 2022 se firmó un Plan Estratégico Plurianual de inversiones para el período 2023-2026.

En el marco de este acuerdo, en 2023 se ha firmado un convenio para la inversión en proyectos municipales por un importe de 650.000€. Entre las actuaciones a financiar se encuentra la conexión entre Azparren (en el Valle de Arce) y Urraúl Alto, cuyas obras acabarán en 2024.

Colaboración en la organización de talleres de otras entidades.

En esta sección agrupamos las actividades formativas en las que Cederna Garalur colabora en la difusión, organización o registro de asistencia.

- Apoyo a la difusión de actividades:
 - Manejo y mantenimiento de retroexcavadora. Sangüesa. Organiza: Fundación Laboral Construcción, Ayuntamiento de Sangüesa, Geoalcali. Enero-Mayo 2023.
 - Manejo y mantenimiento de pala excavadora. Sangüesa. Organiza: Fundación Laboral Construcción, Ayuntamiento de Sangüesa, Geoalcali. Marzo-Junio 2023.
 - Manejo de maquinaria mini de movimiento de tierras. Sangüesa. Organiza: Fundación Laboral Construcción, Ayuntamiento de Sangüesa, Geoalcali. Febrero- Abril 2023.
- Apoyo a la organización de actividades, cesión de espacios y difusión:
 - Certificado de profesionalidad “Atención sociosanitaria en instituciones sociales”. Aoiz/Agoitz. Cuatro cursos. Organiza: SNE-Nafar Lansare. Enero-Mayo 2023.
 - Certificado de profesionalidad “Operaciones básicas de cocina”. Lumbier. Organiza: SNE-Nafar Lansare. Marzo-Mayo 2023.
 - Cursos de formación continua “CAP”. Polígono Industrial Alkaiaga (Lesaka). Cesión de salas e inscripciones. Organiza: ANET. Marzo, Mayo y Noviembre 2023.
 - Certificado de profesionalidad “Mantenimiento y montaje mecánico de equipo industrial”. Lumbier. Organiza: SNE-Nafar Lansare. Marzo-Junio 2023.
 - Formación a personal a empresas. Polígono Industrial Alkaiaga (Lesaka). Cesión de salas formativas a tres empresas. Promueve: Martiko S.A. Mayo 2023.
 - Formación a personal a empresas. Polígono Industrial Alkaiaga (Lesaka). Cesión de salas formativas a tres empresas. Promueve: Preving Consultores S.L.U. Mayo 2023.
 - Conducción de carretillas elevadoras. Aoiz/Agoitz. Organiza: SNE-Nafar Lansare con la Fundación Laboral de la Construcción. Mayo 2023.
 - Taller de queso. Organiza: CPAEN-NNPEK. Lizoain-Arriagaiti: Mayo 2023; y Cáseda: Julio 2023.
 - Taller de manejo de huerta ecológica. Organiza: CPAEN-NNPEK. Urroz-Villa. Mayo 2023.
 - Cuentacuentos. Organiza: CPAEN-NNPEK. Yesa. Julio 2023.
 - Taller de bombas de semillas. Organiza: CPAEN-NNPEK. Aibar. Agosto 2023.
 - Hotel de insectos. Organiza: CPAEN-NNPEK. Valle de Lizoain- Arriagaiti: Mayo 2023; Liédena: Agosto 2023.
 - Curso de carreterillas elevadoras. Polígono Industrial Alkaiaga (Lesaka). Cesión de salas e inscripciones. Organiza: AGEFOR. Financiado por el Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare. Junio 2023.
 - Formación de personal técnico de sostenibilidad. Lumbier. Organiza: Red Explora de Navarra.

- Taller de huerto vertical. Sangüesa. Organiza: CPAEN-NNPEK. Septiembre 2023.
- Mantenimiento mecánico de líneas automatizadas. Lumbier. Organiza: SNE-Nafar Lansare con la Fundación Laboral de la Construcción. Septiembre-Diciembre 2023.
- Operaciones básicas de bar-restaurante. Lumbier. Organiza: SNE-Nafar Lansare con la Fundación Laboral de la Construcción. Septiembre-Diciembre 2023.
- Otros:
 - Colaboración con la Fundación Cibervoluntarios para la difusión de talleres online de herramientas digitales en el marco del programa Extraordinarias, dirigido a la formación de mujeres rurales.
 - Charla de presentación de los servicios del GAL Cederna Garalur. Curso “Instalación de jóvenes en el sector agrario”. Organiza: INTIA. Imparte: Área de empresas de Cederna Garalur.

Colonias felinas en Sangüesa.

Una colonia felina es un grupo de gatos abandonados o silvestres no esterilizados que coexisten en un área. En cumplimiento de la Ley Foral de Protección de animales de compañía, en 2024 el ayuntamiento de Sangüesa ha creado cuatro colonias en puntos estratégicos de la localidad.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha acompañado el proyecto, revisando la normativa, requisitos, entidades colaboradoras, e identificando proyectos similares en Navarra.

Consejo de Turismo.

Es una mesa de trabajo coordinada por la Dirección General de Turismo en el que participan todos los agentes implicados en la dinamización del sector turístico de Navarra, como asociaciones empresariales, grupos de acción local o consorcios turísticos.

Cederna Garalur, como miembro del Consejo de Turismo, ha participado en 2023 en las reuniones de este organismo en Junio y Diciembre.

Consorcio Turístico del Plazaola.

El Consorcio Turístico del Plazaola está compuesto por todos los agentes que intervienen en la dinamización turística de la Comarca de Mendialdea, y gestiona la Vía Verde del Plazaola.

Cederna Garalur, como miembro del Consorcio, participa en las reuniones del Consejo de Administración.

Contadores verdes.

Proyecto de la Dirección General de Turismo y Comercio de Gobierno de Navarra. A través de unos sensores colados en las principales rutas deportivas y de ocio de Navarra, se determinan tanto el número de personas que circulan por la vía, como el sentido de paso y el modo de desplazamiento: a pie, en bicicleta o en vehículo motorizado.

Desde 2019, Cederna Garalur recoge mensualmente los indicadores de paso de peatones, bicicletas y coches de los contadores de Monreal, Lumbier y Aurizberri-Espinal.

Desafío Overtrail 2024.

Promovido por la agencia de viajes Itsaslur, se trata de un conjunto de seis actividades de turismo activo, en forma de carreras y marchas populares en enclaves históricos de relevancia en Navarra, que transcurrirá a lo largo de 2024.

Cederna Garalur ha colaborado en la organización y presentación de dos etapas: la Fuga de Ezkaba en el valle de Erro, y “Las Golondrinas” en Isaba/Izaba.

En el primer recorrido, la Agencia de Desarrollo comarcal de Cederna Garalur colaboró en la organización de dos reuniones informativas en Aribi y Aurizberri/Espinal en Noviembre y Diciembre de 2023. En la segunda etapa, la agencia comarcal participó en la reunión de presentación del proyecto al ayuntamiento y la entidad gestora del espacio Larra-Belagua.

Día de la bicicleta en Sangüesa.

Evento anual, que en 2023 se celebró el 15 de Octubre. La jornada incluye la organización de una ruta familiar por el término municipal, así como sorteos y almuerzos.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha elaborado el cartel de este evento, ha apoyado su difusión, y ha colaborado en la organización de la jornada.

Día de la Txistorra en Arbizu.

Arbizu celebra anualmente el "Día de la Txistorra", producto es un producto típico de esta localidad. Aunque la feria se celebra en Octubre, los preparativos comienzan desde principios de año.

Como otros años, en 2023 Cederna Garalur ha colaborado activamente en la organización del evento, a través de la gestión y coordinación de la convocatoria entre las empresas productoras y artesanas: inscripción de empresas al evento, actualización del registro de participantes.

Diagnósticos de igualdad de la Montaña de Navarra.

Financiados por el Instituto Navarro para la Igualdad/Nafarroako Berdintasunerako Institutua, durante los años 2022 y 2023 Cederna Garalur ha elaborado dos estudios sobre igualdad de oportunidades y emprendimiento femenino.

De esta forma, en 2022 Cederna Garalur elaboró cuatro diagnósticos de igualdad de los municipios de Esteribar, Imotz, Lizoaín y Urdazubi/Urdax, además de un diagnóstico comarcal de la Mancomunidad de Malerreka, que agrupa a trece municipios. En 2023 la Asociación ha presentado los resultados de los estudios. Así por ejemplo, ha organizado dos reuniones en Esteribar el 1 de Febrero y el 18 de Septiembre para presentar el estudio primero, y avanzar en las propuestas para elaborar un plan de acción.

Por otra parte, en 2023 Cederna Garalur ha realizado un estudio sobre emprendimiento femenino en las ocho comarcas de la Montaña de Navarra, a través de encuestas y entrevistas, y posterior análisis de la información. Los resultados del diagnóstico se presentarán en 2024.

Diagnóstico de la gestión de los pastos en el espacio transfronterizo.

El objetivo de este proyecto es la elaboración de un diagnóstico y mapeo colectivo de usos de los pastos en el área transfronteriza de Larraun- Xoldokogaina.

En 2022 el proyecto fue aprobado por las convocatorias de la Eurorregión Nueva Aquitania- Navarra-Euskadi, y los Microproyectos del Consorcio de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP).

Durante 2023 Cederna Garalur se ha encargado del seguimiento de las acciones previstas en el proyecto, que han consistido en:

- Inventario general del territorio, e identificación de problemáticas específicas.
- Encuestas a pastores y pastoras trashumantes en las montañas, para caracterizar los niveles y los tipos de uso de pastos.
- Encuestas a otro perfil de usuarios de las montañas, que se dediquen a actividades como la caza, explotación del bosque, actividades de ocio, para conocer otros usos de los espacios.
- Cartografía inicial sobre el equipo pastoril en la zona de estudio.

Distribución de lotes de leña en el Valle de Salazar.

En febrero de 2023, la asociación Bizirik Gaude convocó a una reunión para acordar la marcación de lotes de leña, las cantidades a talar y la localización, la distribución de los lotes y el cobro de los mismos.

Asistieron entidades locales del Valle de Salazar, Navascués, Guarderío de Medio Ambiente de Gobierno de Navarra, Gupirinioa, y la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna

Garalur, que además se hizo cargo de difundir el mensaje entre las empresas o personas emprendedoras del sector en el Pirineo interesadas en asumir los trabajos.

Ei! Hub Navarra.

Ei! Hub Navarra es una proyecto piloto de emprendimiento puesto en marcha por el nuevo Centro de Orientación, Emprendimiento, Acompañamiento e Innovación (COE) del Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare. (SNE-NL).

Su objetivo es estimular el ecosistema de emprendimiento de la Comunidad Foral a través de acciones 100% colaborativas, que refuerzen el conocimiento y las sinergias entre personas emprendedoras. Ei! Hub Navarra se estructura en torno a cinco iniciativas, como encuentros, formación, materiales de ayuda, así como guías de asesoramiento.

En 2023 Cederna Garalur ha colaborado en la organización y puesta en marcha de las jornadas “ Emprendimiento Rural en el Valle de Arce” el último fin de semana de Junio en el Camping Urrobi de Aurizberri/Espinal.

En este espacio se abordaron soluciones a las problemáticas de la zona a través de experiencias vivenciales y la formación en metodologías ágiles para la creación de proyectos.

Embalses de cola de Nagore y Oroz.

Espacios pertenecientes al embalse de Itoiz. Desde 2020, Cederna Garalur pertenece al Grupo de Trabajo para su gestión, junto con Gobierno de Navarra, la Agencia de Sostenibilidad Lursarea, el ayuntamiento de Arce y el Concejo de Nagore.

En 2023 la playa de Argordoi en Nagore se ha incluido en la Red de Zonas de Baño de Navarra. Además, se ha contratado a 4 jóvenes de Arce y Oroz para la gestión de las zonas de baño, aseos, vigilancia, mantenimiento o control de vehículos.

Además, en 2023 se ha realizado un Plan Especial del entorno del embalse de Nagore, y se han aprobado las modificaciones del PSIS para la regulación de los márgenes del embalse.

Por otra parte, se han iniciado las obras para la creación de un parque infantil se ha redactado un proyecto para la instalación de aseos en la playa de Argordoi, se ha mejorado el acceso y la señalización a la carretera principal, y se ha redactado un Plan de Accesibilidad Universal para el conjunto de la playa, el Palacio de Arce, la ermita de Santa María de Arce y el Despoblado de Zandueta.

Encuestas de potencialidad turística de Luzaide/Valcarlos y de Aezkoa.

Desde Cederna Garalur se han desarrollado dos encuestas para Luzaide/Valcarlos y el Valle de Aezkoa, con el objetivo de valorar el perfil de visitantes y conocer sus hábitos de pernoctación, consumo y visitas, así como la valoración que el turismo hace de los servicios e infraestructuras turísticas.

Las encuestas se elaboraron en cuatro idiomas: castellano, euskera, inglés y francés, y se distribuyeron tanto en papel a través de los Puntos de Información Turística (PIT), como digitalmente, a través de campañas de emailing y distribución de códigos QR.

La campaña estuvo abierta de Julio a Diciembre de 2023. Posteriormente, Cederna Garalur ha tratado la información.

studio sobre la población migrante agoizka.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha colaborado en la realización de este estudio, encargado por el área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Aoiz/Agoitz a la consultora Polymathía.

El estudio se presentó en rueda de prensa en Mayo de 2023, y se puede consultar en la página web del ayuntamiento.

Factura-e: registro de facturas electrónicas de empresas.

Como parte de las acciones de acompañamiento a las empresas, desde Cederna Garalur se han tramitado electrónicamente las facturas de varias empresas del Pirineo a Gobierno de Navarra, empleando para ello el programa “Factura-e” de facturación electrónica.

Ferias de primavera: Bartz, Doneztebe, Lakuntza.

Eventos ganaderos que se celebran en múltiples municipios de la Montaña de Navarra. En 2022 Cederna Garalur ha colaborado en las siguientes jornadas:

- Feria de Primavera de Elizondo. Organización de la feria de artesanía, coordinación del programa y solicitud de autorización.
- Feria de Primavera de Doneztebe. Invitación a empresas artesanas. Concurso de Carneros: inscripción de participantes e inscripción de pastores.
- Feria de Mayo de Lakuntza: Coordinación de la jornada, y organización del mercado agroalimentario y artesanía, contactando con productores y artesanos y artesanas.

Feria Artzai Eguna de Amaiur.

Feria anual, que se celebra en el mes de Agosto en la localidad de Amaiur en Bartz. La jornada incluye el campeonato de perros pastor, concurso de quesos de oveja latxa, así como exhibición de razas autóctonas de caballos y ovejas de ambos lados de la frontera.

La Agencia Comarcal de Cederna Garalur colabora en la tramitación de las autorizaciones del certamen ganadero.

Foro sobre despoblación rural.

Bajo el título ‘Despoblación: balance de acción y retos a futuro’, Diario de Navarra organizó este encuentro en Ochagavía el 21 de Noviembre, y que contó con varias ponencias

relacionadas con las políticas que Gobierno de Navarra está llevando a cabo en el Pirineo. Así, por un lado participó el Director General de Administración Local, y por otro se pudieron escuchar los testimonios de dos personas vecinas del Valle de Salazar, además de la presidenta de la Mesa del Pirineo. Cederna Garalur estuvo representada a través de su Presidenta, Arantxa Arregui, que también ha sido coordinadora del equipo de trabajo Gu Pirinioa.

Además de las intervenciones de las personas ponentes, se abrió el debate al público para realizar preguntas o reflexiones en torno a las medidas que se han tomado o que quedan pendientes para frenar la pérdida de población en el Pirineo.

Folleto turístico de Esteribar 2023.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha colaborado en la edición del nuevo folleto turístico del municipio, revisando contenidos y actualizando el listado de empresas y servicios del valle.

Gallipienzo 2024: 1.100 años de historia.

La Agencia de Desarrollo de la Comarca de Sangüesa ha colaborado con el grupo promotor de este proyecto para buscar financiación.

La primera referencia al castillo de Gallipienzo data del año 924, cuando el emir Adberramán III de Córdoba atacó la plaza en su avance hacia Sangüesa. Aprovechando la efeméride, un grupo de trabajo promovido por vecinos y vecinas en colaboración con el Ayuntamiento ha promovido diversas actividades culturales con tres objetivos: dinamizar la vida cultural de la localidad; poner en valor el patrimonio histórico, cultural y natural; y promover la rehabilitación, modernización y cohesión social de la localidad que ayude a frenar la despoblación.

Gestión de ayudas y subvenciones.

Cederna Garalur ofrece apoyo técnico para la gestión de las convocatorias de ayudas y subvenciones, en tareas como: búsqueda de líneas de ayuda y financiación de proyectos; difusión de convocatorias; preparación de memorias; tramitación de las ayudas; gestión de los expedientes y ayuda en la justificación.

A continuación se citan algunos de los proyectos en los que Cederna Garalur ha prestado acompañamiento en la preparación de memorias y tramitación de ayudas.

- Ministerio de Cultura y Deporte: Ayudas del Consejo Superior de Deportes a entidades públicas para la mejora de instalaciones y espacios deportivos propios.
 - Mejora de la envolvente del polideportivo Toki Ona de Bera. Redacción de la memoria.
 - Ampliación de las instalaciones deportivas de Olloki (Esteribar): redacción de la memoria, recogida de la documentación y tramitación de la solicitud.

- Ministerio de Industria y Turismo: Ayudas a la rehabilitación del patrimonio histórico de uso turístico:
 - Proyecto de la Real Fábrica de Municiones de Orbaizeta. Colaboración en la preparación del expediente.
 - Valoración de proyectos de Eslava y Gallipienzo.
- MINTECO (Ministerio de Transición Ecológica y Reto Demográfico): ayudas para proyectos de innovación territorial , reactivación de la actividad económica:
 - Petilla de Aragón: elaboración de la memoria del proyecto “Bike Park”.
- MINTECO (Ministerio de Transición Ecológica y Reto Demográfico). Plan PIMA de adaptación al cambio climático:
 - Sangüesa: ayuda para la justificación de la ayuda concedida en 2022.
- Ministerio de Sanidad: Convocatoria de ayudas a entidades locales para la promoción de entornos saludables.
 - Valoración de los proyectos de Aibar y Cáseda.
- Innovalocal: ayudas promovidas por la Obra Social LaCaixa y Fundación Caja Navarra:
 - Sangüesa: Jubiloteca.
 - Junta del Valle de Roncal: Escuela de Pastoreo.
 - Ochagavía/Otsagabia: Servicios interrurales del Patronato de la Residencia de Ochagavía/Otsagabia.
- Gobierno de Navarra: Programa Raíces. Ayudas a entidades locales para la conservación del patrimonio inmaterial:
 - Sangüesa: Asociación Horizonte. Difusión de las subvenciones y valoración de la propuesta.
- Gobierno de Navarra. Ayudas a entidades locales para el impulso de la cooperación transfronteriza:
 - Juntas del Valle de Aezkoa y Salazar: Fiesta del Irati. Colaboración en la presentación de la solicitud.
- Gobierno de Navarra: subvenciones para la promoción de polígonos y locales municipales para el desarrollo de actividades económicas:
 - Olazti: Inversiones de mejora del polígono Arkinoturri. Solicitud y tramitación de la ayuda.
- Gobierno de Navarra: ayudas para empresas:
 - Ayudas a entidades locales para la elaboración de planes en materia de comercio. Presentación del PAOC Baztan-Bidasoa: solicitud de ayuda para el gasto de la asistencia técnica. Preparación de la documentación, apoyo a la presentación y preparación de la justificación.
 - Subvención de programas mixtos de empleo y formación. Mesa de empleo de Baztan-Bidasoa. Preparación de la documentación y tramitación.
 - Ayudas al emprendimiento de la Dirección General de Proyectos Estratégicos (Plan del Pirineo): información, redacción de memorias y tramitación de 23 solicitudes de otras tantas empresas.
 - Ayudas al emprendimiento de la Dirección General de Proyectos Estratégicos (Plan del Pirineo). Año 2022: presentación de subsanaciones y justificación de ayudas. 59 empresas.

- Gobierno de Navarra: Subvenciones del Programa de Colectivos Comerciales 2023.
 - Solicitud y tramitación de las ayudas para dos asociaciones de Lesaka y Bera.
- Gobierno de Navarra. Programa de ayudas para la modernización de establecimientos comerciales.
 - Solicitud, tramitación y justificación de los proyectos de dos establecimientos comerciales de la comarca del Bidasoa.
- Gobierno de Navarra. Programa de Colectivos de Bienestar Emocional.
 - Solicitud, tramitación y justificación para una asociación de Sunbillia.
- Gobierno de Navarra. Subvenciones para empresas artesanas.
 - Solicitud, tramitación y justificación un proyecto.
- Gobierno de Navarra: subvención a entidades locales para financiar acciones vinculadas al Plan del Pirineo.
 - Ayuntamientos de Roncal/Erronkari y Burgui: Baratzinto Fest. Redacción del proyecto.
 - Valle de Roncal: Jubilotecas. Redacció del proyecto.
- Gobierno de Navarra: subvenciones a entidades locales para proyectos que vinculen vivienda y empleo. Plan del Pirineo 2023:
 - Coliving de Roncal. Colaboración en la preparación de la solicitud.
 - Ayuntamiento de Garde. Adecuación de un apartamento. Colaboración en la preparación de la solicitud.
- Gobierno de Navarra: programa EMANZIPA de ayudas de alquiler a la vivienda.
 - Información sobre requisitos de la ayuda.

Gestión de la oferta de la bolsa de negocios y actividades Públicas.

Dentro de las acciones vinculadas a la Red Navarra Emprende, Cederna Garalur también gestiona la oferta de negocios y actividades públicas de diversas entidades culturales.

En 2023 se han realizado las siguientes labores:

- Atención a las Iniciativas Loales de Empleo (ILE): Difusión y participación en la adjudicación de negocios públicos:
 - Aibar: Frontón de Aibar. Participación en la mesa de licitación del servicio.
 - Aoiz: Cafetería Kanpondoa, Cafetería del frontón, y jubiloteca en Gizartexea.
 - Artaiz(Unciti): Obrador de la pastelería.
 - Basaburua: adjudicación de licencia para prestación de servicio de taxi.
 - Elizondo (Baztan): Bar-restaurante municipal. Definición de criterios de baremación y participación en el tribunal evaluador.
 - Erro: Gestión del Parque micológico Erro-Roncesvalles.
 - Eugi (Esteribar): Posada y albergue turístico.
 - Imotz: gestión del edificio de la antigua estación de Latasa.
 - Lumbier: Cafetería del frontón.
 - Orbaizeta: cafetería-restaurante del Aezkoako Kultur Ola (Palacio de Orbaizeta).

- Oroz-Betelu: Restaurante Zaldu y comercio Herriko Denda.
- Unciti (Valle de Arce/ Artzibar) : Hotel Torre de Uriz.
- Urraul Alto: Hospedería Santa Fe.
- Valle de Arce: Restaurante del Palacio de Arce.

Gestión turística y Centros de Interpretación de las foces del Prepirineo.

Las foces de Lumbier , Arbaiun y Benasa entre Lumbier y Romanzado son dos recursos turísticos paisajísticos de indudable belleza y muy populares.

En 2023 Cederna Garalur ha preparado y tramitado las solicitudes de ayuda para sufragar los gastos de contratación de personal de vigilancia, así como la asesoría laboral y la gestión administrativa.

Asimismo, se mantiene la colaboración con el Centro de Interpretación de la Naturaleza de las Foces para la coordinación y difusión de la agenda turística y cultural, el punto de información turística o la organización de eventos. Además, en 2023 se ha comenzado a revisar los contenidos y programación de esta infraestructura.

Por otra parte, en 2023 se ha realizado el seguimiento de la central de reservas de limitación de aforo al acceso de la Foz de Arbaiun desde Usún y las playas de Nagore.

Huertas solidarias en Sangüesa.

Puesta en marcha hace ya varios años, se trata de una iniciativa promovida por personas voluntarias, que colaboran en la recogida de productos hortícolas frescos con destino a proyectos solidarios y ONGs, tales como el comedor social París 365, XILEMA o ANECS, la Asociación de niños enfermos de la Comarca de Sangüesa.

Los productos provienen de dos terrenos comunales cedidos por el ayuntamiento, trabajados por las personas voluntarias, así como de los excedentes de producción de las huertas particulares del municipio. Asimismo, la asociación ANFAS presta personas voluntarias.

A lo largo del año, la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha asistido a varias reuniones de presentación del proyecto, y de estudio de premios y reconocimientos para quienes participan en este proyecto de forma altruista.

Ikertu Nahien.

La Agencia de Desarrollo de Cederna Garalur ha participado en el desarrollo de este proyecto, que ofreció sus resultados finales en un encuentro transfronterizo celebrado en Octubre.

Ikertu Nahien ha contado con la participación del ayuntamiento de Baztan, Universidad Pública de Navarra, la Universidad del País Vasco, ESTIA y el Atelier des Jours á Venir, y ha sido cofinanciado por la Euroregión Aquitania-Euskadi-Navarra.

Su objetivo ha sido promover una red de investigación multidisciplinar del medio rura que aborde los retos sociales, económicos, medioambientales y sanitarios de las zonas rurales.

Inauguración de la instalación de fibra óptica en los polígonos industriales de Iciz/Izize y Burgui/Burgi.

En 2022 Gobierno de Navarra completó los despliegues de los ramales de fibra óptica, en el sur del Valle de Salazar desde Esparza de Salazar hasta el polígono de Iciz/Izize, y en el Valle de Roncal. Dichas infraestructuras facilitarán a corto plazo el despliegue de las redes de fibra óptica de las empresas operadoras de telecomunicaciones, a través de redes propias o empleando la red de fibra de Gobierno de Navarra para conectar sus centros de trabajo.

Una vez terminadas las obras, el 14 de Enero de 2023 el Departamento de Desarrollo Económico de Gobierno de Navarra junto con la empresa Nasertic, organizó una visita de trabajo a los valles de Roncal y Salazar.

En dicha jornada, a la que asistieron representantes municipales se explicó la evolución de las actuaciones, los detalles de la instalación y las posibilidades que ofrece la nueva conectividad.

A la reunión asistieron representantes de las Juntas Generales de los valles de Salazar y Roncal, de los municipios del Pirineo, la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur y empresas de ambos polígonos.

IX Elogio de la Pocha.

Jornadas anuales organizadas por el Ayuntamiento de Sangüesa el propósito poner en valor la variedad local de este producto. En 2023 las jornadas se han celebrado los días 29 de Septiembre al 1 de Octubre.

Cederna Garalur participa en la organización de las actividades de las jornadas, invitación a productores y ponentes, maquetación de programas y difusión del evento.

Jornadas Europeas del Patrimonio.

Las Jornadas Europeas del Patrimonio fueron promovidas por el Consejo de Europa en 1985, y en 1999 pasaron a organizarse conjuntamente con la Unión Europea. En Navarra, la organización de las actividades está coordinada por el Departamento de Cultura, Deporte y Juventud del Gobierno de Navarra.

En 2023 22 localidades de la Montaña de Navarra se han sumado a este evento. Cederna Garalur ha colaborado en la organización, coordinación y difusión de las siguientes actividades:

- Aezkoa: Visita guiada en bici eléctrica por los hórreos de Aezkoa.
- Aoiz: Presentación del estudio sobre toponimia de la localidad, con charlas, vídeos y excursiones.
- Aoiz: Espectáculo de danza: recreación de la batalla entre agramonteses y beaumonteses.
- Cáseda: Visita guiada a la ermita de San Zoilo.
- Eslava: Visitas guiadas al yacimiento arqueológico de Santa Criz de Eslava y centro expositivo.
- Gallipienzo: Conmemoración 1.100 años de la fundación de la localidad.
- Isaba: “Día de las alpargateras: Golondrinas, Hirondelles, Ainarien eguna”. Recreación histórica.
- Lerga: Representación teatral de la Donación de Abaiz al Monasterio de Leyre.
- Liédena: XI edición de la Fiesta romana de Liédena.
- Javier: Visitas guiadas gratuitas al Castillo de Javier.
- Monreal: Visita por la ruta histórica de Monreal.
- Sangüesa: X edición “Elogio de la Pocha”.
- Ochagavía/Otsagabia: Visita guiada a Casa Koleto.
- Orbaizeta: visita guiada a la Real Fábrica de Armas y al centro expositivo Kultur Ola.
- Santa Fe de Urraúl Alto: visita guiada, llevada a cabo por técnica de la UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa.
- Valle de Arce/Artzibar: Concierto de otoño de la Coral de Cámara “Spem in Alium”.

KINESIS: Erasmus+. Lucha contra la despoblación.

KINESIS es una iniciativa financiada a través del programa europeo Erasmus+ cuyo objetivo es abordar la despoblación con enfoques educativos innovadores y multidisciplinares. El proyecto concluye en 2024 y participan estudiantes universitarios en prácticas de Iratia, Alemania, Estonia y Holanda.

Kinesis vincula la formación de los y las estudiantes a la solución de problemas específicos de los territorios. Para ello, el alumnado en prácticas se establece en el territorio para apoyar a las comunidades y ayudar a las empresas locales con su conocimiento.

En 2023 Cederna Garalur han mantenido reuniones de coordinación con la Universidad de Navarra, además de realizar el seguimiento de dos alumnas en prácticas, cuyos trabajos han consistido en el desarrollo del sitio web de Camino Natural del Irati, y la elaboración del Informe de soluciones de desarrollo rural en Liédena.

Kultur 2023.

El programa Kultur está promovido por la Dirección General de Cultura y Institución Príncipe de Viana, que se desarrolla durante el verano. Su objetivo es acercar la oferta musical y artística de grupos de origen navarro al mayor número posible de localidades navarras.

La Agencia de Desarrollo del Prepirineo ha colaborado con los ayuntamientos de Aoiz y Urroz Villa para atraer los espectáculos a estas localidades. Además, ha colaborado en la difusión de las actividades, celebradas el 25 de Junio en Aoiz y el 9 de Agosto en Urroz-Villa.

Kulturgunea.

Kulturgunea es la Mesa de Cultura del Ayuntamiento de Aoiz, encargada de coordinar las actividades culturales y el programa de fiestas de la localidad. Cederna Garalur es miembro de la Mesa Técnica, y como tal participa en las reuniones de trabajo periódicas.

La huella de Santiago Ramón y Cajal en Petilla de Aragón.

El ayuntamiento de Petilla de Aragón desarrolla desde hace varios años diversas iniciativas y proyectos para reivindicar la figura de Santiago Ramón y Cajal, Premio Nobel de Medicina. En estas actividades, Cederna Garalur presta apoyo técnico y comunicativo a través de su Agencia de Desarrollo y la técnica de turismo de la UGET Prepirineo- Comarca de Sangüesa.

En 2023 Cederna Garalur ha colaborado en las siguientes acciones:

- Hermanamiento Petilla de Aragón y Corteno Golgi: Participación en la comisión de trabajo para la organización de los actos de hermanamiento entre ambas villas, cunas de Nobel, que se celebraron en Marzo en Petilla de Aragón y en Septiembre en Italia. Además, Cederna Garalur ha elaborado los folletos y ha realizado las invitaciones.
- 170 aniversario de Ramón y Cajal: la Agencia de Desarrollo Comarcal ha participado en la comisión de trabajo para continuar con las actividades del aniversario.
- Red de Villas de Nobel: Petilla de Aragón. Proyecto de hermanamiento entre las tres natales de tres Premios Nobel de Medicina: Petilla de Aragón en Navarra; Luarca en Asturias y Corteno Golgi en Italia. Cederna Garalur ha colaborado en las reuniones mantenidas con la Comisión de Cultura del Parlamento de Navarra, así como en la sesión de presentación en el Parlamento de Navarra, en Noviembre.

Landarte.

Es un programa de innovación cultural que busca la participación de la población local en la gestación de proyectos creativos y artísticos en el medio rural. Está promovido por la Dirección General de Cultura de Gobierno de Navarra y la Institución Príncipe de Viana.

En 2023 se aprobaron tres proyectos de la Montaña de Navarra:

- “Dame agua y te daré oro” en Gabarderal.
- “Y si...¿es posible?” en Jaurrieta.
- “La Conservateca” en Urraúl Alto.

Las Agencias comarcales de Cederna Garalur trabajaron en la presentación de las solicitudes de ayuda de estos proyectos.

Loraldia: concurso de balcones floridos.

Concurso anual promovido por la Fundación Arras Baztan celebrado en Julio. Su objetivo es mejorar la calidad ambiental y la imagen de Baztan animando a la población a la utilización de plantas y flores para crear un entorno mejor y más agradable para vivir.

La Agencia de Desarrollo Comarcal colabora en la redacción de las bases, difusión del concurso, evaluación de las candidaturas y entrega de premios.

Malerreka Eguna.

Evento anual, que en 2023 se celebró el 26 de Abril. La Agencia de Desarrollo del Bidasoa coordina la asistencia de empresas artesanas.

Matadero Loizu de Irurita (Baztan).

En 2023 el Ayuntamiento de Baztan, INTIA y Cederna Garalur han trabajado en la puesta en marcha de una planta modular innovadora para el sacrificio de aves, ubicada junto al matadero Loizu de Irurita en Baztan.

El objetivo es ofrecer un servicio de sacrificio de aves a pequeñas explotaciones con dificultades para acceder a mataderos industriales, facilitando la diversificación de las explotación así como la comercialización de su producción a través de la venta directa o por circuitos de proximidad.

Los socios del proyecto han elaborado los informes previos de necesidades de la instalación, así como la redacción del pliego técnico.

Mesa de Comercio de Lesaka.

Acción ligada al PAOC Baztan-Bidasoa. La mesa de comercio de Lesaka se creó a finales de 2022. Está liderada por el ayuntamiento y reúne a los sectores del comercio, servicios y hostelería, además de Cederna Garalur.

En Febrero de 2023 se propuso unir las mesas de comercio y servicios con la de turismo. Además, se presentó el diagnóstico sobre el sector comercial de Lesaka.

Por otra parte, Cederna Garalur ha colaborado en la elaboración de una encuesta sobre comercio local, dirigida al sector y a las personas consumidoras, cuyos resultados se publicaron en Abril.

En la última reunión de la Mesa a finales de Octubre se explicaron las actuaciones a desarrollar en el marco del proyecto presentado al MINCOTUR (ver PAOC Baztan-Bidasoa), así como la compra e instalación de pantallas digitales gigantes, a través de las ayudas al Fondo Tecnológico de Gobierno de Navarra.

Mesa de Comercio y Turismo de Bera.

Se trata de una comisión de trabajo puesta en marcha en 2023. Durante ese año, las actuaciones se han centrado en los servicios de atención al turismo, como la mejora de la oficina de información de turismo, la contratación de dos personas para dicha oficina, o el diseño de un mapa turístico de Bera con la señalización de los comercios, bares, restaurantes y puntos de interés turístico.

Mesa de Comercio, Servicios y Turismo de Doneztebe.

Grupo de trabajo creado a finales de 2023 a raíz del PAOC Baztan-Malerreka-Bidasoa y las ayudas solicitadas al Ministerio para implementar el Plan de Acción. En esta mesa intervienen el ayuntamiento de la localidad, Cederna Garalur y la asociación de comerciantes.

Mesa de Empleo de Baztan-Bidasoa.

Grupo de empleo creado en 2022 a iniciativa del SNE-NL (Servicio Navarro de Empleo-Nafar Lansare) que reúne a diversos agentes, como servicios sociales de base, centros educativos de Elizondo y Bera, Malerreka Comon Zerbitzuak y la Asociación Cederna Garalur.

En 2023, Cederna Garalur se ha encargado de la difusión y comunicación de la Jornada “Gaztetik Gaztera”, dirigida a jóvenes de 4º de la ESO en la que se reflexionó sobre el relevo de los negocios. Además, también ha colaborado en la organización del Primer Encuentro de Empleo de Baztan, Malerreka y Bortziriak. Celebrado el 21 de Noviembre en Doneztebe, en este evento se presentaron varios servicios relacionados con el empleo juvenil, como los servicios del SNE-NL, las empresas de inserción laboral comarcales, o los servicios de la Escuela Profesional de Elizondo.

Finalmente, Cederna Garalur ha presentado una solicitud a las ayudas de programas mixtos de empleo y formación, a partir de las necesidades detectadas en la zona de Bortziriak.

Mesa técnica de Esteribar.

Grupo de trabajo en el que participan representantes de la Mancomunidad de Servicios Sociales de Esteribar, la empresa gestora del polideportivo de Esteribar y del centro dotacional de Olloki, y las comisiones de juventud y cultura, ludoteca y euskara del ayuntamiento de Esteribar, además de la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur.

El objetivo de este grupo es coordinar los proyectos, actividades y acciones que se desarrollan en el municipio e intercambiar experiencias.

En 2023 la Agencia de Desarrollo comarcal ha participado en cinco reuniones, los días 13 de febrero, 13 de Marzo, 24 de Abril, 5 de Junio y 5 de Septiembre. Además, en las tres primeras preparó la documentación y redactó las actas.

Mugalur.

Se trata de un proyecto transfronterizo financiado por la Euroregión Aquitania-Euskadi-Navarra, en el que participan el Conseil de Développment du Pays Basque- CDPB, la Universidad del País Vasco y Cederna Garalur.

Mugalur pretende estudiar las relaciones de quienes vienen a ambos lados de la frontera franco-española, creando espacios de intercambio, e integrando sus aportaciones en el desarrollo local.

Este proyecto se estructura en torno a nueve talleres de trabajo abiertos a la ciudadanía, junto con dos seminarios de investigación.

En 2023 Cederna Garalur ha difundido el proyecto entre las entidades locales, asociaciones y ciudadanía. Asimismo, ha colaborado en la organización de tres talleres para las comunidades de Zuberoa-Roncal-Salazar; Erro-Esteribar-Alduides-Garazi; Selva del Iraty. Además, estos eventos han contado con la asistencia de las agentes de desarrollo comarcal de Cederna Garalur de Erro y Roncal-Salazar, además de las técnicas de Cederna Garalur en el Plan del Pirineo.

Nafarroa Oinez 2024.

Evento anual que se realiza en apoyo de las ikastolas de la red privada o concertada. En 2024 se celebra en Sangüesa.

La Agencia de Desarrollo Comarcal Cederna Garalur ha participado en varias reuniones de coordinando, aportando información sobre el tejido empresarial y comercial de la zona.

Navarra Zirkular.

Se trata de una iniciativa de colaboración público-privada para fomentar la adopción de la economía circular en las empresas. Navarra Zirkular está promovida por los Departamentos de Desarrollo Económico y Empresarial, de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, y el de Relaciones Ciudadanas, así como las empresas públicas Sodena y GAN-NIK y LASEME , (Asociación de Empresas de la Merindad de Estella).

Como objetivos a corto plazo, Navarra Zirkular ha previsto incorporar a 200 empresas, que realicen al menos 75 proyectos de economía circular, y formar a 200 estudiantes.

En el marco de este proyecto, la Agencia de Desarrollo de la Comarca de Sangüesa ha colaborado en la preparación y organización del foro Navarra Zirkular-Grandes Empresas, que tuvo lugar en Sangüesa el 7 Marzo.

A este encuentro asistieron entre otros Mikel Irujo, Consejero de Desarrollo Económico, así como representantes de las empresas Viscofan, Smurfit Kappa y Josenea Bio.

Observatorio Socioeconómico de la Sakana.

El Observatorio Socioeconómico de la Sakana coordina las acciones integradas en el Plan estratégico de la Sakana. Este organismo está promovido por Sakana Garapen Agentzia, la Asociación Cederna Garalur y la red social Sakantzen Sarea. Además, participan agentes institucionales comarcales como Ayuntamientos y la Mancomunidad de Sakana, la Asociación de Empresas de Sakana, sindicatos, asociaciones y otros agentes socioeconómicos.

Como parte de este organismo, en 2023 Cederna Garalur ha participado en el foro de decisión sobre las acciones anuales a desarrollar.

Pacto de las Alcaldías por el Clima y la Energía.

Se trata de una iniciativa europea por la que los gobiernos locales se corresponsabilizan con los objetivos de reducción de los gases de efecto invernadero y adoptan un enfoque común para la mitigación, adaptación al cambio climático, así como frente a la pobreza energética. En Navarra, esta iniciativa se ha impulsado a través de Nasuvinsa, quien se ha encargado de redactar los Planes de Acción comarcales (los “PACES comarcales”), que definen acciones comunes e individuales para los municipios incluidos.

Las Agencias de Desarrollo de Cederna Garalur forman parte de las comisiones técnicas para la elaboración y seguimiento de la aprobación PACES comarcales, así como la adhesión de nuevas entidades.

Por un lado, han asistido a las reuniones online de seguimiento de PACES convocadas por Nasuvinsa en Enero y Mayo en 2023, en las que primero informó de los nuevos ayuntamientos adheridos, y posteriormente expuso la previsión de trabajo para 2023, además de solicitar la colaboración para la recopilación de Buenas Prácticas y en la organización de la jornada regional sobre el Pacto de las Alcaldías prevista el 23 de Noviembre.

Además, se han mantenido reuniones de trabajo con Nasuvinsa para hacer el seguimiento de la firma de los Planes de Acción por parte de los plenos municipales, así como del progreso en la implementación de los planes por parte de los ayuntamientos. En este sentido, se han mantenido reuniones territoriales el 19 de Julio en Bertiz, el 5 de octubre online y el 25 de Octubre en Sangüesa.

Pacto de los Cuidados de Sangüesa.

El Pacto por los Cuidados de Sangüesa es una iniciativa en la que participan numerosas organizaciones públicas y privadas de Sangüesa, desde el ayuntamiento o la Mancomunidad hasta APYMAS, asociaciones de mujeres, centros educativos, etc.

Firmado en marzo de 2023, tiene por objetivo impulsar un conjunto de medidas con el fin de visibilizar, reconocer, compartir y redistribuir los cuidados entre todas las personas. El pacto busca la igualdad entre hombres y mujeres, asumiendo cada persona su parte de

responsabilidad individual. Además, el ámbito de los cuidados se extiende desde los autocuidados, el cuidado de la familia, de la comunidad, la ciudad y el entorno.

Cederna Garalur es una de las entidades firmantes del Pacto. Además, tras el cambio de legislatura de 2023, la Agente de Desarrollo ha asumido las funciones de secretaría de este grupo de trabajo. Como tal, ha organizado las convocatorias de reuniones, ha asistido a las mismas, ha redactado las actas y se ha encargado de la organización de las comisiones de trabajo.

Parque de la Economía Circular y el Desarrollo Local Sostenible Bordablanca.

Desde hace varios años la Asociación Cederna Garalur colabora en el impulso de este espacio creado por la Asociación Laboral Josenea para la visita de buenas prácticas de sostenibilidad socio-económica y ambiental.

Así en 2023 Cederna Garalur ha prestado apoyo para la solicitud de ayudas de Gobierno de Navarra. Además, ha apoyado la participación de Josenea en la segunda edición del programa Raíces de la Dirección General de Despoblación de Gobierno de Navarra y la UPNA, a través del cual en 2023 se ha elaborado una guía didáctica para el alumando de la ESO y dos iniciativas de promoción del consumo de hortalizas de km.0.

Plan de Activación Comarcal Baztan-Bidasoa.

A iniciativa de Mondragon Unibertsitatea, el objetivo de este plan es la reactivación económica de las comarcas de Baztan y Bidasoa, a través del diseño y puesta en marcha de un ecosistema de innovación y cooperación entre agentes económicos y políticos.

En el marco de este Plan, Cederna Garalur ha asistido a las reuniones de presentación. Asimismo, en la reunión de trabajo del 4 de Mayo en Doneztebe, la Asociación explicó las actuaciones que Gobierno de Navarra financia a través de ayudas específicas, proponiendo la presentación del proyecto a dichas subvenciones.

Plan de Atracción y Ordenación del Comercio de Baztan-Bidasoa.

Los Planes de Atracción y Ordenación del Comercio (PAOC) es una iniciativa incluida en el Programa de Impulso al Comercio Minorista de Proximidad de Gobierno de Navarra. Los PAOC recogen un conjunto de medidas para ordenar y dinamizar el sector comercial, con el fin de establecer un modelo comercial equilibrado, eficiente y al servicio de los consumidores.

Desde 2019 Cederna Garalur colabora con los ayuntamientos de Baztan-Bidasoa en la puesta en marcha de un plan comarcal, que incluye a 17 entidades locales: Arantza, Baztan, Beintza- Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Eratsun, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Saldías, Urrotz y Zubietza. El PAOC Baztan-Bidasoa es doblemente innovador: es el primero de ámbito comarcal, y porque ofrece a los ayuntamientos participantes unos criterios urbanísticos homogéneos para la ordenación y regulación del comercio.

En 2022 se elaboró el Plan del PAOC, que fue aprobado por la Comisión de Seguimiento en Enero de 2023, y posteriormente, ha sido ratificado por cada entidad local. Además, el 1 de Febrero se celebró una rueda de prensa para presentar esta iniciativa.

Por su parte, la Asociación Cederna Garalur forma parte de la Mesa de Comercio Comarcal, en la que también participan los 17 ayuntamientos, las asociaciones de comerciantes y la federación de comercios Denok Bat. En este órgano consultivo, la Asociación realiza funciones de dinamización.

Además, en 2023 Cederna Garalur ha participado en presentación del proyecto “Baztan Bidasoa: Tejiendo Comunidad desde el Comercio Local” a las ayudas al Comercio Rural del MINCOTUR y de Gobierno de Navarra. El papel de la Asociación ha sido muy activo, centrándose en tres aspectos:

- La coordinación de todas las entidades de la Mesa de Comercio con la asistencia técnica Ikertalde para diseñar el proyecto y sus acciones.
- Las reuniones internas de Cederna Garalur para definir el enfoque y las acciones.
- Preparación de la documentación.
- Coordinación con el ayuntamiento de Bera para presentar la solicitud de ayuda.

Además, a mediados de Octubre la Asociación participó en la presentación de este proyecto a la Mesa de Comercio Comarcal, en la que se comunicó la resolución favorable de la ayuda del Ministerio.

Además, en Enero la Asociación ha colaborado en la presentación del nuevo dinamizador de comercio local en una reunión a la que también asistieron la Asociación Bertan Baztan, Doneztebarrak Elkarte (Asociación de comercios y servicios de Doneztebe), Lesakako Zerbitzuen Elkarte, la Federación Denok Bat y Larun Haizpe, Asociación de Comercios, Hostelería y Servicios.

Plan de Activación Socioeconómica de Mendiaketa.

En 2022 los ayuntamientos de Mendiaketa impulsaron la elaboración de este programa, cuyas acciones se extienden a lo largo de tres años. El plan se estructura en torno a cuatro grandes ejes estratégicos:

- Industria y la energía verde.
- La alimentación saludable.
- El turismo.
- El Comercio local.

Este párrafo desarrolla el primer eje. El resto de las líneas se explican en otro capítulo de la memoria.

Dentro de las ayudas de Gobierno de Navarra para la ejecución de planes de activación comarcal, la comarca de Mendiaketa ha planificado y comenzado a ejecutar las primeras acciones. Para ello, han colaborado los ayuntamientos, asociaciones sectoriales, centros

educativos, Sakanako Garapen Agentzia, el Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare y Nasuvinsa, así como diversas empresas navarras y guipuzkoanas.

En el ámbito industrial, en 2023 se han establecido dos objetivos estratégicos: impulsar el empleo local y de calidad; y la mejora de la competitividad industrial.

Impulso del empleo local y de calidad.

En este primer ámbito se han realizado varios estudios para identificar las necesidades de formación demandadas por las empresas y otros colectivos en cuanto a la digitalización, gestión y comercialización, todo ello con perspectiva de género. En este sentido, se han realizado tres formaciones, una dentro del programa “Aventura Digital”, y otra de ellas sobre escaparatismo, a través de Cámara Navarra.

Asimismo, se ha realizado un estudio dirigido a diseñar e implantar un programa formativo dirigido a las mujeres emprendedoras de la comarca, basándose en sus realidades, retos y necesidades.

Además, se ha colaborado con el instituto Amazabal BHI de Leitza para poner en marcha el programa “Super Maker, aprendiendo a emprender” dentro de la asignatura de economía, en la que participaron 17 alumnos y alumnas. La iniciativa tiene por objeto impulsar el espíritu emprendedor de la población más joven. Para ello, se fomenta la creación de espacios de debate y de participación que permitan identificar problemáticas locales y a las que se les pueda dar solución, proponiendo así alternativas de emprendimiento.

Por otra parte, se han sentado las bases para dinamizar el centro de coworking Mimukai de Leitza. Inaugurado en 2022, este espacio dispone de espacios para personas emprendedoras y autónomas así como salas de reuniones y de formación. De esta forma, en 2023 se han realizado las primeras propuestas para gestionar el espacio y atraer personas usuarias, a través del diseño de servicios y tarifas de uso, normativa de uso, o programación de actividades. Además, se han mantenido contactos para acercar la oficina comarcal del Servicio Navarro de Empleo- Nafar Lansare al centro, para facilitar la atención al público de Mendialdea.

Mejora de la competitividad industrial.

En este segundo objetivo, se ha actualizado el registro de las empresas y los polígonos industriales de la comarca. La base de datos actualizada recoge la información de 273 empresas de la comarca de Mendialdea.

Asimismo, se han dado los primeros pasos para analizar la viabilidad técnica y económica de la creación de una planta de biomasa que atienda las necesidades energéticas de las empresas.

Premios al trabajo autónomo 2023.

Se trata de un reconocimiento promovido desde la Consejería de Derechos Sociales de Gobierno de Navarra, enmarcados en el segundo Plan de Trabajo Autónomo de Navarra.

Cederna Garalur contribuye a la difusión de estos galardones entre las personas autónomas de la Montaña de Navarra, además de proponer candidaturas concretas.

En 2023 Cederna Garalur ha presentado siete candidaduras de la Montaña de Navarra, cinco de ellas mujeres, de las que han sido reconocidas cuatro: Patxi Miranda de Basaburua, creador de la aplicación KUDEA>GO!), Jesús M^a Martínez de Irujo, transportista de Iza; María Jesús Goñi, empresaria hostelera de Elizondo; y Teresa Etxarri, de Mezkiritz en el Valle de Erro, por su negocio GureVet, veterinaria ambulante.

Presentación del espacio BTT Larra-Belagua Bike.

En Junio de 2023 la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur asistió a la inauguración de este espacio.

“Larra-Belagua BIKE” consta de quince nuevas rutas de BTT y Enduro que conforman una red de 160km que atraviesan el conjunto de los siete pueblos del Valle de Roncal. Esta iniciativa complementa la actividad invernal del centro de esquí Larra-Belagua, y permite ampliar la oferta turística de la zona.

Presentación del proyecto Borta.

En Marzo de 2023 la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur asistió a la presentación de este proyecto, promovido por la Junta del Valle de Roncal, con el apoyo de la Junta de Bardenas Reales y el asesoramiento de Labrit Patrimonio.

El objetivo del proyecto es fomentar la transmisión intergeneracional. Para ello, se ha previsto viajar a los pueblos del valle durante siete meses para recoger las historias y recuerdos de las personas mayores en la puerta de su casa, que se ha plasmado en un libro y el sitio web <https://erronkarikobortak.com/>. Con ello se pretende recopilar la propia historia del Valle, darla a conocer a las nuevas generaciones y fortalecer su arraigo al territorio.

Presentación de los servicios de Cruz Roja y el proyecto AEIOZU en el Valle de Roncal.

En el mes de Noviembre la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna colaboró en la convocatoria de esta reunión que tenía un doble objetivo:

Por un lado, presentar los servicios que ofrece la Cruz Roja en localidades rurales, como las ayudas a personas, campañas, charlas o talleres.

Por otro, la Asociación AEIOZU informó del proyecto Hogares Conectados- Etxe Konektatuak, financiado por el programa Innova Local de la Obra Social la Caixa y la Fundación Caja Navarra. Su objetivo es permitir que todos los hogares del Pirineo estén conectados con su entorno particular y con el mundo en general a través de herramientas online y offline.

A la reunión asistieron representantes de las entidades del Valle de Roncal, además de Cederna Garalur.

Primer Festival Internacional de Nuevos Lenguajes Escénicos (LEB).

La Agencia de Desarrollo coamrcal de Cederna Garalur y el ayuntamiento de Aoiz/Agoitz han colaborado en la organización y difusión de este festival, coordinado por la empresa baztanesa Iriartea Pilez.

Durante la primera semana de Diciembre, este evento acogió funciones al público como exposiciones, representaciones teatrales, mesas o debates hasta espacios orientados al sector profesional o amateur de las artes escénicas. La iniciativa está financiada por el Programa Innova Cultural 2023 de la Obra Social la Caixa y la Fundación Caja Navarra.

Procesos de selección de personal.

Cederna Garalur ofrece apoyo a entidades públicas y privadas en los procesos de selección de personal. En 2023 la Asociación ha participado en los siguientes procesos de contratación pública:

- Arbizu. Contratación temporal de personal de servicios múltiples. Preparación de pruebas y participación en la mesa de contratación.
- Auritz/Burguete: Personal de servicios múltiples.
- Donamaria: Socorrista de piscinas. Preparación del examen y participación en el tribunal de contratación.
- Doneztebe: 2 puestos de socorristas de piscinas. Preparación del examen y participación en el tribunal de contratación.
- Erroibar/ Valle de Erro: 2 peones de servicios múltiples.
- Esteribar: 3 peones forestales, 2 puestos de información turística, 1 puesto de animación socio-cultural.
- Etxarri Aranatz. Personal de servicios múltiples (Plan de estabilización de empleo), Personal de servicios múltiples (contratación ordinaria) y personal de limpieza. Preparación de pruebas y participación en la mesa de contratación.
- Garde: Lista de contratación de personal de servicios múltiples. Participación en el tribunal.
- Irurtzun. Personal para las piscinas de verano: mantenimiento y socorristas. Preparación de exámenes.
- Isaba/Izaba: Gestión del camping Asolaze. Participación en la mesa de licitación.
- Junta del Valle de Aezkoa: 2 peones forestales; Personal para el servicio de guardería del Irati; colaboración para el proceso de estabilización del personal del guardería de Irati-Aezkoa; 1 puesto de información turística en Aribi.
- Lesaka: Personal de servicios múltiples. Preparación del examen y participación en el tribunal de contratación.
- Luzaide/Valcarlos: Puesto de información turística.
- Orbaizeta: 2 puestos de información turística para el centro expositivo y de acogida de visitantes del Palacio de Orbaizeta.

- Orreaga/Roncesvalles: Personal para el albergue y un puesto de obras y servicios.
- Sangüesa: Puesto de conserje para la jubiloteka. Organización del proceso de selección, realización de las pruebas selectivas, redacción del informe del proceso de selección.
- Zugarramurdi. Puesto de trabajo de servicios múltiples. Preparación de las bases de la convocatoria. Participación en el tribunal de contratación.
- Junta del Valle de Roncal. Puesto de trabajo de auxiliar administrativo. Participación en el tribunal.

Programa de Impulso al comercio rural de Sakana.

Liderado por la Mancomunidad de Servicios de Sakana y los Ayuntamientos de esta comarca, el proyecto está cofinanciado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo así como por el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia de los fondos europeos Next Generation.

La Asociación Cederna Garalur participa en la mesa de trabajo para la dinamización de las acciones. Además, ha asumido el seguimiento y coordinación general del plan de trabajo, y se encarga del desarrollo técnico de estas acciones.

El Programa de Impulso al comercio rural de Sakana tiene una duración de dos años hasta 2024. El Plan de trabajo se compone de seis líneas, dirigidas a promover la transformación digital y la sostenibilidad ambiental de los comercios de la comarca, así como la puesta en valor y la visibilización del sector entre la población.

En primer lugar, respecto a la sensibilización y fomento de la venta local, se ha diseñado un logo del proyecto, además de realizar una amplia campaña de publicidad, tanto en soporte tradicional a través de los medios locales, como en medios digitales a través de campañas específicas o difusión en redes sociales.

Por otra parte, la Mancomunidad de Sakana ha completado la campaña de formación y sensibilización “Comercios Zero Zabor”. Dirigida principalmente a los comercios y la hostelería local, sus objetivos más destacados son la reducción del desperdicio alimentario; el uso de envases realizados con materiales recicables; y el fomento de la reutilización de envases.

En cuanto a la digitalización, las actuaciones se completarán a lo largo de 2024, y entre ellas destacan:

- La mejora de las tres plataformas digitales comerciales de Sakana: la aplicación appSakana, Sakanakogida y top-topa.
- La instalación de tres pantallas digitales con toda la información comercial en Altsasu/Alzasua junto al centro IORTIA; en la plaza principal de Lakuntza y en la plaza Baratzegune de Irurtzun.
- Un punto wifi de acceso público en Altsasu/Alzasua.
- Un sistema de conteo de personas en la calle San Juan, para estimar el tráfico de clientela en la principal calle comercial de Altsasu/Alzasua.

Proyecto Euskoa.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Baztan ha colaborado en la preparación de la candidatura de este proyecto a la convocatoria de la Eurorregión Nueva Aquitania-Euskadi-Navarra. Los socios son la Asociación Euskal Moneta, la cooperativa Olatukoop, el Ayuntamiento de Baztan y Cederna Garalur.

Su objetivo es crear un consorcio de cooperación para impulsar una moneda local en el espacio transfronterizo.

Aunque el proyecto no ha obtenido financiación, los socios han seguido colaborando según los objetivos planteados.

Proyecto Landaberri.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Baztan ha colaborado en la preparación de la candidatura de este proyecto a la primera convocatoria del Programa de Cooperación Transfronterizo Interreg VI POCTEFA.

El proyecto, cuyo objetivo era la creación de un espacio transfronterizo para impulsar la transición eco-social del medio rural a través de la investigación y el intercambio de conocimiento, no fue seleccionado finalmente.

Proyecto Mina Muga.

A lo largo de 2023, la empresa Geoalcali, responsable del proyecto Mina Muga para la explotación del mineral de Potasa, ha mantenido diversas reuniones con agentes de la Comarca de Sangüesa para informar sobre el avance del proyecto, además de las acciones formativas previstas.

La Agencia de Desarrollo de Cederna Garalur participa en estas mesas de trabajo en representación de los ayuntamientos de la comarca, y también en calidad de agente dinamizador de empleo en la zona.

Proyecto piloto de una planta modular para el sacrificio de aves en Irurita (Baztan).

Esta iniciativa surgió en Septiembre de 2022 como consecuencia de la necesidad de contar con un matadero para aves en las comarcas de Baztan-Bidasoa. Ese año, el proyecto se presentó a la convocatoria de ayudas del PDR 2014-2020.

En 2023, Cederna Garalur ha asistido a INTIA y el ayuntamiento de Baztan en la gestión burocrática de las ayudas, como la respuesta a subsanaciones o la presentación de nueva documentación.

Una vez concedida la ayuda, Cederna Garalur ha colaborado con estas dos entidades en el borrador del pliego técnico de licitación, diseño de presupuestos y cronograma y difusión de la iniciativa.

Además, a mediados de noviembre se asistió a la inauguración del Centro de Transformación Agroalimentaria Lautada Ekin Okiturri, puesto en marcha por la Asociación de Desarrollo Rural ADL Lautada en Alava. En esta jornada se visitaron los distintos espacios de trabajo agrario y ganadero.

Promoción de la biomasa como fuente de energía.

El 14 de Noviembre la Dirección General de Industria y Nasuvinsa convocaron una reunión en el polígono industrial de Burgui para explicar las ayudas que el Gobierno de Navarra ha puesto en marcha para promover el uso de la biomasa como alternativa de energía sostenible, renovable y de kilómetro cero.

Además de asistir a la reunión, Cederna Garalur colaboró en la organización de la sesión y en su difusión a las entidades locales del Pirineo.

Recuperación del entorno del Palacio de Arce.

Este párrafo agrupa varias acciones que se están llevando a cabo en torno al Palacio de Arce. La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur participa en el grupo de desarrollo, que coordina y realiza el seguimiento de las obras.

Por un lado, desde 2021 Gobierno de Navarra trabaja en la recuperación del antiguo Cabo de Armería como un espacio socio-turístico, con cafetería, restaurante y sala de usos múltiples. Las obras, iniciadas en 2022, se finalizarán en 2024. Se prevé que el centro socio-cultural del municipio de Arce se traslade a este espacio.

Por otro lado, en 2023 se ha puesto en marcha la creación de una comisión de trabajo para la recuperación del Despoblado de Zandueta, además de realizar un proceso participativo para el desarrollo del proyecto.

Como ya se ha comentado, se ha redactado Plan de Accesibilidad Universal en torno al Palacio de Arce, que incuye la playa de Argordoi en Arce, el palacio, la ermita de Santa María de Arce y el Despoblado de Zandueta.

Por último, el Ayuntamiento de Arce y la Sociedad de Estudios Científicos Aranzadi en 2023 han la intervención arqueológica en el complejo termal del yacimiento romano de Artzi. Su objetivo ha sido la consolidación y conservación de los restos para su futura puesta en valor, así como la delimitación exacta del yacimiento.

Red de Ciudades por la Agroecología.

El ayuntamiento de Baztan está adherido a esta asociación cuyo objetivo es el desarrollo de sistemas alimentarios locales respetuosos con el medio ambiente, sostenibles, inclusivos,

seguros y diversificados que aseguren comida saludable y accesible al conjunto de la población.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur participa en esta red en representación de Baztan.

Red Explora.

Se trata de una iniciativa promovida desde Lursarea, la agencia de la sostenibilidad y el territorio dependiente de Nasuvinsa, para revitalizar los espacios naturales y singulares de Navarra.

En la actualidad, la Red Explora agrupa a 70 enclaves de toda Navarra, y realiza acciones como: identificación de los espacios naturales susceptibles de entrar en la red, así como sus recursos y servicios; identificación de entidades y personas responsables; identificación y revisión de la red de caminos locales; creación de una red de trabajo interna entre personal técnico; identificación de iniciativas de emprendimiento social basado en el producto local.

Para abordar estas acciones, la Red Explora cuenta con la colaboración de las entidades locales de gestión del territorio, y también con los Grupos de Acción Local.

En 2023, Cederna Garalur ha colaborado en las siguientes acciones:

- Realización de las fichas técnicas de los senderos BTT Eremua Esteribar.
- Preparación del Plan de Acción de la Red Explora en Esteribar en colaboración con el ayuntamiento.
- Participación en la jornada de intercambio de buenas prácticas en Zugarramurdi en Marzo 2023.
- Organización y asistencia a la reunión de la red con el ayuntamiento de Roncal el 3 de Febrero.
- Organización de la reunión de presentación de la Red Explora y sus objetivos a entidades locales del Valle de Salazar, en Ezcarroz el 15 de Febrero.
- Colaboración en la redacción del proyecto para la adecuación de la red de senderos y del espacio BTT del Valle de Roncal.
- Tramitación de la adhesión a la Red Explora del Espacio BTT del Valle de Roncal.
- Puesta en marcha de la central de reservas para la limitación del aforo de acceso a la Foz de Arbaiun desde Usún y la playa de Nagore.
- Colaboración con el programa de formación de Técnicos/as de Sostenibilidad, impartido en Lumbier entre Mayo y Junio, y la que asistieron 13 personas. Posteriormente, colaboró en la gestión de las prácticas en Nagore, Montreal, Peña de Izaga y Foces de Lumbier y de Arbaiun, durante las cuales se realizó un estudio de la tipología del visitante y se diseñaron dos rutas guiadas.
- Posteriormente, Cederna Garalur ha supervisado el trabajo de dos personas técnicas de sostenibilidad contratadas para la dinamización de la Peña de Izaga y de Montreal en la campaña de verano.

Rehabilitación de las antiguas naves de Solano en Aoiz como vivero de empresas.

Proyecto liderado por Gobierno de Navarra y las empresas públicas Nasuvinsa y Sodena, para la recuperación de este espacio industrial a la entrada de Aoiz/Agoitz como vivero de empresas. Es considerado desde Gobierno de Navarra como un proyecto estratégico de sostenibilidad social y económica y ambiental en el medio rural.

El nuevo vivero fue puesto en marcha desde finales de 2023 con una inversión de más de 1M€. Dispone de 11 naves nido en régimen de alquiler que suman 3.200m². En el momento de la inauguración, 10 empresas habían mostrado interés, de las que 4 ya habían formalizado el alquiler.

Desde el inicio del proyecto en 2022, la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha estado muy implicada en la recuperación de este entorno. A partir de su lanzamiento, se ocupa además de la difusión del vivero y de sus naves, la captación de personas emprendedoras y la intermediación con Nasuvinsa para facilitar el asentamiento de empresas.

Ritual 2023. Patrimonio y relato feminista en el Prepirineo.

Proyecto de investigación promovido por Karekin Kultura que propone un nuevo método de recogida del patrimonio inmaterial incorporando la perspectiva de género, a través de entrevistas a 12 mujeres de todas las edades y condiciones de los municipios del Prepirineo. Además, se han celebrados dos talleres en Aoiz y el festival “Ritual 2023” En Zandueta.

El proyecto está financiado por el programa Innova Cultural 2023 de la Fundación Caja Navarra y la Obra Social La Caixa, y en él ha colaborado la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur.

Semana Europea de la Movilidad.

La Semana Europea de la Movilidad es un evento anual que se celebra del 16 al 22 de septiembre. Durante esta semana, los municipios europeos adheridos realizan diversas actividades dirigidas a sensibilización a la población local sobre la movilidad sostenible.

Sangüesa participa desde hace varios años en la Semana Europea de la Movilidad, y cuenta con el apoyo de la Agencia Comarcal de Cederna Garalur en la organización de las actividades. En 2023, este apoyo se ha traducido en dos ámbitos.

Por un lado, la dinamización y coordinación de la “Mesa de la Movilidad de Sangüesa” creada precisamente para organizar la Semana Europea de la Movilidad.

Por otro, ha participado en las reuniones organizativas, ha revalorizado la inscripción de la localidad en el sitio web de la Semana Europea de la Movilidad, además de organizar y elaborar actividades y materiales, como los carteles de difusión, un cuadernillo de actividades para los centros educativos, o la elaboración de la encuesta de valoración.

Finalmente, también se ha hecho cargo de la redacción del informe final para la Secretaría Técnica de la Semana de la Movilidad Europea.

Senderos de Luzaide/Valcalos.

En 2023, la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur se ha encargado de revisar y detectar las necesidades de mantenimiento, mejora de los accesos y de la señalización de los senderos de Azoleta, Satan Erreka, Iralepo y Xomorro.

Taller “Kafe Konpondu”.

Se trata de una Campaña de sensibilización sobre las 3Rs. La campaña esta dirigida a la ciudadanía de Alsasua y pretende concienciar sobre la importancia de reducir la huella de consumo mediante la reutilizando y reciclando objetos que utilizamos en nuestra vida cotidiana. En el taller anima a la gente aprende a reparar pequeños objetos como son bicicletas, batidoras, lámparas...para alargar su vida útil.

Cederna Garalur apoya al ayuntamiento de Alsasua/Altsasu en la gestión administrativa para promover esta actividad.

Viaje al Iratí: las huellas de sus mujeres.

Iniciativa ideada por Karekin Kultura y la ilustradora Estitxu Larrea, se trata del primer volumen de una colección de cinco cuadernillos viajeros ilustrados para adentrarse en el territorio bañado por el río Iratí con una mirada sensible, respetuosa y con perspectiva de género.

El proyecto está financiado por el programa Innova Local de la Obra Social la Caixa y Fundación Caja Navarra, y se publicará en 2024. La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur ha apoyado a Karekin Kultura en la difusión del proyecto.

VIKENA: Red de Oficinas de Transformación Energética de Navarra.

En Noviembre de 2023 el IDAE (Instituto Nacional para la Diversificación y el Ahorro Energético) aprobó este proyecto promovido por Gobierno de Navarra, en el que participan Cederna Garalur y los otros grupos de acción local de Navarra, Sakana Garapen Agentzia y el Ayuntamiento de Pamplona.

El objetivo de VIKENA es el fomento de las comunidades energéticas en la comunidad foral. Para ello, se ha previsto poner en marcha de una red de seis oficinas territoriales que presten información, asesoramiento técnico y jurídico y acompañamiento en la creación de comunidades energéticas. La red estará coordinada por Nasuvinsa.

Cada oficina territorial estará atendida por un agente, que a su vez recibirá apoyo jurídico y técnico de un equipo central.

VIKENA se pondrá en marcha a mediados de 2024.

Visita de la Asociación de Empresas de Zuberoa ODACE al Valle de Salazar.

La Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur coordinó el programa de las visitas entre esta asociación y empresas del Valle de Salazar, en el marco de un proyecto de cooperación transfronteriza solicitado por el ayuntamiento de Ochagavía.

Así, a principios de octubre la Asociación ODACE visitó el centro de coworking de Ochagavía de Nasuvinsa, así como la cooperativa de envejecimiento activo Eutsi, varias empresas del polígono de Iciz/Izize y a varias personas emprendedoras del sector primario.

Posteriormente, Cederna Garalur coordinó las visitas a Zuberoa a demanda de las personas interesadas.

Visita de la Escuela de pastoreo La Estiva San Juan a Borda Marengo.

En Mayo de 2023 la Agencia de Desarrollo Comarcal de Cederna Garalur participó en la visita que este centro de Aragón realizó a Borda Marengo, una quesería de Isaba/Izaba que en 2019 cambió de titularidad en un proceso de relevo generacional. Los nuevos propietarios han mantenido el rebaño de oveja latxa y la fabricación de quesos artesanales, además de visitas guiadas o catas para grupos.

Viveros de empresas.

Desde hace varios años, Cederna Garalur colabora en la dinamización de varios centros de empresas en el Pirineo, Mendialdea y Lesaka:

Los centros de empresas de las Cuencas Prepirenaicas son gestionados por la Agencia de Desarrollo Local de la Asociación en la zona.

- Vivero profesional de la Agrupación las Eras de Aoiz: gestionado por el ayuntamiento en colaboración con Cederna Garalur. Dispone de tres despachos, para empresas de reciente creación.
- Vivero del Frontón de Aoiz: situado en la planta superior del frontón de la localidad, dirigido a poner en marcha un aula de psicomotricidad.
- Vivero de empresas en las antiguas naves de Solano, en Aoiz. En marcha desde finales de 2023. Dispone de 11 naves.
- Viveros de empresas de Lumbier: Situado en el antiguo matadero municipal, alberga seis locales. Además en 2023 se ha completado la instalación fotovoltaica en el edificio.

Cederna Garalur también gestiona el vivero de empresas del Bidasoa en el Polígono Industrial de Alkaiga (Lesaka), en las que están instaladas dos empresas. En este mismo centro, Cederna Garalur se encarga de la cesión y alquiler de las salas de formación.

En la comarca de Mendialdea, Cederna Garalur ha asumido en 2023 la gestión del centro de empresas "Mimukai".



Por último, en el Pirineo Cederna Garalur ha colaborado con Nasuvinsa en la difusión y promoción de los locales del centro de coworking de Arike para facilitar la instalación de nuevas empresas.

XXXV concurso de raza vacuno pirenaica y VI concurso fotográfico raza pirenaica.

Esta feria se celebra anualmente en el mes de Septiembre y es considerada una de las más importantes en cuanto a esta raza de vacuno. El evento está organizado por el Ayuntamiento de Baztan y Aspina-Conaspi (Confederación de Asociaciones de Ganado Vacuno de Raza Pirenaica), e incluye un concurso fotográfico dedicado a la raza Pirenaica.

Cederna Garalur participa en la coordinación y difusión de ambos eventos:

- Dinamización reuniones de la comisión.
- Tramitación de la autorización del certamen ganadero.
- Búsqueda de patrocinios y entidades colaboradoras.
- Colaboración en la programación.
- Apoyo durante la celebración y entrega de premios.

Imagen 64. Presentación del PAOC Baztan Bidasoa. Doneztebe, Febrero 2023.



Imagen 65. Presentación del centro de investigación de la biomasa de CENER en Aoiz. 28/02/2023.





4.RESULTADOS ECONÓMICOS.



ASOCIACION CEDERNA GARALUR AÑO 2023

 CUENTA DE RESULTADOS ABREVIADA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
 2023

	2023	2022
1. Ingresos de la actividad propia	1.489.803,78	1.287.436,30
a) Cuotas de afiliados y asociados	542.130,04	419.933,88
d) Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio	944.123,38	865.761,86
f) Otros ingresos	100,00	1.740,56
e) Ingresos excepcionales	3.450,36	0,00
6. Aprovisionamientos	-173.090,92	-160.603,21
8. Gastos de personal	-1.142.433,95	-925.493,52
9. Otros gastos de explotación	-132.842,21	-166.107,35
10. Amortización del inmovilizado	-25.178,83	-24.914,80
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD	16.257,87	10.317,42
15. Gastos financieros	-15.728,04	-9.530,68
18. Deterioro y resultados por enajenación de instrumentos financieros	-529,83	-786,74
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS	-16.257,87	-10.317,42
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS	0,00	0,00
A.4) VARIACIÓN DE P. NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO	0,00	0,00
 B) Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto		
1. Subvenciones recibidas	1.473.904,68	374.066,20
B.1) VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS	1.473.904,68	374.066,20
 C) Reclasificaciones al excedente del ejercicio		
1. Subvenciones recibidas	(587.731,06)	(388.292,56)
C.1) VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO POR RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE	-587.731,06	-388.292,56
 D) VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO (B.1 + C.1)	886.173,62	-14.226,36
F) AJUSTES POR ERRORES	1.226,80	-1.350,55
 G) VARIACIÓN EN LA DOTACIÓN FUNDACIONAL O FONDO SOCIAL	36.800,61	121.397,53
RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A.4+D+E+F+G+H)	924.201,03	105.820,62

ASOCIACION CEDERNA GARALUR AÑO 2023

BALANCE ABREVIADO AL CIERRE DEL EJERCICIO 2023

	2023	2022
A) ACTIVO NO CORRIENTE	307.794,36	332.901,82
I. Inmovilizado intangible	143,16	261,02
III. Inmovilizado material	297.047,70	321.637,53
V. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	5.206,00	5.206,00
VI. Inversiones financieras a largo plazo	5.397,50	5.797,27
B) ACTIVO CORRIENTE	1.814.174,77	8.363.382,30
II. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	1.742.704,52	8.340.094,05
IV. Inversiones financieras a corto plazo	18.018,00	
VI. Periodificaciones a corto plazo	1.932,52	1.813,25
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	51.519,73	21.475,00
TOTAL ACTIVO (A+B)	2.121.969,13	8.696.284,12

	2023	2022
A) PATRIMONIO NETO	1.686.800,58	762.599,55
A-1) Fondos propios	419.539,06	381.511,65
I. Dotación fundacional/Fondo social	839.465,89	802.665,28
II. Reservas	-419.926,83	- 421.153,63
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	1.267.261,52	381.087,90
B) PASIVO NO CORRIENTE	198.416,01	230.251,60
II. Deudas a largo plazo	115.923,72	147.759,31
1. Deudas con entidades de crédito	115.631,72	146.986,31
3. Otras deudas a largo plazo	292,00	773,00
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	82.492,29	82.492,29
C) PASIVO CORRIENTE	236.752,54	7.703.432,97
III. Deudas a corto plazo	104.482,91	70.691,92
1. Deudas con entidades de crédito	66.193,08	32.402,09
IV. Provisiones a corto plazo	38.289,83	38.289,83
V. Beneficiarios-Acreedores		
VI. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	132.269,63	7.632.741,05
1. Proveedores	10.730,41	6.133,71
2. Otros acreedores	121.539,22	7.626.607,34
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.121.969,13	8.696.284,12

ASOCIACION CEDERNA GARALUR

EJECUCION 2023 Y PRESUPUESTO DE INGRESOS 2024

	PRESUPUESTO 2023	EJECUCION 2023	PRESUPUESTO 2024
CONVOCATORIAS / CONVENIOS GN	547.450,62	608.292,85	818.025,68
SNE / ADL	155.650,00	155.650,00	155.650,00
MESA PIRINEO	95.000,00	95.000,00	95.000,00
SUBVENCION RSE-IGUALDAD	1.440,00	2.529,00	1.633,50
CONVENIO TURISMO G.N- COMERCIO RURAL -BECARIOS	55.990,00	54.330,83	71.950,00
FUNDACION NINA CARROSO-TEJIENDO LA DESPENSA	48.027,39	36.243,85	17.374,00
PSTD PLAN ACTIVACION BIDASOA	0,00		18.150,00
MUGALUR	7.712,69	3.894,99	3.105,01
PSTD	65.831,73	107.405,35	162.500,00
ADMON LOCAL	0,00	0,00	125.000,00
ESTRATEGIA MENDIALDEA	117.798,81	153.238,83	167.663,17
CUOTAS ASOCIADOS Y PATROCINIOS	565.662,63	542.130,04	494.535,92
CUOTAS ASOCIADOS	565.662,63	542.130,04	494.535,92
INGRESOS POR ACTIVIDAD Y SERVICIOS	0,00	4.150,36	0,00
OTROS INGRESOS	0,00	4.150,36	0,00
FONDOS EUROPEOS	337.028,78	335.230,53	580.728,37
PROYECTOS PDR	337.028,78	331.301,51	580.728,37
PDR-FUNCIONAMIENTO	211.629,10	211.629,10	368.756,61
PDR-COOPERACION SOSTENIBILIDAD	41.466,25	39.896,12	
PDR-COOPERACION CONECTAR NAVARRA	83.933,43	79.776,29	56.010,94
PDR-INTELIGENCIA RURAL	0,00	0,00	155.960,82
OTROS PROYECTOS	0,00	3.929,02	0,00
INTERREG-EDERBIDEA	0,00	3.929,02	0,00
APLICACIÓN DETERIORO INSTR. FINANCIEROS:START UP	0,00	0,00	0,00
TOTAL INGRESOS	1.450.142,02	1.489.803,78	1.893.289,97

ASOCIACION CEDERNA GARALUR			
EJECUCION DE GASTOS 2023 Y PRESUPUESTO DE GASTOS 2024	PRESUPUESTO 2023	EJECUCION 2023	PRESUPUESTO 2024
I. GASTOS DEL PERSONAL	1.143.952,45	1.142.433,95	1.348.450,64
I.1 Sueldos y Salarios y Seguridad Social	1.143.952,45	1.142.433,95	1.348.450,64
II. GASTOS REPRESENTACION Y DESPLAZAMIENTO	45.098,98	45.131,18	89.534,37
II.1 Representación y publicidad	1.316,25	1.348,45	27.349,28
II.2 Desplazamientos y representación	43.782,73	43.782,73	62.185,09
ADLS (Agencias)	14.532,73	13.221,53	17.841,38
PDR-GF 2014-2020	2.000,00	4.000,00	4.000,00
Gtos. Proyectos	14.394,30	16.435,24	26.393,21
Gerencia	4.082,57	3.089,93	3.622,69
Presidencia	1.641,00	474,44	3.600,00
Gastos viaje estructura	7.132,13	6.561,59	6.727,81
III. GASTOS LOCALES	41.011,53	41.546,30	40.501,18
III.1 Repar. manten. y consevac. edificio	31,20	444,97	1.000,00
III.2 Electricidad y agua	13.013,88	6.686,63	6.748,29
III.3 Teléfonos centro Ansoain, otros	13.204,65	16.897,40	16.048,77
III.4 Varios (seguros, limpieza,tributos,Comunidad.... etc)	8.813,36	13.068,41	14.401,80
III.5 Otros Gastos Agencias-Alquileres	5.948,44	4.448,89	2.302,33
IV. OTROS GASTOS ORDINARIOS	87.332,24	93.250,73	101.106,06
IV.1 Material . Amortizacion	24.500,00	25.178,83	24.500,00
IV.2 Prog. Informáticos y SS. Telemáticos, Asist. Telecom.	9.415,57	14.148,60	14.293,00
IV.3 Suscripciones, libros y documentación, fotocopias	1.819,36	3.774,30	2.789,89
IV.4 Material de oficina	2.236,31	1.536,52	2.794,99
IV.5 Correos, Mensajería	1.564,88	351,00	1.500,00
IV.6 Gastos financieros	11.752,41	16.257,87	17.363,30
IV.7 Traducciones-Otros servicios	6.168,18	4.448,89	4.824,55
IV.8 Asistencias de Profesionales Independientes	10.524,49	11.954,70	12.535,95
IV.9 Otros no profesionales	19.351,04	15.600,02	20.504,38
V. OTROS GASTOS Y CONTRATACIONES y TRADUCCIONES DIRECTAS	132.746,82	167.441,62	313.697,71
Pdr-Funcionamiento 2014-2020	9.894,58	10.426,26	10.795,30
Igualdad	1.800,00	2.698,69	3.370,00
Mesa Pirineo	3.500,00	50,50	0,00
PDR-COOPERACION INTELIGENCIA RURAL		0,00	77.837,31
PLAN DE ACTIVACIÓN DE BAZTAN-BIDASOA		0,00	18.150,00
Comercio		1.539,26	11.000,00
PSTD		3.936,20	
Nina Carroso-Tejiendo la Despensa	36.346,81	19.959,38	11.380,76
Otros ,PDR-cooperacion sostenibilidad	13.472,00	17.531,14	
PDR COOPERACION CONECTA NAVARRA	31.533,43	21.857,71	40.250,19
MUGALUR		702,07	
PROYECTO ADMINISTRACION LOCAL		0,00	72.039,91
PLAN ACTIVACION MENDIALDEA II			40.000,00
ESTRATEGIA MENDIALDEA PLAN ACTIVACION	36.200,00	88.740,41	28.874,24
VI. OTROS GASTOS EXPLOTACION	0,00	0,00	0,00
Pérdidas ,deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales			
VII. DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJERNACIONES DE INSTR. FINANCIEROS	0,00	0,00	0,00
Pérdidas ,deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales			
TOTAL GASTOS	1.450.142,02	1.489.803,78	1.893.289,97
TOTAL INGRESOS	1.450.142,02	1.489.803,78	1.893.289,97
BENEFICIO ANTES DE IMPUESTOS	0,00	0,00	0,00
IMPUESTO SOCIEDADES	0,00	0,00	0,00
BENEFICIO DESPUES DE IMPUESTOS	0,00	0,00	0,00



Zurekin egiten dugu mendia
Contigo hacemos Montaña
cederna garalur